



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 42(726)

21 - 27 października 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 2,90 zł w tym VAT 5%

Siedział za gwałt. Wyszedł i zgwałcił

Wykręcił jej ręce, złapał za szyję i siłą zaciągnął do pokoju obok. Niemal dwa razy niższa od gwałciela nie miała szans na stawianie oporu i ucieczkę. Wykorzystał ją, a po wszystkim wyszedł do innej, grożąc swojej ofierze, że jeśli komuś powie, to ją zabije. Nie był to jego pierwszy raz.

str. 6

Odciął sobie pracę

str. 6

Furiat groził siekierą

str. 6

Opozycja dostała łupnia

Prawo i Sprawiedliwość w wyborach do sejmiku odniosło w okręgu chełmskim zdecydowane zwycięstwo, uzyskując aż osiem z dwunastu mandatów, jakie były do zdobycia. Na tę partię głosowało blisko 60 proc. uprawnionych. Pozostałe cztery mandaty przypadły opozycji. Dwa miejsca w sejmiku zdobyła Koalicja Obywatelska, a po jednym Polskie Stronnictwo Ludowe i Sojusz Lewicy Demokratycznej. Chełm w nowej kadencji w poselskich ławach będą reprezentować Anna Dąbrowska-Banaszek z PiS-u i Krzysztof Grabczuk z Koalicji Obywatelskiej. Najwięcej głosów jednak, ponad 90 tys., zdobył Jacek Sasin, lider listy PiS. W senacie natomiast, po raz trzeci z rzędu, zasiądzie Józef Zając, startujący tym razem pod szyldem PiS. Rekordowa była frekwencja. W województwie lubelskim do urn poszło 58 proc. wyborców, zaś w samym Chełmie - 56,75 proc. uprawnionych do głosowania.

str. 3-4

Zakłócenia i polityka

NO SIGNAL

Ciąg dalszy perypetii z odbiorem kanałów telewizji naziemnej. - To sprawa polityczna, bo sygnał znowu wyłączyli i to na dzień przed wyborami parlamentarnymi - twierdzi nasza Czytelniczka. Sprawa rzeczywiście ma kontekst polityczny. Harmonogram prac przy modernizacji systemu antenowego w Piaskach, które są przyczyną telewizyjnych zakłóceń, był związany z kampanią wyborczą.

str. 13

Wyprzedzał na łuku jezdni

Czołówka na życzenie



str. 10

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
BORYS Skład opału
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

LOMBARD placimynajwiecej.pl
POŻYCZKI SKUP SPRZEDAŻ
Chełm, ul. Lwowska 34 A, tel. 667 202 727
Chełm, ul. Lubelska 60, tel. 605 668 667
www.placimynajwiecej.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

MIELNICZENKO TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET niskie ceny!
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTA
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
Nowość! PELET BRYKIET
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO
WĘGIEL PELLET -750 zł
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183



Pod koniec tygodnia napłynęła tragiczna wiadomość. Wiktor Kudan, 9-latek z m. Wereszcze Duże, który od urodzenia toczył heroiczną walkę o życie, zmarł nagle. Chłopiec miał poważną wadę serca. W pomoc i zbiórkę na jego operację zaangażowało się wielu mieszkańców Chełma i powiatu.

Wiktor przyszedł na świat 2 marca 2010 roku, z ciężką, złożoną i nieodwracalną wadą serca. Lekarze zdiagnozowali u niego przerwaną łuk aorty, dwa ubytki w sercu i niedomykalność zastawek. Już w dziesiątej dobie przeszedł pierwszą, skomplikowaną, ratującą życie operację. Na oddziale spędził też swoje pierwsze w życiu święta - szpital opuścił, mając dopiero trzy miesiące. Rósł, pozostając pod ciągłą opieką kardiologów z Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie oraz poradni w Zamościu. W 2017 roku przeszedł drugą operację. Kolejna była już niemożliwa. Lekarze uznali, że życie chłopca może uratować tylko przeszczep serca, w przeciwnym razie umrze. Tyle że małych serduszek do transplantacji praktycznie nie ma... A jeśli nawet by się znalazło, organizm chłopca mógłby je odrzucić.

Rodzice nie tracili jednak wiary, że uda się uratować ich synka. W rozpaczliwej walce o jego życie pojechali do kliniki w Krakowie, gdzie dwa razy w miesiącu udziela konsultacji prof. dr hab. n. med. Edward Malec, kierownik Kliniki Kardiologii Dziecięcej, Chirurgii Wad Wrodzonych Serca Uniwersitätsklinikum Münster w Niemczech. Profesor zgodził się podjąć operacji i uratować serce Wiktora lub chociaż naprawić je na tyle, by chłopiec zyskał

czas. Jako starszy, miałby większą szansę na przeszczep. Koszt leczenia był jednak olbrzymi.

W internecie zorganizowano zbiórkę, przed parafiami - kwestę. Do pomocy Wiktorowi włączyła się nie tylko Szkoła Podstawowa im. 4 Brygady Pancерnej Wojska Polskiego w Zawadówce, do której uczęszczał. Odzew ludzi był ogromny. Serca chełmian poruszyła historia heroicznej walki o życie chłopczyka, który - mimo tych wszystkich przeciwności - pozostawał radosny i uśmiechnięty. Zorganizowano dwa koncerty charytatywne, w Chełmskim Domu Kultury oraz Zespole Szkół Budowlanych i geodezyjnych w Chełmie. Cały czas ludzie wpłacali też pieniądze na konto fundacji. Udało się zebrać potrzebną kwotę.

Wiktor trafił na listę i czekał na termin operacji w Niemczech, ten jednak był kilka razy przekładany. Wtedy pojawiło się kolejne światło w tunelu. Operacji podjął się profesor z Polski.

Dziecko trafiło pod opiekę specjalistów. Blisko 10-godzinna operacja przebiegła zgodnie z planem. Wiktor momentalnie doszedł do siebie i po kilku dniach na OIOM-ie wrócił do domu. Miał dobre wyniki. Wydawało się, że w końcu los uśmiechnął się do tej rodziny. Niestety, w czwartek (17 października), serduszek 9-latka nagle stanęło. Choć zespół ratownictwa medycznego długo próbował go odratować, nie udało się. Chłopiec zmarł. Był dzielny do samego końca. Wszyscy jego bliscy, koledzy i koleżanki ze szkoły pożegnali go w sobotę (19 października), pokonując z nim tę ostatnią drogę na ziemi.

Składamy najszczerze wyrazy współczucia pogrążonej w bólu rodzinie Wiktora. (pc)

CHEŁMSKI SZPITAL. Wcześniej wykryty możliwy do pokonania

Walczyć z rakiem wcześniej

Chełmski szpital zaprasza do korzystania z bezpłatnych badań w ramach programów zdrowotnych, pozwalających wykryć i zwalczyć stany przedrakowe. Wczesna diagnoza często umożliwia całkowite wyleczenie.

Mammografia adresowana do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania. Rejestracja na badanie pod numerem telefonu **82 562 31 47**.

Cytologia dedykowana dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania. Miejsce badania to Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala (za szpitalnym pawilonem B) a umawiać się można pod nr telefonu **82 562 31 62**.

Kolonoskopia kierowana do: osób w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25-49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej. Badanie prowadzone w Pracowni Endoskopowej - **82 562 33 15, po godz. 12.00.** (reb)

Lekarzom, pielęgniarce oraz pozostałemu personelowi oddz. Kardiologii Szpitala w Chełmie za opiekę i wsparcie duchowe nad pacjentką

TERESĄ LAO

dziękują wdzięczne siostry



Pragnę złożyć najserdeczniejsze podziękowania dla całego personelu medycznego oddziału Kardiologii odcinka A: ordynatorowi - lek. med. Andrzejowi Greleckiemu, lek. med. Ewie Ostrowskiej, lek. med. Małgorzacie Książek, lek. med. Małgorzacie Gaćkowskiej, lek. med. Markowi Zielińskiemu i wszystkim lekarzom pełniącym dyżury za zaangażowanie, fachowość, empatię oraz życzliwość okazaną mojej Mamie w ostatnich dniach jej życia.

Ponadto chciałabym podziękować w szczególności paniom pielęgniarce oraz personelowi pomocniczemu za życzliwość, wsparcie i profesjonalną opiekę nad moją Mamą, co pozwoliło nam wytrwać w tych trudnych chwilach.

Wdzięczna córka
Anna Lao-Janda z rodziną



Chciał okraść kościół

Parafianka, która w czwartek przyszła na spotkanie z Chrystusem, przegoniła złodzieja z domu bożego. Bezwstydnika próbował jeszcze dogonić świadek zdarzenia, ale tamten okazał się szybszy. Policjanci w lot ujęli jednak 34-latkę, który włamał się do puszki z ofiarami w kościele.

W środę (16 października) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o próbie włamania do puszki z ofiarami w parafii pw. Rozesłania św. Apostołów. - Z relacji zgłaszającego wynikało, że sprawca został spłoszony przez przypadkową kobietę, która w tym czasie weszła do świątyni. Puszki zostały nienaruszone - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Funkcjonariusze ustalili, że całe zdarzenie zarejestrowała znajdująca się w przedsionku kościoła kamera monitoringu. Dzięki nagraniu policjanci szybko ustalili personalia rabusia. Okazał się nim 34-letni chełmianin. - Mężczyzna usłyszał już zarzuty usiłowania kradzieży z włamaniem. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat dziesięciu - dodaje podkom. Czyż. (pc)

Motocyklista w szpitalu

(17 października) Wieczorem dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Krasne na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący motocyklem marki Honda, 30-letni mężczyzna, podczas wyprzedzania zderzył się ze skręcającym w lewo na posesję samochodem marki Audi, którym kierowała 61-latek.

- W wyniku tego zdarzenia motocyklista z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Odeszli...



Krzysztof Wiśniewski, 63 lata
Wanda Petruk, 95 lat
Ireneusz Wojciechowski, 57 lat
Zygmunt Kloc, 57 lat
Helena Jeleń, 79 lat
Wiktorina Jawornicka, 86 lat
Maria Ozimkiewicz, 67 lat
Bolesława Brzozowska, 86 lat

Zenobiusz Parszewski, 79 lat
Wiktor Kudan, 9 lat
Eugenia Żukowska, 93 lata
Wojciech Teter, 73 lata
Zinaida Kaziura, 93 lata
Krystyna Ciupińska, 77 lat
Andrzej Krajewski, 31 lat

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Serdeczne podziękowania
Dyrekcji, Koleżankom i Kolegom
ze Szpitala w Chełmie
za wiele ciepłych i serdecznych słów
oraz za tak liczny udział w pogrzebie

ŚP.
ALINY GRABOWEJ
składają mama, siostra i córka Joasia z mężem

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

- Trumny od 400 zł
- Kremacja 600 zł
Pogrzeb w Chełmie od 1 250 zł
+ koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

W drodze do zatrudnienia... - czas na szkolenie?

Czym są szkolenia?

To zajęcia pozaszkolne, których celem jest uzyskanie, uzupełnienie lub doskonalenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych lub ogólnych, potrzebnych do wykonywania pracy.

To jedna z wielu form wsparcia oferowanych w projektach realizowanych przez urzędy pracy z województwa lubelskiego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój (PO WER).

Dla kogo są szkolenia w PO WER?

Dla osoby młodej w wieku 18-30 lat, niepracującej, nieuczącej się i nieszkolącej, tzw. młodzieży NEET – zarejestrowanej w urzędzie pracy jako osoba bezrobotna. Jeśli spełniasz powyższe kryteria, to oznacza, że jest to coś dla Ciebie!

Co możesz uzyskać?

Jeśli jesteś zarejestrowany we właściwym dla Twojego miejsca zamieszkania urzędzie pracy jako osoba bezrobotna, możesz skorzystać ze szkolenia, które obejmuje:

- opłatę za szkolenie instytucji szkoleniowej;
- koszt ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków;
- koszt przejazdu, w przypadku gdy szkolenie odbywa się w miejscowości innej niż miejsce zamieszkania, także koszty zakwaterowania i wyżywienia;
- koszty badań lekarskich i psychologicznych;
- koszty egzaminów umożliwiających uzyskanie świadectw, dyplomów określonych uprawnień zawodowych;
- gwarantowane stypendium szkoleniowe.

Po szkoleniu masz więcej możliwości zdobycia zatrudnienia.

Aktualnie wybór szkoleń jest ogromny. Dostępne są szkolenia typowo branżowe, które dostarczają wiedzy z konkretnej dziedziny – podnoszą Twoje kwalifikacje, jak i szkolenia miękkie, które uczą asertywności, rozwijają pewność siebie, czy pomagają lepiej komunikować się z innymi – tzw. szkolenia podnoszące kompetencje. Rozmowa z doradcą zawodowym na pewno pomoże Ci wybrać tę właściwą ścieżkę.

Co musisz zrobić?

Zgłoś się do swojego urzędu pracy i zapytaj o oferty szkoleń lub po prostu zadzwoń do nas, napisz e-maila lub przyjdź – a my pokierujemy Cię dalej:

Punkt Informacyjny Wydziału Realizacji PO WER

Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie

ul. Lubartowska 74 A, piętro 1, pok. 100.20-094 Lublin

tel. 81 463 53 49, kom. 605 903 476

e-mail: power@wup.lublin.pl www.power-wuplublin.praca.gov.pl



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Szkolenia w ramach PO WER w latach 2014-2019

Liczba osób objętych wsparciem:
38 485

w tym liczba osób, które odbyły
szkolenie: 8 884
(to ponad 23 % uczestników).

Szkolenia indywidualne, czy grupowe stanowią drugą z najczęściej wybieranych przez uczestników projektów form wsparcia.

W okręgu chełmskim wyraźny triumf Prawa i Sprawiedliwości. W Chełmie najlepszy wynik uzyskał Krzysztof Grabczuk

Opozycja dostała łupnia

Prawo i Sprawiedliwość w wyborach do sejmiku odniosło w okręgu chełmskim zdecydowane zwycięstwo, uzyskując aż osiem z dwunastu mandatów, jakie były do zdobycia. Na tę partię głosowało blisko 60 proc. uprawnionych.

Pozostałe cztery mandaty przypadły opozycji. Dwa miejsca w sejmiku zdobyła Koalicja Obywatelska, a po jednym Polskie Stronnictwo Ludowe i Sojusz Lewicy Demokratycznej. Chełm w nowej kadencji w poselskich ławach będą reprezentować Anna Dąbrowska-Banaszek z PiS-u i Krzysztof Grabczuk z Koalicji Obywatelskiej. Najwięcej głosów jednak, ponad 90 tys., zdobył Jacek Sasin, lider listy PiS. W sejmiku natomiast, po raz trzeci z rzędu, zasiądzie Józef Zając, startujący tym razem pod szyldem PiS. Rekordowa była frekwencja. W województwie lubelskim do urn poszło 58 proc. wyborców, zaś w samym Chełmie - 56,75 proc. uprawnionych do głosowania.

Wyniki wyborów parlamentarnych w okręgu chełmskim nr 7 (Chełm - Biała Podlaska - Zamość) były do przewidzenia. Na zwycięstwo Prawa i Sprawiedliwości można było postawić każde pieńgądze. Jedyną niewiadomą była liczba mandatów, jakie wywalczą kandydaci rządzącej partii. Jedni mówili o ośmiu, inni nawet o dziewięciu. Ostatecznie PiS

zdołało osiem miejsc w sejmiku, czyli tyle samo, co cztery lata temu. Na Prawo i Sprawiedliwość w całym okręgu głosowało aż 59,5 proc. uprawnionych. Do sejmiku dostali się: **Jacek Sasin, Sławomir Zawislak, Marcin Duszek, Dariusz Stefaniuk, Anna Dąbrowska-Banaszek, Tomasz Zieliński, Teresa Hałas i Beata Strzałka.**

Dwa miejsca w poselskich ławach zdobyła Koalicja Obywatelska, na którą głos oddało 14,8 proc. wyborców. Zajmą je **Riad Haidar i Krzysztof Grabczuk.** Jednego posła będzie miało Polskie Stronnictwo Ludowe, które do wyborów przystąpiło z Kukiz'15. PSL uzyskało 11,86 proc. poparcia, a mandat zdobył **Jarosław Sachajko,** wywodzący się z Kukiz'15. Do sejmiku po czteroletniej nieobecności wraca Sojusz Lewicy Demokratycznej, które również wywalczyło jeden mandat, choć na SLD zagłosowało 6,83 proc. wyborców. W sejmiku zasiądzie **Monika Pawłowska,** co ciekawe wywodząca się z... Puław. Próg wyborczy w okręgu chełmskim przekroczyła też Konfederacja Wolność i Niepodległość, uzyskując wynik 5,84 proc., ale mandat nie zdobyła. Koalicja Bezpartyjni i Samorządowcy dostała 1,16 proc. głosów.

Chełm ma dwóch posłów

Tydzień przed wyborami sondaże nie dawały żadnych szans kandydatom

z Chełma, którzy tym razem na listach poszczególnych komitetów znaleźli się poza pierwszą trójką. Okazały się nic nie warte. Anna Dąbrowska-Banaszek, kandydatka partii Porozumienie Gowina, startująca z ostatniego miejsca listy Prawa i Sprawiedliwości oraz Krzysztof Grabczuk, czwarty na liście Koalicji Obywatelskiej uzyskali mandat poselski

Grabczuk na liście KO przegrał jedynie z jej liderem Riadem Haidarem, co było do przewidzenia. Haidar uzyskał 21 483 głosów i zgodnie z przewidywaniami, zasiądzie w poselskich ławach. Grabczuk pokonał za to, i to zdecydowanie, wieloletniego posła z Międzyrzecza Podlaskiego, drugiego na liście, **Stanisława Żmijana,** który po czterech kadencjach żegna się z sejmikiem. Zdobyl 15 452 głosów, o prawie 9 tys. więcej od Żmijana. Były prezydent Chełma nie dał też żadnych szans „trójce”, posłance **Kornelii Wróblewskiej,** na którą głosowało niespełna 3 tys. wyborców. Wyniki pozostałych kandydatów Koalicji Obywatelskiej nie rzucają na kolana.

Ze swojego rezultatu powinna być zadowolona Anna Dąbrowska-Banaszek, na którą głosowało 13 787 wyborców. Matka prezydenta Chełma, znana dotąd głównie w środowisku lekarskim, na liście Prawa i Sprawiedliwości uzyskała piąty wynik,

pokonując dość zdecydowanie bardziej znanych kandydatów, jak choćby wiceministra sprawiedliwości **Marcina Romanowskiego,** na którego głosowało 7 436 wyborców czy wicewojewodę lubelskiego **Robert Gmitruczka,** z 2 212 głosami. W sejmiku, po raz drugi z rzędu, zasiądzie też Teresa Hałas, posłanka z powiatu krasnostawskiego, którą poparło 8 622 osoby.

Inni chełmscy kandydaci ugrali niewiele. Dziewiąty na liście PiS, **Zdzisław Szwed** zdobył 2 647 głosów. Można było odnieść wrażenie, że Szwed od samego początku wiedział, że Chełm z listy PiS-u może mieć tylko jednego posła i być może właśnie z tego powodu nie angażował się, jak inni kandydaci, w kampanię wyborczą, nie chcąc też zabierać głosów ostatniej na liście Annie Dąbrowskiej-Banaszek, której nie brakowało determinacji.

Do sejmiku nie dostał się też, co nie jest zaskoczeniem, startujący z piątego miejsca z listy Polskiego Stronnictwa Ludowego wójt gminy Ruda-Huta, **Kazimierz Smal.** Uzyskał 3 025 głosów, co mimo wszystko jest dobrym wynikiem. Z kolei zaledwie 758 głosów zdobył kandydujący również z piątej pozycji na liście Sojuszu Lewicy Demokratycznej, **Michał Golaś.**

>> ciąg dalszy na str. 4

**WIELKA PREMIERA!!! ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
ZAMIESZKAJ NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE!!!**

OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

POŻYCZKI bez BIK
CHWILÓWKI
(także dla osób z komornikiem)
OPLATY rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI!!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91

www.boxplan.pl

W okręgu chełmskim wyraźny triumf Prawa i Sprawiedliwości. W Chełmie najlepszy wynik uzyskał Krzysztof Grabczuk

Opozycja dostała łupnia

>> ciąg dalszy ze str. 4

Sasin z rekordem

Największe poparcie spośród wszystkich kandydatów, co było również do przewidzenia, zdobył lider listy Prawa i Sprawiedliwości, Jacek Sasin. Sam wynik jest jednak sporym zaskoczeniem. Wicepremier, który z okręgiem chełmskim nie jest bezpośrednio związany, dostał aż 91 241 głosów! Jeszcze żaden kandydat w wyborach po 1989 roku w okręgu chełmskim nie uzyskał tak wysokiego poparcia. Sasin ma więc dług wdzięczności u swoich wyborców. Obiecał sporo, m.in. przyspieszenie budowy S12 z Piask do Dorohuska z realizacją do 2025 roku, czy 300 miejsc pracy w Centralnej Dystrybucji Mocy, która ma powstać w Chełmie. Drugi co do wielkości, aczkolwiek nieporównywalny z Sasinem, wynik uzyskał poseł Sławomir Zawisław z Zamościa. Głosowało na niego ponad 24 tys. wyborców. Na podium, z trzecim rezultatem, znalazł się też wspomniany wcześniej Rząd Haidar, lider listy Koalicji Obywatelskiej. Czwarty wynik uzyskał Marcin Duszek (PiS) - 16 017, zaś piąty - Krzysztof Grabczuk.

W mieście Grabczuk, w powiecie Sasin

Choć PiS dostało w Chełmie najwięcej głosów - 46,16 proc., najlepszy indywidualnie wynik uzyskał kandydat Koalicji Obywatelskiej, Krzysztof Grabczuk. Zdobyl 6 872 głosów, o 510 więcej od Jacka Sasina. Trzecia w tej klasyfikacji jest Anna Dąbrowska-Banaszek - 4 438 głosów. Wynik Grabczuka pozwolił Koalicji Obywatelskiej zdobyć w Chełmie blisko 30-procentowe poparcie. W powiecie chełmskim z kolei zdecydowanie wygrał Sasin, który uzyskał 9 092 głosów. Druga była Dąbrowska-Banaszek z wyni-

kiem 4 915 głosów. Prawo i Sprawiedliwość w gminach naszego regionu zdobyło aż 61,19 proc. poparcia. Trzeci indywidualnie wynik uzyskał Grabczuk, na którego głosowało 3 966 wyborców.

Ponieśli klęskę...

Wielu kandydatów zapewne nie takich wyników się spodziewało. Kilku z nich poniosło spektakularną klęskę. Listę otwiera poseł Stanisław Żmijan. Cztery lata temu poparło go 7 135 osób, w ostatnich wyborach - 6 621. Żmijanowi sporą liczbę głosów „zgarnął” Rząd Haidar. Obaj swój główny elektorat mają w Białej Podlaskiej i powiecie bialskim.

Wyborczy wynik musiał wstrząsnąć **Konradem Sawickim**, który nazywał siebie „liderem” PiS do sejmiku, choć kandydował z 15. miejsca. Sawicki zorganizował kampanię wyborczą z dużym rozmachem, zaangażował w nią zapewne niemało własnych pieniędzy, jego banery z popierającymi go europosłanką Beatą Mazurek i wojewodą lubelskim, Przemysławem Czarneckim były niemal w każdej miejscowości. Wyborcy z okręgu chełmskiego nie dali się jednak nabrać i pokazali pochodzącemu ze Świdnika Sawickiemu, gdzie jest jego miejsce. Wynik 2 180 głosów mówi sam za siebie. Łupnia dostała też Kornelia Wróblewska, trzecia na liście Koalicji Obywatelskiej. Zamieszkała ostatnio w Warszawie, a pochodząca z Międzyrzecza Podlaskiego posłanka, podobnie jak Żmijan, żegna się z sejmem. 2 807 głosów uzyskane przez urzędującą parlamentarzystkę jest wynikiem poniżej oczekiwań.

Nie o takim rezultacie marzył też **Lucjan Cichosz**, poseł z Żółkiewki. Zdobyl 4 128 głosów, choć liczył na dużo więcej i mandat posła. Był aktywny, uczestniczył w wielu spotkaniach, imprezach, spotykał

się z mieszkańcami, promował się niemal wszędzie, ale to nie wystarczyło. Ósma pozycja na liście na pewno mu nie pomogła.

Zając znów w senacie

Niespodzianki nie było w wyborach do senatu. W jednomandatowym chełmskim okręgu rywalizowało trzech kandydatów: Józef Zając, Konrad Rękas i Rafał Stachura. Zdecydowanie, zgodnie z przewidywaniami, wygrał startujący po raz pierwszy pod szyldem Prawa i Sprawiedliwości Zając, który w senacie zasiada bez przerwy od ośmiu lat. Pierwszy raz kandydował ze swojego komitetu, a cztery lata temu z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Na Zająca głosowało ponad 60 proc. wyborców. Stachura uzyskał blisko 32 proc. poparcia, a Rękas niespełna 8 proc.

Frekwencja najwyższa z dotychczasowych

W wyborach do sejmiku i senatu frekwencja była dość wysoka, najwyższa z dotychczasowych, co też można było przewidzieć. Wielu Polaków, zarówno zwolenników partii rządzącej, jak i opozycji uznało, że w tych wyborach każdy głos będzie bardzo ważny. W województwie lubelskim do urn udało się równo 58 proc. uprawnionych do głosowania. W samym Chełmie frekwencja była nieco niższa i wyniosła 56,75 proc. Najniższa w całym województwie natomiast była w powiecie chełmskim - 48,53 proc. Najbardziej jednak zmobilizowali się mieszkańcy Lublina. Głos oddało aż 66,24 proc. uprawnionych. Średnia wojewódzka została też przekroczona w: Białej Podlaskiej - 61,67 proc., powiecie janowskim - 60,21 proc., lubartowskim - 58,15 proc., lubelskim - 60,77 proc., łukowskim - 59,59 proc., puławskim - 60,83 proc., ryckim - 59,52 proc. i świdnickim - 59,68 proc. (s)

Wszyscy parlamentarzyści będą mówić jednym głosem dla dobra Lubelszczyzny?

Co Grabczuk zamierza robić w sejmie

To była moja jedenastka kampania wyborcza i najtrudniejsza ze wszystkich - tak w skrócie podsumował wybory Krzysztof Grabczuk, świeżo upieczony poseł na sejm z Chełma. W parlamencie były prezydent miasta chce pracować w kilku komisjach, m.in. ds. Unii Europejskiej, samorządu terytorialnego i polityki regionalnej, czy gospodarki i rozwoju. Zachęca pozostałych posłów do wspólnej pracy na rzecz województwa ponad podziałami politycznymi.



Krzysztof Grabczuk nie kryje swojego zadowolenia z uzyskanego w wyborach do sejmiku wyniku wyborczego. Zdobyl ponad 15 tys. głosów i uzyskał najlepszy wynik w Chełmie spośród wszystkich kandydatów. Wygrał nawet z **Jackiem Sasinem**. Grabczuk uzyskał też najlepszy wynik procentowy w Polsce, spośród wszystkich kandydatów startujących do sejmiku z listy Koalicji Obywatelskiej z czwartego miejsca.

- To była moja jedenasta kampania wyborcza i najtrudniejsza ze wszystkich - mówi Grabczuk. - Pierwszy raz zauważyłem tak gigantyczny podział kraju. Dziś mało kto patrzy na proponowany program, bo kandydatów ocenia się przez pryzmat przyna-

leżności do partii. Dla Polski to duże zagrożenie. Zamiast budować mosty, kopujemy rowy. Polityka potrzebuje więcej szacunku.

Krzysztof Grabczuk w sejmie chce pracować w kilku komisjach. - Zgłoszę akces do komisji ds. samorządu terytorialnego i polityki regionalnej, ds. Unii Europejskiej, gospodarki i rozwoju, czy też kultury fizycznej, sportu i turystyki - wylicza nowo wybrany poseł z Chełma. - W jakich ostatecznie zasiadę, zdecydujemy wspólnie z innymi posłami Koalicji Obywatelskiej z województwa lubelskiego. Chcemy, by Lubelszczyzna była reprezentowana w każdej z sejmowych komisji.

Były prezydent Chełma nie ukrywa, że będzie dążył do powołania nieoficjalnego klubu zrzeszającego wszystkich posłów z województwa lubelskiego. - Chcę, aby

parlamentarzyści z Lubelszczyzny wnieśli się ponad polityczne podziały i wspólnie popierali ważne dla rozwoju naszego województwa projekty - mówi

Grabczuk oficjalnie też podziękował za wszystkie oddane głosy zarówno na niego, jak i na listę Koalicji Obywatelskiej. - Dla mnie jest to zaszczyt móc reprezentować nasze miasto i region w sejmie. Cieszy mnie fakt, że mieszkańcy docenili to, co zrobiłem dla regionu w czasach, kiedy pełniłem funkcję marszałka województwa lubelskiego - dodaje K. Grabczuk.

Nowy parlamentarzysta zamierza uruchomić kilka biur poselskich. Główne będzie miało siedzibę w Chełmie, ale Grabczuk chce też mieć swoje filie w Krasnymstawie, Włodawie, Zamościu i być może też Biłgoraju. (s)

Zastąpi Grabczuka w sejmiku

Mandat do Świdnika

Krzysztof Grabczuk przestał być radnym sejmiku województwa lubelskiego. Jego mandat przejmie Krzysztof Gała ze Świdnika, który w ubiegłorocznych wyborach samorządowych na liście Platformy Obywatelskiej w okręgu chełmskim uzyskał trzeci rezultat.

Krzysztof Grabczuk po wyborze na posła na sejm z automatu stracił mandat radnego sejmiku województwa lubelskiego, który wywalczył przed rokiem w wyborach samorządowych. Wówczas

głosowało na niego ponad 25 tys. osób. Dzięki tak dobremu wynikowi, Platforma Obywatelska z której Grabczuk kandydował, w okręgu chełmskim uzyskała dwa miejsca w sejmiku. Oprócz Grabczuka radnym, z drugim wynikiem w wyborach, został **Krzysztof Bojarski** z Łęcznej.

Byłego prezidenta Chełma i eksmarszałka województwa lubelskiego w sejmiku zastąpi **Krzysztof Gała** ze Świdnika, który uzyskał trzeci rezultat na liście Platformy Obywatelskiej. I choć głosowało na niego zaledwie 1 596 wyborców, Gała, na co dzień dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Świdniku, przez najbliższe cztery lata będzie radnym województwa lubelskiego. Jednym słowem Chełm stracił jednego ze swoich przedstawicieli w sejmiku. Miasto na szczeblu wojewódzkim reprezentują jeszcze radna **Ewa Jaszczuk** i członek zarządu **Zdzisław Szwed**. (s)

WYNIKI DO SEJMU:

PIŚ - 59,50 proc. (238 802), **Koalicja Obywatelska** - 14,80 proc. (59 401), **PSL** - 11,86 proc. (47 604), **SLD** - 6,83 proc. (27 404), **Konfederacja** - 5,84 proc. (23 439), **Bezpартyjni i Samorządowcy** - 1,16 (4 668).

PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ:

Jacek Sasin - 91 241, Sławomir Zawisław - 24 346, Marcin Duszek - 16 017, Teresa Hałas - 8 622, Tomasz Zieliński - 10 207, Dariusz Stefaniuk - 15 070, Marcin Romanowski - 7 436, Lucjan Cichosz - 4 128, Zdzisław Szwed - 2 647, Leszek Skiba - 6 007, Maria Gmyz - 2 918, Robert Gmitruczuk - 2 212, Beata Strzałka - 7 785, Krzysztof Gałaszkiewicz - 5 211, Konrad Sawicki - 2 180, Anna Kusiak-Janiec - 4 412, Jerzy Szwał - 2 936, Barbara Barszczewska - 1 945, Iwona Chmielewska - 1 150, Mariusz Zańko - 3 647, Halina Czarnecka - 755, Stanisław Misztal - 2 882, Agnieszka Piekarska - 1 261, Anna Dąbrowska-Banaszek - 13 787.

KOALICJA OBYWATELSKA:

Rząd Haidar - 21 483, Stanisław Żmijan - 6 621, Kornelia Wróblewska - 2 807, Krzysztof Grabczuk - 15 452, Rafał Zwolak - 4 811, Mariusz Grad 1 792, Tomasz Antoniuk - 489, Tomasz Pańczyk - 522, Kamil Józwiak - 273, Magdalena Zając - 863, Grażyna Lamczyk - 231, Mariusz Kowalewski - 147, Bożena Kieliszek-Wasiołek 138, Katarzyna Pietraszkiewicz - 252, Barbara Żbikowska - 142, Karolina Hukiewicz - 489, Kamila Ćwiklińska - 197, Katarzyna Pelc - 140, Anna Kolasieńska - 117, Wioleta Zarębska - 101, Antoni Rusinek - 101, Jan Mulsolf - 136, Piotr Zygariski - 254.

POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE:

Jarosław Sachajko - 10 651, Arkadiusz Bratkowski - 6 215, Przemysław Litwiniuk - 5 409, Wiesław Różyński - 4 926, Kazimierz Smal - 3 025, Andrzej Romańczuk - 3 205, Anna Szymala - 2 715, Jan Kowalczyk - 3 374, Anna Wiśniewska - 1 144, Sławomir Suszczyński - 301, Marzena Malesa - 274, Agnieszka Czuba - 649, Karolina Piwko - 852, Teodora Wypych - 195, Ryszard Stanibuła - 338, Mirosława Fornal - 135, Irena Kamińska - 241, Teresa Nowak - 388, Bartosz Koczkodaj - 492, Anna Dziuba - 188, Grzegorz Siemakowicz - 301, Marek Wilbik - 471, Sławomir Nosek - 214, Janusz Zieliński - 1 901.

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ:

Monika Pawłowska - 12 916, Piotr

Szeląg - 4 282, Bolesław Borysiuk - 1 159, Sławomir Rogala - 832, Michał Gołoś - 758, Anna Czobodzińska-Przybysławski - 278, Gerard Waszkiewicz - 1 218, Łucja Pamulska - 628, Patrycja Dobosz-Furman - 376, Magdalena Kamola - 377, Ewa Bartoszevska-Wic - 202, Grażyna Maceroni - 117, Aldona Trojnieł-Gózdziółko - 167, Zbigniew Litwiniec - 368, Jacek Malczewski - 225, Justyna Jasek-Kosobucka - 105, Monika Kapłan - 341, Jacek Chęć - 316, Magdalena Tabor - 356, Jan Kurowski - 159, Stanisław Żukowski - 362, Katarzyna Kozicka - 186, Mateusz Roczon - 137, Bogdan Kiełbasa - 1 539.

KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ:

Witold Tumanowicz - 10 487, Wiktor Kasprzak - 1 804, Marcin Iwanowski - 1 366, Stanisław Bąk - 1 552, Agnieszka Golec - 375, Beata Bielecka - 669, Agnieszka Marciniuk - 506, Kamil Kubica - 1 730, Ewelina Kupisz - 313, Michał Mazurek - 698, Łukasz Banaszczuk - 457, Kamil Czervieniec - 469, Agnieszka Pawlak - 323, Agnieszka Nagrodzka - 138, Dorota Wójcik - 208, Zbigniew Sadocha - 71, Daniel Rekuta - 139, Anna Mekler - 132, Justyna Mulawa - 156, Kamil Kędzierawski - 245, Edyta Tarnowska - 230, Łukasz Batałski - 103, Bartłomiej Witkowski - 591, Artur Sobich - 677.

KOALICJA BEZPARTYJNI I SAMORZĄDOWCY:

Jan Kokot - 641, Ewa Kozłara - 430, Rafał Łukasik - 255, Dariusz Langa - 504, Arkadiusz Chibowski - 134, Beata Rypina - 173, Damian Lewczuk - 194, Justyna Józwiak - 149, Dorota Wysokińska - 177, Przemysław Popielec - 144, Marek Celiński - 104, Lidia Wasąg - 121, Kamil Sokółowski - 148, Ewelina Woch - 122, Anna Bodnar - 80, Agnieszka Zalewska - 305, Rafał Kowalik - 987.

WYNIKI DO SENATU:

Józef Zając - 60,72 proc. (61 416), Rafał Stachura - 31,42 proc. (31 778), Konrad Rękas - 7,87 proc. (7 958).

FREKWENCJA W OKRĘGU NR 7:

bialski - 56,57 proc., Biała Podlaska - 61,67 proc., biłgorajski - 56,77 proc., Chełm - 56,75 proc., chełmski - 48,53 proc., hrubieszowski - 48,92 proc., krasnostawski - 51,89 proc., parczewski - 54,38 proc., radzyński - 56,55 proc., tomaszowski - 52,11 proc., włodawski - 53,13 proc., zamojski - 53,60 proc., Zamość - 56,99 proc.

WIERZBICA. Grabczuk i Kaleta w sejmie

Dwaj posłowie z jednej gminy

Był już minister z Wierzbicy a teraz są dwaj posłowie. Sebastian Kaleta i Krzysztof Grabczuk to dwaj politycy pochodzący z tej gminy, którzy właśnie zdobyli mandaty poselskie.

Krzysztof Grabczuk to były prezydent Chełma, były marszałek i wicemarszałek województwa lubelskiego i radny do sejmiku województwa tej kadencji. Startował z czwartego miejsca na liście Koalicji Obywatelskiej do sejmiku i zdobył jeden z dwóch mandatów, który przypadł liście KO. I to z całkiem dobrym wynikiem ponad 15 tysięcy głosów. Grabczuk nigdy nie odżegnywał się od swoich wiejskich korzeni. I tak było podczas tej kampanii. W regionie na plakatach Grabczuka widniało hasło „Walczymy o posła z Chełma” a w gminie Wierzbica, z której

pochodzi (dokładnie z Chylińska) pojawiły się jego plakaty wyborcze z hasłem - *Pierwszy poseł z Wierzbicy*. Czy głosy mieszkańców rodzinnej gminy wpłynęły na zdobycie mandatu? W całej gminie Wierzbica na Grabczuka zagłosowało 395 osób. Tylko w gminie Chełm i gminie Rejowiec oddano na niego więcej głosów - odpowiednio 979 i 402. Ale Grabczuk bynajmniej nie jest jedynym posłem związanym z Wierzbicą. Mandat zdobył także 30-letni **Sebastian Kaleta**, startujący z dziewiątego miejsca listy PiS w okręgu warszawskim. Trzeci wynik Kalety w okręgu, w którym startował także **Jarosław Kaczyński**, robi wrażenie. Kaleta dostał ponad 17 tysięcy głosów. A wyborcom dał się poznać jako rzecznik a później wiceminister sprawiedliwości a także wiceszef a później szef sejmowej komisji ds. repywatyzacji. Takiej reprezentacji w sejmie nie miała do tej pory żadna chełmska gmina. (bf)



SERWIS MEBLI

TAPICEROWANYCH

www.serwis.esmt.pl



Chełm, ul. Wołyńska 53, tel. 885 026 220

Grabczuk
dr Krzysztof

15 452
Dziękuję!

KOALICJA OBYWATELSKA

„Szanowni Państwo,
dziękuję za głosy i zaufanie.”

nasz senator

Profesor **Józef Zajac**

— SenatorZajac.pl

CHEŁMSKIE. Będą rozliczać Deniszczuka?

Smal brał w Rudzie-Hucie, ale nie w Wierzbicy

Polskie Stronnictwo Ludowe wraz z ruchem Kukiz'15 zdobyło w wyborach do sejmiku 8,55 proc. W wielu chełmskich gminach procentowy wynik był nieznacznie lepszy. Ale wyjątkiem była Ruda-Huta, w której ponad 40 proc. wyborców poparło tę listę. Najślabiej kandydat PSL wypadł w Wierzbicy, z której pochodzi szef powiatowych ludowców i którą rządzi szefowa lokalnych struktur PSL. Tam kandydat PSL zdobył zaledwie 31 głosów.

PSL mogło przez lata liczyć na spore poparcie wyborców w województwie lubelskim. Dzięki głosom z naszego województwa partii spod znaku koniczynki nie raz udawało się utrzymać w sejmie. A wiele razy wróżono jej kłopoty z przekroczeniem progu wyborczego. Po porażce PSL w ostatnich wyborach samorządowych, po tym jak władzę w województwie przejęło PiS, też wydawało się, że los ludowców może być przesądzony. Dzięki mariażowi z Kukiz'15 partii udało się ostatecznie wejść do sejmiku i osiągnąć dobry wynik - powyżej 8,5 proc.

W powiecie chełmskim poparcie dla PSL oscylowało między 6,21 proc. w gminie Rejowiec a 14,76 proc. w gminie Dubienka. Ale prawdziwym wyjątkiem była gmina Ruda-Huta, w której aż 40,77 proc. wyborców oddało głos na listę PSL. Nic dziwnego, skoro do sejmiku kandydował wójt tej gminy **Kazimierz Smal**. Po rozkładzie głosów oddanych w Rudzie-Hucie można wywnioskować, że mieszkańcy poparli nie samą listę a swojego wójta. Z 722 głosów oddanych w gminie na listę aż 695 to te skreślone na K. Smala. W całym okręgu Smal zdobył 3025 głosów.

W wielu gminach liczba głosów oddanych na startującego z piątego miejsca Smala była wyższa niż „jedyńki”, czyli **Jarosława Sachajko**. Ale szczególnie słabo wypadł wynik PSL i samego K. Smala w gminie Wierzbica, w której mieszka szef powiatowych ludowców **Piotr Deniszczuk**, którego żona jest z kolei wójtą Wierzbicy i szefową lokalnych struktur PSL. Tam na K. Smala zagłosowało zaledwie 31 osób - to najmniej spośród wszystkich wiejskich gmin w powiecie. Nawet w gminach rządzonych przez wójtów z PiS, jak chociażby w sąsiednim Sawinie, Smal dostał znacznie

więcej głosów (173).

Na tle powiatów z okręgu nr 7 wynik PSL był jednym z gorszych. Największe poparcie partia uzyskała w powiecie włodawskim (18,02 proc.), tomaszowskim (15,73 proc.), parczewskim (14,71 proc.), biłgorajskim (14,20 proc.), radzyńskim (13,95 proc.), zamojskim (12,61 proc.), hrubieszowskim (12,58 proc.). Niższe poparcie niż w powiecie chełmskim (11,02 proc.) PSL miał tylko w powiatach: krasnostawskim (9,78 proc.) i bialskim (10,79 proc.).

Przeciwnicy Deniszczuka już podobno szykują się do rozliczeń, punktując, że kandydat partii, która drugą kadencję rządzi w powiecie, zebrał mniej głosów w chełmskich gminach niż np. kandydat Koalicji Obywatelskiej **Krzysztof Grabczuk** (3966), który wszedł do sejmiku. Nie wspominając o kandydatach PiS - **Jacku Sasinie** i **Annie Dąbrowskiej-Banaszek**, którzy razem, tylko w chełmskich gminach dostali ponad 14 tysięcy głosów. Na K. Smala w samym powiecie chełmskim zagłosowało 1934 osoby. Dla porównania w znacznie mniejszym powiecie włodawskim **Andrzej Romańczuk** zebrał 2309 głosów (a łącznie w całym okręgu 3250 głosów).

(bf)

PiS

Dziękuję Państwu za udział w wyborach parlamentarnych. Dzięki Państwa głosom uzyskałam mandat poselski. Zaufanie, z jakim się spotkałam, będzie mnie mobilizować podczas całej kadencji.

Anna Dąbrowska-Banaszek

Chełmianie przeciwko budowie asfaltowni

Protest pokaże telewizja

TVP 3 Lublin nakręci reportaż o proteście chełmian przeciwko budowie wytwórni masy bitumicznej na terenie miasta. Ekipa telewizyjna pojawi się w najbliższy wtorek 22 października o 10.30 przy blokach komunalnych na ul. Ceramicznej.

11 października ulicami miasta przeszło ponad 100 mieszkańców Chełma, protestujących przeciwko planowanej budowie wytwórni asfaltowni na terenie miasta. Fabryka miała powstać na działce po byłym „Technobudzie” przy ul. Ceramicznej, ale ze względu na liczne protesty inwestor poinformował, że zmieni lokalizację. Mieszkańcy nie chcą jednak, by taki zakład powstał gdziekolwiek w Chełmie. Zapowiadają akcję protestacyjną aż do skutku.

Pikieta zakończyła się złożeniem petycji do **Jakuba Banaszka**, prezydenta Chełma. Sprawą budowy wytwórni masy bitumicznej zainteresowała się też TVP 3 Lublin. W najbliższy wtorek 22 października telewizyjna ekipa przyjedzie do Chełma nakręcić reportaż. Pierwsze zdjęcia są planowane o 10.30 przy blokach komunalnych na ul. Ceramicznej 38, 38 a.

(s)

REGION. Dopłaty płyną na konta

Susza zwiększa zaliczki

Na konta rolników od tygodnia wpływają zaliczki na poczet dopłat bezpośrednich. W tym roku znacznie wyższe niż dotychczas. A wszystko przez suszę.

Wyplata zaliczek rozpoczęła się 16 października i potrwa do końca listopada. Potem rozpocznie się wypłata pozostałej części dopłat do ziemi. W tym roku wysokość zaliczek, z powodu suszy, jest wyższa. Rolnicy dostaną 70 proc. kwot dopłat bezpośrednich do ziemi i 85 proc. kwoty płatności obszarowych pochodzących z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. (reb)

Piotr Woźny prezesem Funduszu

Rada MPEC bez przewodniczącego

Rada nadzorcza Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej przetrwała w okrojonym składzie, bez przewodniczącego. Piotr Woźny, który pełnił tę funkcję od grudnia ubiegłego roku, został powołany na stanowisko prezesa Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Po nominacji, zgodnie z prawem, musiał złożyć rezygnację z zasiadania w radzie nadzorczej MPEC.

Krzysztofa Tchórzewskiego. W przeszłości zasiadał w fotelu prezesa Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Siedlcach. Od grudnia minionego roku pełni funkcję starosty siedleckiego.

Dotychczasowy przewodniczący rady nadzorczej chełmskiego MPEC, **Piotr Woźny**, objął fotel prezesa Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Zgodnie z prawem musiał zrezygnować z zasiadania w radzie. Wcześniej Woźny był wiceprezesem Funduszu, a następnie zastępcą przewodniczącego rady nadzorczej.

Były już przewodniczący rady nadzorczej MPEC był mocno zaangażowany w przygotowania do sprzedaży udziałów spółki, a także w czekające ją wielomilionowe inwestycje.

(s)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

strefa zamieszkania

ul. Okszowska 41
22-100 Chełm
tel. 82 565 40 61

DOJAZD OD STRONY WORD

PONAD 13000 KOLORÓW

OPTIVA 5

EVERAL AQUA 40

ANTI-REFLEX WHITE 2

VALTTI COLOR NEW

TIKKURILA

Z ULOTKĄ RABAT 7% | SZKOLENIA DLA WYKONAWCÓW

GMINA REJOWIEC / LEŚNIEWICE. Jechała na grób ukochanego Siedział za gwałt. Wyszedł i zgwałcił

Wykręcił jej ręce, złapał za szyję i siłą zaciągnął do pokoju obok. Niemal dwa razy niższa od gwałciciela nie miała szans na stawianie oporu i ucieczkę. Wykorzystał ją, a po wszystkim wyszedł do innej, grożąc swojej ofierze, że jeśli komuś powie, to ją zabije. Nie był to jego pierwszy raz.

W niedzielę (13 października) ofiara gwałciciela została przesłuchana w sądzie, w obecności psychologa. Lekarz jednoznacznie stwierdził: kobieta nie konfabuluje, jest ofiarą. Zaraz potem, decyzją sądu, gwałciciel został przewieziony do aresztu, gdzie spędzi najbliższe trzy miesiące. Tymczasem Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie prowadzi śledztwo przeciwko niemu.

Ustalono, że do zbrodni na 40-letniej mieszkance Lublina miało dojść w piątek,

11 października, na terenie Leśniewic. Do przyjazdu na wieś namówił ją kilka dni wcześniej znajomy, 46-letni mieszkaniec gm. Rejowiec. Mówił, że poberą w domu jego znajomego. Obiecywał, że będzie miło i sielsko. Kobieta zgodziła się tym bardziej, że na miejscowym cmentarzu był pochowany jej były partner. Postanowiła skorzystać z okazji wypadu do Leśniewic, by odwiedzić grób ukochanego przed laty mężczyzny.

Tego feralnego dnia siedzieli we troje w domu znajomego 46-lata. Na stole stał alkohol. W pewnej chwili pan domu poszedł do pokoju na drzemkę, upojony trunkami. Kobieta poczuła, że już wystarczy - poprosiła, by znajomy spod Rejowca odwiedził ją do Lublina. On jednak złapał ją za ręce, wykręcił je i przytrzymał, bo się szamotała, po czym chwycił olbrzymią dłoń za szyję kobiety. Nie miała szans. Przy mierzącym ok. 190 cm wzrostu

oprawcy była bezsilna. Wciągnął kobietę z kuchni do drugiego pokoju, rzucił na łóżko i zgwałcił. Nie przeszkadzało mu nawet to, że przechodziła akurat menstruację. Po wszystkim wstał, ubrał się i poszedł, jak powiedział, do innej. Poniżona i trzęsąca się kobieta zaczęła gorączkowo szukać telefonu. Pan domu spał w pokoju obok, niczego nie słyszał.

- Zabiję cię, jeśli powiesz komuś - groził swojej ofierze gwałciciel, nim zamknęły się za nim drzwi wejściowe.

Rozdygotana kobieta zgłosiła się na policję. Zatrzymany 46-latek nie przyznał się do gwałtu. Stwierdził, że kobieta sama chciała z nim uprawiać seks i to nie pierwszy raz. Śledczy nie uwierzyli, a policyjny system wskazał, że zbrodniarz odbywał w przeszłości karę pozbawienia wolności za udział w gwałcie zbiorowym. Prokuratura czeka teraz na materiały z sądu, by postawić 46-lata w stan oskarżenia. (pc)

CHEŁM. To masochista!

Odciał sobie prącie

Mrozący krew w żyłach przypadek mieszkańca Chełma. Na samą myśl o tym, co ten człowiek sobie zrobił, włosy jeżą się na skórze wszystkich mężczyzn.

Choć ciężko w to uwierzyć, ta historia wydarzyła się naprawdę - w nocy ze środy na czwartek (16/17 października) w mieszkaniu na os. Śródmieście. Dyspozytor Wojewódzkiego Centrum Powiadomienia Ratunkowego odebrał nad ranem zgłoszenie do mężczyzny, który całą noc przeleżał w wannie. Nie chciał z niej wyjść, a obec-

na w mieszkaniu matka nie miała siły go wyciągnąć, więc jedynie przykryła syna kołdrą, by nie zmarł. Jak wynikało ze zgłoszenia, mężczyzna dokonał wcześniej samookaleczenia.

Gdy na miejsce dotarła załoga pogotowia, 38-latek nadal leżał w wannie - wyziębiony, siny i z nabrzmiałym jak pięść członkiem, a właściwie... jego resztką. I to dosłownie.

Nocą nagi 38-latek wziął nóż, podniósł do góry prącie i obciął je! Matka weszła do łazienki, zobaczyła krew, obmyła i okryła syna, po czym wezwała pogotowie. Odcięty penis cały czas leżał obok.

- Nie mogłem się wysikać - odparł 38-latek bez penisa na pytanie oniemiałych medyków, dlaczego to zrobił.

Ratownicy szybko zdali sobie sprawę, że nie był to jego pierwszy raz. Okazało się, że - raz nożem, a raz nożyczkami - mężczyzna odciał sobie przed laty palce u stóp i rąk oraz podcinał już prącie. Natychmiast trafił do szpitala, gdzie przyszyto mu członka.

Choć brzmiał to niewiarygodnie, kryminalistyka i psychiatria znają przypadki podobnych samookaleczeń ludzi ze skłonnością do autodestrukcji. O osobach, które odcinają sobie kończyny, mówi się, że chorują na apotemnofilię. (pc)

Wjechała w autobus z ludźmi



Na pytania ratowników, nie umiała odpowiedzieć. Nie pamiętała, co się stało i dlaczego. Młoda mieszkanka gminy Chełm wjechała toyotą w autobus CLA z pasażerami.

Do zdarzenia doszło w czwartek (17 października) przed południem w rejonie skrzyżowania ul. Rejowieckiej z ul. Szpitalną. Na miejscu interweniowała straż pożarna, zespół ratownictwa medycznego oraz policja.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierująca toyotą, 20-letnia mieszkanka gminy Chełm,

jechała w lewo na przeciwny pas i uderzyła w jadący autobus, którym kierował 53-latek. Szczęśliwie nikomu nic się nie stało, pasażerowie opuścili autobus sami. Kobieta została ukarana mandatem - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc, fot. Marek Meckier)



Furiat groził siekierą

Wymachiwał siekierą, grożąc śmiercią bratu. W ten sam sposób zastraszał kuzyna, który przyjechał do rodziny. Policjanci zatrzymali 46-lata, zanim doszło do tragedii.

(14 października) Dyżurny chełmskiej komendy dostał wezwanie do interwencji na terenie Rudy-Huty. Dzwonił jeden z mieszkańców, prosząc o pomoc w opanowaniu awanturnika, który od dwóch dni terroryzuje rodzinę. Ustalono, że pijany 46-latek w amoku wymachiwał siekierą, grożąc bratu, który mieszka obok niego, oraz kuzynowi, że pozabija obu. Okazało się też, że mężczyzna już wcześniej był agresywny wobec najbliższych, a jakiś czas temu powrócił do domu z zakładu karnego, gdzie odsiady-

wał wyrok za przestępstwo przeciwko zdrowiu i życiu.

Policjanci zatrzymali awanturnika, a zebrany w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mu kolejnych zarzutów w Prokuraturze Rejonowej w Chełmie. 46-latek z Rudy-Huty będzie odpowiadał za popełnienie przestępstwa w warunkach recydywy. Sąd przychylił się do wniosku śledczych i zdecydował o zastosowaniu wobec niego środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania na trzy miesiące. (pc)

GMINA BIAŁOPOLE.

Rolnik jedzie i brudzi

Prace na polach wciąż trwają. Pozostawianie na drogach ziemi, błota i obornika irytują mieszkańców i samorządowców. Na niechlujnych gospodarzy skarżono się na ostatniej sesji rady Gminy Białopole.

zadanie może uda się zrealizować dopiero w przyszłym roku.

Co podkreślił jednak radny Henryk Stanisławski, czyszczarka nie da rady w całości zebrać z drogi pozostawionego i rozjeżdżonego przez samochody błota czy obornika - posprzątać, najlepiej przy pomocy tura, powinien ten, kto nabrudził.

Sprawę brudnych dróg poruszył na niedawnej sesji rady jeden z mieszkańców gminy Białopole, sugerując przy tym władzom gminy, że warto by było zaopatrzyć urząd w czyszczarkę. Wójt gminy Henryk Maruszewski przyznał, że pomysł jest zacy, ale jeśli już gmina miałaby inwestować w taki zakup, to razem z ciągnikiem. A to

Zgodnie z art. 91 Kodeksu wykroczeń, kto zanieczyszcza drogę publiczną lub na tej drodze pozostawia pojazd lub inny przedmiot albo zwierzę w okolicznościach, w których może to spowodować niebezpieczeństwo lub stanowić utrudnienie w ruchu drogowym, podlega karze grzywny do 1500 zł albo karze nagany. (pc)

Granat w polu

(18 października) Przed południem saperzy z Patrolu Rozminowania nr 35 wchodzącego w skład 1. Warszawskiej Brygady Pancernej stacjonującej w Chełmie dostali wezwanie do miejscowości Horodyszcz (gmina Chełm). Jeden z mieszkańców znalazł w polu niewybuch. Gdy saperzy przyjechali na miejsce okazało się, że chodzi o granat ręczny z czasów II wojny światowej. Zabezpieczono go i przetransportowano na poligon, gdzie - jak wszystkie tego typu znaleziska - poddano detonacji. (mo)

23-24 PAŹDZIERNIKA
ul. Pocztowa 5

DNI OTWARTE
NATURHOUSE
CHEŁM

BEZPŁATNE KONSULTACJE Z DIETETYKIEM

DEGUSTACJE PRODUKTÓW

KONKURSY Z NAGRODAMI

KONSULTACJE Z KOSMETOLOGIEM

Miej odwagę pożegnać NADWAGĘ

ZAPISY POD TEL. 888 457 157

wsłiera nas **YASUMI**

CHEŁMSKI SZPITAL. Zimne, bez smaku...

A gdzie ziemniaki?

Na posiłki ze szpitalnej kuchni skarżył się na naszych łamach niejeden pacjent. Swoje uwagi dotyczące żywienia można też wpisywać do zeszytów, które wyłożone są na szpitalnych oddziałach. Lektura wywołuje uśmiech.

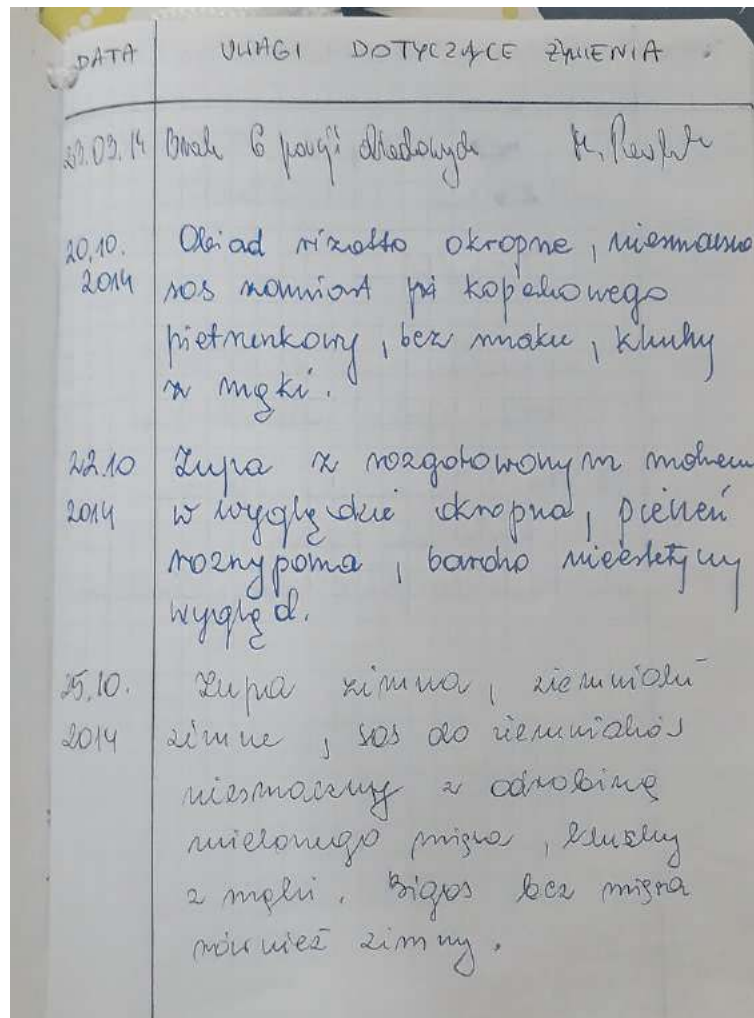
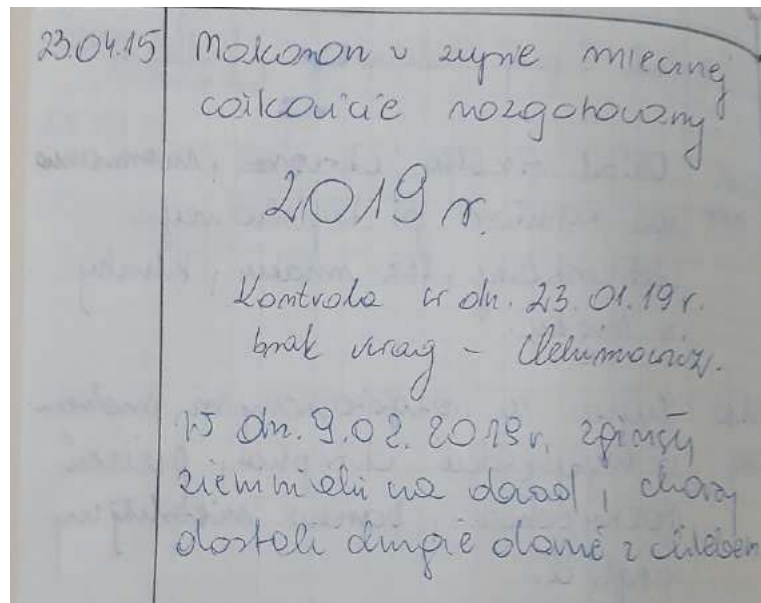
„Zupa zimna, ziemniaki zimne, sos do mięsa również zimny” - to jeden z wpisów w zeszycie wyłożonym na jednym ze szpitalnych oddziałów. Zdarza się, że

pacjenci nie zostawiają suchej nitki na przygotowanych posiłkach. Piszą o zupie z rozgotowanym makaronie „w wyglądzie okropnej”, wyglądającej nieestetycznie, rozsypanej pieczeni, okropnym ryżu, pomylce w sosach. A nawet o tym, że z obiadu zginęły ziemniaki, które w drugim daniu zastąpiono chlebem. Dyrekcja przyznaje, że po ostatniej zmianie firmy cateringowej jakość żywienia się poprawiła. A przynajmniej spadła ilość skarg na posiłki.

- Jedzenie jest sprawdzane przed wyjściem z kuchni przez naszych dietetyków - mówi Mariusz Kowalczyk, zastępca dyrektora ds. administracyjnych w chełmskim szpitalu. - Oprócz tego dietetyczki sprawdzają je wyrywkowo na samych oddziałach.

Dyrektor przyznaje, że najwięcej uwag pacjenci mają do smaku potraw i tego, że zanim trafią do sal chorych są już zimne. - Smak to oczywiście rzecz gustu, ale trzeba pamiętać, że posiłki szpitalne wynikają z diety i najważniejsze, aby miały określone wartości odżywcze, odpowiednią dla danego pacjenta ilość kalorii itp. - mówi Kowalczyk. - A temperatura posiłków badana jest w zasadzie na co dzień.

Skargi pacjentów nie są lekceważone. Ich uwagi zbierane są przez pracowników szpitala i weryfikowane. Jeśli potwierdzą się, to kuchnia może zostać ukarana. Kilka lat temu zdarzały się takie przypadki. (bf)



GMINA CHEŁM. Będzie drożej

Podwyżka za śmieci nieunikniona

Sprawa wydaje się być przesądzona. Mieszkańcy gminy Chełm od 1 stycznia 2020 roku zapłacą więcej za wywóz śmieci. Urzędnicy kalkulują stawkę, ale wszystko wskazuje na to, że może ona oscylować w granicach nawet 15 złotych. Obecnie czteroosobowa rodzina płaci po 8 zł miesięcznie za osobę.

Gmina Chełm ogłosiła przetarg na odbiór i wywóz odpadów przez najbliższe trzy lata (2020-2022). Na ten cel zamierza przeznaczyć 6 000 000 zł, czyli średnio po 2 mln zł rocznie. Oferty złożyły dwie firmy, MP GK w Chełmie i Azart. Obie zaproponowały dużo

wyższą stawkę. Miejska spółka wyceniła usługę na 7 272 387 zł, zaś druga z firm na 7 453 269 zł. Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, zapowiedział, że mimo wysokich ofert, przetargu nie będzie unieważniał. - Nie mamy gwarancji, że w drugim przetargu ceny będą korzystniejsze - mówi wójt. - Niestety, wszystkie usługi drożeją. Już w ubiegłym roku gmina dopłaciła do wywozu nieczystości ponad 100 tys. zł. W tym roku również musi dołożyć, ale w kolejnych latach na ten cel nie będzie w gminie funduszy, tym bardziej, że różnica między kwotą, jaką zaplanowaliśmy, a najtańszą ofertą jest bardzo wysoka.

Gminni urzędnicy już obliczają nowe stawki za wywóz śmieci z terenu gminy, które miałyby obowiązywać od 1 stycznia przyszłego roku. Po zmianie ustawy śmieciowej i wprowadzeniu szerszej segregacji,

zwiększyły się też koszty wywozu odpadów. Obecnie w gminie Chełm obowiązuje stawka 8 zł za osobę, jeśli rodzina liczy do czterech osób. Za piątą i szóstą płaci się po 4 zł, a siódmą i kolejną - po 2 zł.

- Przeliczając wszystkie koszty, a także ofertę cenową złożoną do przetargu, podwyżka za wywóz śmieci może wynosić 80-90 procent i oscylować w granicach nawet 15 zł - mówi wójt Kociuba. - Ten temat będzie omawiany na jednej z najbliższych sesji rady gminy. Prawie 100-procentowa podwyżka stawki za śmieci na pewno nie spodoba się dotychczasowym sympatykom obecnego wójta, nie mówiąc już o jego przeciwnikach. Na pewno jest co rozważać. Do tematu wrócimy. (s)

CHEŁM. Kolejki przed wydziałem komunikacji

Urzędnicy obłożenia nie widzą...

Jedna urzędniczka przyjmująca wnioski o rejestrację pojazdów w ponad 60-tysięcznym mieście to stanowczo za mało. Chełmianie doskonale wiedzą, żeby zarejestrować auto, swoje trzeba odstać. I choć przed Wydziałem Komunikacji w chełmskim ratuszu każdego dnia tworzą się nawet kilkunoosobowe kolejki, urzędnicy twierdzą, że żadnego obłożenia nie ma, a ustawowy termin na rozpatrzenie wniosku wynosi... 30 dni.

Pan Jacek, na co dzień prowadzący działalność gospodarczą głównie poza Chełmem, rejestrował kilka pojazdów. Żeby załatwić sprawę, wziął wolne na cały dzień. - Ciężko zarejestrować samochód w chełmskim wydziale komunikacji w ciągu kilkunastu minut, czy też nawet pół godziny. Od momentu przyścia do urzędu do złożenia wniosku upłynęły prawie dwie godziny. Na taką stratę czasu nie mogę sobie pozwolić. Po tym, jak urzędniczka przyjęła ode mnie dokumenty, po tymczasowy dowód miałem

przejść godzinę później. Straciłem dużo czasu, tego dnia w zasadzie nic nie zarobiłem - mówi nasz czytelnik.

O tym, że przed Wydziałem Komunikacji kolejki są i swoje trzeba odstać, przekonał się też nasz dziennikarz. Na złożenie wniosku oczekiwał około półtorej godziny. Kolejka powstała nie z winy urzędniczki, która robiła co mogła, by jak najszybciej obsłużyć petentów. Jedna osoba przyjmująca wnioski o rejestrację samochodów, na ponad 60-tysięczne miasto, to stanowczo za mało. Praca Wydziału Komunikacji, co pokazuje praktyka, najwyraźniej jest źle zorganizowana. W zasadzie od lat jest tak samo, a najlepiej wiedzą o tym ci, co często rejestrują pojazdy. Warto więc skorzystać ze sprawdzonych metod w innych miastach, gdzie urzędnicy wyznaczają interesantom konkretny dzień i godzinę, dzięki czemu sprawę można załatwić w bardzo krótkim czasie, bez niepotrzebnego oczekiwania w kolejce. Takie działanie ułatwia pracę urzędnikom, a i petenci są zadowoleni, bo nie marnują cennego czasu.

Na zmiany w chełmskim wydziale komunikacji szybko nie zanoszą się, bo urzędnicy nie dostrzegają tego, co widać gołym okiem i irytuje mieszkańców. W odpowiedzi na nasze pytanie w tej sprawie, Biuro Prasowe Prezydenta Miasta stwierdziło, że nie potwierdzają się informacje o rzekomym „obłożeniu” wydziału, a większość spraw jest załatwianych na bieżąco. Urzędnicy poinformowali też, żeby przypadkiem nikt nie miał do nich pretensji, że ustawowy termin na rozpatrzenie wniosku wynosi nie godzina, dzień, czy tydzień, ale aż 30 dni! I nie wiadomo, czy chodziło im o to, że petenci na tymczasowe dowody tak naprawdę powinny czekać aż 30 dni, czy też o to, że właśnie w tym terminie są do odbioru stałe dowody rejestracyjne. Zakładamy, choć nie zostało to jasno napisane, że o to drugie...

Tak czy owak, wszyscy, którzy zechcą zarejestrować samochód w chełmskim wydziale komunikacji muszą uzbroić się jeszcze w cierpliwość, chyba że, dopisze im szczęście i rzeczywiście trafią, tak jak urzędnicy z Biura Prasowego, na brak kolejek. Zmiana systemu obsługi interesantów jest planowana wraz z przeniesieniem chełmskiego urzędu do budynku gmachu przy pl. Niepodległości, co nastąpi raczej nie wcześniej niż za półtora roku. (s)

Krasnystaw poznaj krainę smaków

JOGURT NATURALNY dodaj co lubisz **1,42 zł/szt.**

SEREK WIEJSKI 200 g **1,85 zł/szt.**

Nowość JOGO FRUIT JOGURT 30% owoców **2,10 zł/szt.**

Zapraszamy do Sklepu Firmowego **Krasnystaw, ul. Borowa 4**

CENY OBOWIAZUJĄ DO 31.10.2019 r.

INFORMACJA

WÓJTA GMINY CHEŁM O ZAMIESZCZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA W FORMIE SPRZEDAŻY

Na podstawie art.34 ust. 1, pkt. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2, ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 roku poz. 2204 z późn. zmianami) -

WÓJTA GMINY CHEŁM informuje, że na okres 21 dni od dnia 21 października 2019 roku do dnia 11 listopada 2019 roku został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Staw przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży:

- Staw dz. nr 5 o pow. 0,1680 ha, zabudowa mieszkaniowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej. Cena 22.040,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.

Szczegółowy wykaz zamieszczono na tablicy informacyjnej w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia zamieszczenia wykazu.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro lub pod telefonem (82) 563-65-53.

W przypadku braku złożenia wniosków ww terminie zbycia nieruchomości nastąpi w trybie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 16.10.2019r.) wykaz nieruchomości położonej przy ul. Ceramicznej 38, stanowiącej własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównego najemcy.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 16.10.2019r.) wykazy nieruchomości lokalowych położonych przy: ul. Uściłowskiej 31, ul. Granicznej 4, ul. Henryka Sienkiewicza 15 i al. Marszałka Józefa Piłsudskiego 25 stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Prezydent Miasta Chełm INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 18.10.2019 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, położonych przy ul. Mickiewicza 15a, Kolejowej 81 i przy al. Armii Krajowej.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Prezydent Miasta Chełm

ogłasza przetarg nieograniczony ustny na objęcie w najem na czas oznaczony do lat trzech boks garażowego usytuowanego na działce gruntu nr 191 o powierzchni użytkowej 24,00 m² przy ul. Wołyńskiej w Chełmie.

Wadium 1000,00 zł, cena wywoławcza 4,00 zł za 1 m² powierzchni użytkowej plus 23 % VAT, kwota postąpienia 10% ceny wywoławczej. Cena z licytacji nie obejmuje opłat eksploatacyjnych.

Przetarg odbędzie się w dniu 31 października 2019 r. o godz.10:00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, parter, sala nr 1 (konferencyjna).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 31 października 2019 r. do godz. 9:30 w kwocie 1000,00 zł na rachunek Urzędu Miasta Chełm, Bank PEKAO S.A. I O/ Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 z adnotacją: „Wadium - boks garażowy przy ul. Wołyńskiej”.

Ze zwycięzcą przetargu zostanie zawarta umowa najmu w ciągu 7 dni od daty zakończenia przetargu określająca szczegółowe warunki korzystania z garażu oraz prawa i obowiązki stron.

Z zasadami przetargu oraz treścią umowy najmu zainteresowane osoby mogą zapoznać się w Wydziale Infrastruktury Komunalnej Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 63, pok. nr 12 A, 1 piętro.

Informacje telefoniczne 82 565-22-23 wew. 159 lub 82 565-21-39. Istnieje możliwość obejrzenia garażu przed przetargiem.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu z ważnych przyczyn.

CHEŁM. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej

Zasłużeni, odznaczeni



Odznaczenia państwowe, re-sortowe, nagrody Ministra Edukacji Narodowej i Lubelskiego Kuratora Oświaty wręczono nauczycielom i pedagogom podczas uroczystości organizowanej z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich.

Uroczystość prowadził Arkadiusz Kwieciński - dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, nagrody wręczyli Teresa Misiuk - Lubelski Kurator Oświaty i Robert Gmitruczuk - wicewojewoda lubelski, a część artystyczną zaprezentowała młodzież z I LO w Chełmie oraz Państwowej Szkoły Muzycznej I i II Stopnia w Chełmie.

Złote Medale za Długoletnią Służbę otrzymali: Piotr Bakun (SP Stołpie), Eliza Barska (ZWIPP-P nr 1 Chełm), Lilianna Kostecka (ZSBIG Chełm), Agnieszka Kotlarska (SP Rejowiec Fabryczny), Anna

Kryńska (SP Strupin Duży), Małgorzata Mazurek (SP Rejowiec Fabryczny), Urszula Polczyńska (SP nr 1 Chełm), Teresa Soszyńska (ZWIPP-P nr 1 Chełm), Elżbieta Tokyż (II LO Chełm), Małgorzata Wasutyńska (PM nr 14 Chełm), Maria Wojtas (SP nr 11 Chełm). Srebrne Medale za Długoletnią Służbę otrzymali: Ilona Czernecka (ZSEIM Chełm), Małgorzata Kowalczyk (SP nr 11 Chełm), Ewa Lipczuk (IV LO Chełm), Ewa Mąka (ZSGiH Chełm), Luiza Nieradko (SP nr 5 Chełm), Iwona Prończuk (ZSGiH Chełm), Elżbieta Rybacka (II LO Chełm), Monika Skrzypczak (I LO Chełm), Magdalena Terpiłowska (ZWIPP-P nr 1 Chełm), Aneta Wójcisz (ZSGiH Chełm), Marta Wronka (I LO Chełm), Artur Wróblewski (ZSGiB). Brązowe Medale za Długoletnią Służbę: Magdalena Chmielewska-Puch (ZWIPP-P nr 1 Chełm), Agnieszka Dobrowolska (ZWIPP-P nr 1 Chełm), Agnieszka Grzywaczewska (SP Oksów), Joanna Juszcak (ZSGiH Chełm), Sebastian Kogut (ZSEIM), Agnieszka Kuchta-Harmata (IV LO Chełm), Jarosław Rafalski (SP nr

5 Chełm), Renata Wituch (ZSGiH Chełm), Małgorzata Żebrowska-Zajac (I LO Chełm). Medal Komisji Edukacji Narodowej: Anna Kosiniec (SP nr 1 Chełm), Teresa Kurzepa (I LO Chełm), Jolanta Lewczuk (SP nr 11 Chełm), Barbara Oleszczuk (Biblioteka Pedagogiczna Chełm), Arkadiusz Stachowicz (SP Strachostaw), Elżbieta Staszczuk (PM nr 8 Chełm), Bożena Stefańczuk (ZSEIM Chełm). Medale Komisji Edukacji Narodowej na wniosek ZNP: Elżbieta Kaczyńska (SP nr 8 Chełm), Eliza Kobelska (SP nr 5 Chełm), Delfina Litwin-Baran (ZS-P nr 3 Chełm), Edyta Rymowicz (SP nr 5 Chełm), Małgorzata Stepaniuk (PM nr 13 Chełm), Agata Wojtasiuk (SP nr 8 Chełm), Marta Wójcik (SP nr 5 Chełm). Nagroda Ministra Edukacji Narodowej: Renata Wituch (ZSGiH Chełm). Nagroda Lubelskiego Kuratora Oświaty: Ewa Bida (SP nr 1 Chełm), Dorota Czerniakiewicz (SP nr 7 Chełm), Dorota Jaszczuk (SP Pawłów), Bożena Komenda (PM nr 8 Chełm), Marzanna Stus (ZSGiH Chełm), Renata Waciewicz (PM nr 2 Chełm). (opr. mo, fot. Dariusz Kostecki)



Kolejne wyróżnienia dla krasnostawskiej Mleczarni



Nie ma miesiąca, by Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie nie była nagradzana za swoje produkty. Tym razem jej prezes Tadeusz Badach odebrał wyróżnienia podczas targów w Poznaniu.

Krasnostawska Mleczarnia została uhonorowana Perłą 2019 w konkursie Nasze Kulinarne Dziedzictwo za „najlepszy polski regionalny produkt żywnościowy”, którym okazało się zsiadłe mleko. OSM Krasnostaw uzyskała też specjalne znaki Poznaj Dobrą Żywność dla swoich produktów (serek waniliowy z truskawkami Seruś, jogurt naturalny oraz aż trzy rodzaje krasnostawskiej śmietany: 12, 18 i 22 proc.). (k)



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH USTNYCH NIEOGRANICZONYCH I PRZETARGU OGRANICZONYM

Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej miasta Rejowiec Fabryczny www.rejowiec.pl zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o organizowanych przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż:

1. Nieruchomość budowlana przy ul. Unickiej numer 2/2 o pow. 0,1346 ha uregulowana w KW ZA1K/00042283/7. Cena wywoławcza 33 246,00 zł +23% VAT Wadium w wys. 3 500,00 zł, minimalne postąpienie 450,00 zł .
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2019 roku o godz. 10:00**
2. Nieruchomość budowlana przy ul. Unickiej numer 277/3 o pow. 0,1280 ha uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza 35 848,00 zł +23% VAT Wadium w wys. 3 600,00 zł , minimalne postąpienie 360,00 zł .
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2019 roku o godz. 10:30**
3. Nieruchomość budowlana przy ul. Unickiej numer 277/13 o pow. 0,1465 ha uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza 37 299,00 zł +23% VAT Wadium w wys. 4 000,00 zł, minimalne postąpienie 400,00 zł .
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2019 roku o godz. 11:00**
4. Nieruchomość budowlana w rejonie ulicy Chopina numer 223 o pow. 0,0951 ha uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza 24 212,00 zł +23% VAT Wadium w wys. 2 500,00 zł, minimalne postąpienie 300,00 zł .
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2019 roku o godz. 11:30**
5. Nieruchomość budowlana w rejonie ulicy Chopina numer 224 o pow. 0,0973 ha uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza 24 212,00 zł +23% VAT. Wadium w wys. 2 500,00 zł, minimalne postąpienie 300,00 zł .
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2019 roku o godz. 12:00**
Termin wpłaty wadium na w/w nieruchomości do dnia 15 listopada 2019 r.
Przetargi dot. nieruchomości wymienionych w pkt. 1,2,3,4,5 odbędą się w budynku Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym przy ul. Lubelskiej 16 pokój nr 10.
6. Nieruchomość rolno-budowlana przy ul. Narutowicza numer 273 o pow. 0,9973 ha , uregulowana w KW ZA1K/00063484/9. Cena wywoławcza 49 980,00 zł +23% VAT od terenu pod zabudowę. Wadium w wys. 5 300,00 zł płatne do dnia 15 listopada 2019 r, minimalne postąpienie 530,00 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada o godz. 13:00** w budynku Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 16 pokój nr 10.
7. Nieruchomość budowlana zabudowana dawnym budynkiem klubu rolnika, przy ulicy Leśnej oznaczona numerem 26 o pow. 0,0838 ha, uregulowana w KW ZA1K/00045791/2 . Cena wywoławcza 71 608,00 zł. Wadium w wys. 7 200,00 zł płatne do dnia 18 listopada , minimalne postąpienie w wys. 700,00 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu **20 listopada 2019 r o godz. 9:00** w budynku Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym przy ul. Lubelskiej 16 , pokój nr 10.
Ustny przetarg ograniczony
8. Nieruchomość rolna, położona w rejonie ul. Wiejskiej, oznaczona numerem 198 o pow. 1,0155 ha , uregulowana w KW ZA1K/00044122/5 . Cena wywoławcza 37 980,00 zł +23% VAT od wartości terenu pod zabudowę, wadium płatne do dnia 2 grudnia 2019 r w wys. 4 000,00 zł., minimalne postąpienie w wys. 1 000,00 zł. Niezbędne dokumenty kwalifikujące do nabycia działki rolnej należy złożyć do dnia 2 grudnia w sekretariacie Urzędu Miasta. Przetarg odbędzie się w dniu **4 grudnia 2019 r. o godz. 10:00** w budynku Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, pokój Nr 10
Dodatkowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym tel. (82) 5663277 (w 35) , od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-15:00.

CHEŁM. Nagród mało, bo wnioski słabe

Prezydent nagrodził



Prezydent Chełma Jakub Banaszek przyznał czternaście nagród, w tym dwie dla dyrektorów, z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Pewnie byłoby ich więcej, ale tylko dziesięć wniosków spełniało wymogi formalne i w minimalnym stopniu merytoryczne.

Nagrody prezydenta Chełma z okazji Dnia Edukacji Narodowej otrzymały Beata Kawalec - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 i Marta Mazurek - dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich. Dziesięć nagród, na wniosek dyrektorów przedszkoli, szkół, otrzymali nauczyciele

chełmskich placówek oświatowych. Nagrodzeni zostali: Barbara Daruk (PM 11), Iwona Dobrzańska (PM 12), Aleksandra Pasikowska (PM 13), Sylwia Wierzbicka-Mróz (PM 14), Jolanta Szwed (PM 15), Alicja Korona (SP 1), Jarosław Rafalski (SP 5), Iwona Buczek (SP 8), Zanita Nałaska (II LO) i Edyta Górnicka (ZSEIM). Z kolei o dwie pozostałe nagrody wnioskowały Międzyzakładowa Organizacja Związku Zawodowego „Oświata”. Prezydent przyznał je Marcie Muniak i Dorocie Kidale. Jak informowaliśmy przed tygodniem, dyrektorzy otrzymali nagrody finansowe w wysokości 3 000 zł brutto a nauczyciele po 2 500 zł brutto.

Uroczystość wręczenia nagród w tym roku była o wiele skromniejsza niż w latach ubiegłych. Prezydent wyróżnionych pedagogów oraz dyrektorów placówek oświatowych zaprosił do sali konferencyjnej chełmskiego magistratu. W poprzednich latach liczba nagrodzonych była nawet trzykrotnie wyższa. W tym roku większość złożonych przez dyrektorów przedszkoli i szkół wniosków zostało odrzuconych z przyczyn formalnych, albo nie spełniło minimum wymogów merytorycznych. Zasady przyznawania nagród dla dyrektorów i nauczycieli określa przyjęty przez radę miasta regulamin. Są one wypłacane ze specjalnego funduszu nagród za osiągnięcia dydaktyczne, wychowawcze i opiekuńcze. (s)

CHEŁM. Prezydent Banaszek przyznał nagrody

Wyróżnienia dla zapaśników

Cztery nagrody dla zawodników i jedna dla trenera. Jakub Banaszek, prezydent Chełma, wyróżnił chełmskich sportowców za osiągnięcia w 2018 roku wyniki. Wszystkie nagrody zgarnęli reprezentanci klubu sportowego Cement Gryf.

głoroczna brązowa medalistka mistrzostw Europy senierek w zapasach oraz mistrzyni Polski. O tysiąc złotych mniej otrzymał jej klubowy kolega Szymon Szymonowicz, piąty zawodnik zapaśniczych mistrzostw Europy juniorów oraz wicemistrz Polski w tej kategorii wiekowej.

Dwie inne zawodniczki Cementu Gryf Chełm, Anna Urbanowicz i Wioletta Giers, dostały nagrody rzeczowe o wartości 500 zł. Pierwsza z nich zajęła ósme miejsce w młodzieżowych mistrzostwach

Europy i drugie w młodzieżowych mistrzostwach Polski. Druga natomiast zdobyła mistrzostwo Polski junierek młodszych.

Prezydent Jakub Banaszek nagrodził także trenera chełmskich zapaśników, byłego mistrza świata, Dariusza Jabłońskiego, wręczając mu nagrodę pieniężną w wysokości 2000 zł brutto. W minionym roku aż pięciu jego podopiecznych reprezentowało Polskę w zawodach na arenie międzynarodowej. (s)

CHEŁM.

Radosny Dzień Nauczyciela



Dzień Edukacji Narodowej w chełmskiej szkole Arka uświetniono uroczystą galą, pokazem tańca nowoczesnego oraz konkursem. Ten ostatni element uroczystości rozbił zebrań, a polegał na rozpoznawaniu nauczycieli i pracowników szkół na podstawie odpowiednio dobranych zdjęć. (gkj)



CHEŁM. Przebieg zdarzeń ustali komisja dyscyplinarna

Uderzył czy odsunął?

Incydent, do jakiego doszło w Szkole Podstawowej nr 11, zbada komisja dyscyplinarna dla nauczycieli przy wojewodzie lubelskim. Wuefista rzekomo miał uderzyć jednego z uczniów, choć jak sam mówi, jedynie zdecydowanym ruchem odsunął go od drzwi, bo chłopak szarpał za klamkę.

Andrzej Kosiniec, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 11, mówi, że innego wyjścia nie miał. - Zgodnie z obowiązującymi przepisami, mam tu na myśli art. 75 Karty Nauczyciela, moim obowiązkiem było skierowanie tej sprawy do komisji dyscyplinarnej dla nauczycieli przy wojewodzie lubelskim - wyjaśnia.

Przypomnijmy, w czwartek 10 października na jednej z lekcji wychowania fizycznego doświadczony nauczyciel podobno miał uderzyć ucznia. Pedagog zapewnia, że tego nie zrobił, a jedynie zdecydowanym ruchem odsunął chłopaka, który szarpał za klamkę u drzwi. Nauczyciel tłumaczy, że działał szybko, bo bał się o bezpieczeństwo ucznia. Obawiał się, że ktoś z drugiej strony drzwi może złapać za klamkę, otworzyć je i uderzyć chłopaka. W środę, 16 bm., w tej sprawie w szkole odbyło się zebranie rodziców, w którym wziął udział wuefista. - Dokładnie przedstawiłem swoją wersję, raz jeszcze podkreślam, nikomu krzywdy nie wyrządziłem - mówi. (s)

WOJSŁAWICE. Wyprzedzał na łuku jezdni

Czołówka na życzenie



To było nieuniknione. 20-letni kierowca VW Golfa, który na łuku jezdni wyprzedzał inne auto, doprowadził do czołowego zderzenia. Mieszkanca gminy Wojsławice stała się przypadkową ofiarą głupoty młodego kierowcy.

Wypadek miał miejsce w poniedziałek około południa (14 października), w Wojsławicach. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że sprawcą był kierujący Volkswagenem Golfem, 20-letni obywatel Ukrainy. Doprowadził do czołowego zde-

żenia przez swoją głupotę - wyprzedzał na łuku jezdni.

- Zderzył się czołowo z nadjeżdżającym z naprzeciwka samochodem marki Audi, którym kierowała 41-letnia mieszkanka gminy Wojsławice. W wyniku tego zdarzenia kobieta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Postępowanie w sprawie wypadku trwa, a mundurowi apelują do wszystkich kierowców, by zachowali szczególną ostrożność na drodze i stosowali się do obowiązujących przepisów ruchu drogowego. (pc)

Szybko, szybko, coraz szybciej

Szybkość, brawura, bezmyślność. To cechy 22-latk z gminy Kamień oraz 52-latk z gminy Chełm. Obaj panowie zostali zatrzymani i ukarani za głupotę i nadmierną prędkość, która - co podkreślają policjanci - zabija.

Zatrzymaniem prawa jazdy na trzy miesiące oraz wysokim mandatem i punktami karnymi zakończyła się brawurowa jazda po Chełmie 22-letniego kierowcy. (15 października) Młody i nieodpowiedzialny mężczyzna został zatrzymany przez policjantów z miejskiej „drogówki” podczas pomiarów prędkości przy ul. Hrubieszowskiej. Po wód? Na liczniku jego volkswagena było

znacznie więcej, niż powinien.

- Kierujący volkswagenem mieszkaniac gminy Kamień jechał w terenie zabudowanym z prędkością 143 km/h, czyli za szybko o 93 km/h - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Uprawnienia do kierowania pojazdami stracił też kilka dni temu 52-letni mieszkaniac gminy Chełm. Ten mężczyzna z kolei został zatrzymany do kontroli drogowej w Ignatowie (gmina Kamień). Jechał za szybko o 70 km/h. Do domu wrócił również z mandatem i naliczonymi punktami karnymi. - Apelujemy o zachowanie rozsądku na drodze i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego. Pamiętajmy, że to również od nas samych zależy, czy bezpiecznie dotrzemy do celu - podkreśla podkomisarz i przypomina, że to właśnie nadmierna prędkość jest główną przyczyną wypadków drogowych. (pc)

Granat wśród grzybów

Wyszła na spacer do lasu po jesienne skarby, znalazła ślad wojny. W gęstwinie, wśród opadłych z drzew liści leżał pocisk. Do akcji wkroczyli saperzy.

(14 października) Po południu jedna z mieszkank Chełma, zbierając grzyby w lesie, w miejscowości Rudka, znalazła niewybuch.

- Skierowani na miejsce policjanci zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. Jak się okazało, był to pochodzący z czasów drugiej wojny światowej

pocisk moździerzowy - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Funkcjonariusze apelują o ostrożność w przypadku natknięcia się na tego typu niebezpieczne znalezisko. - Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem nie podnosić takich przedmiotów, przemieszczać ich, odkopywać czy też manipulować przy nich. O znalezieniu niewybuchu należy powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem innych osób - uczyła rzecznik chełmskiej komendy. (pc)



Trzeba mieć się na baczności

Kilka miesięcy był spokój. Ale uwaga! Oszuści znów się uaktywnili. Chodzą po domach i straszą rzekomym długiem za energię lub ślą maile - rzekomo z ZUS-u.

Nowa fala oszustw „na ZUS” w internecie - straszy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i apeluje o ostrożność.

- W ostatnich dniach liczna grupa klientów Zakładu otrzymała maile z informacją o pilnej konieczności spłaty zaległości składowych. Część wiadomości sugeruje ponowne wypełnienie formularza zgłoszenia do ubezpieczeń społecznych ZUS ZUA, który jest załącznikiem do maila. Umieszczone w mailu logotypy (ZUS i PUE - Platforma Usług Elektronicznych) sugerują, że nadawcą jest sam Zakład.

Jednak dokładniejsze spojrzenie na adres nadawcy zdradza, że korespondencja nie pochodzi z ZUS - mówi Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim i przestrzega, by zwracać uwagę na adres, z którego przychodzi wiadomości oraz pod żadnym pozorem nie otwierać podejrzanych załączników. - Obecnie oszuści posługują się dwoma adresami: skladki@ubezpieczenia.pl i zus@zua.pl. Wcześniej wysyłali wiadomości z domeny zawierającej zwrot „gov.pl”. Natomiast Zakład Ubezpieczeń Społecznych stosuje wyłącznie rozwiniecie „zus.pl”. Co jednak ważniejsze, kontakt elektroniczny ze strony ZUS jest możliwy jedynie, gdy klient ma profil na Platformie Usług Elektronicznych i wyraził zgodę na taką formę kontaktu. W razie wątpliwości klienci mogą zweryfikować koresponden-

cję w placówkach Zakładu lub dzwoniąc pod numer infolinii: 22 560 16 00 - podkreśla M. Korba.

Czujnym trzeba być nie tylko w Internecie, ale i na każdym kroku. W ostatnim czasie na chełmskich osiedlach (m.in. na os. Stoneczne) znów szczęścia szukali naciągacze, podszywający się pod pracowników PGE. Jak donoszą nam mieszkańcy, młodzi ludzie (raz widziana była kobieta, innym razem mężczyzna) w nachalny sposób wprasza się do domów pod pretekstem rzekomo nieuregulowanych rachunków za energię. Pamiętajmy jednak, że spółka nie deleguje swoich pracowników do domów dłużników. Bądźmy czujni w kontaktach z nieznanymi, a jeśli mamy podejrzenia, że do naszych drzwi zapukali oszuści, poinformujmy o tym dyżurnego komendy policji. (pc)

CHEŁM. Kamery przy przedszkolu mają poskromić chuliganów

Piją, sikają, dewastują

Mieszkańcy ul. Siedleckiej uskarżają się na nocne zgromadzenia młodzieży na placu zabaw pobliskiego Przedszkola Miejskiego nr 6. - Piją, krzyczą i dewastują, a policja nie reaguje - mówią umęczeni. Dyrekcja przedszkola i komenda apelują o zgłaszanie zagrożeń na krajowej mapie.

- Przez ten hałas nie da się spać. Gdy tylko przedszkole pustnieje, a na dworze zapada zmrok, grupki młodzieży przesiadują na tyłach budynku. Przechodzą przez niskie ogrodzenie, prosto na plac zabaw. Piją, sikają, dewastują. W wakacje zniszczone zostały dwie rynny, a wcześniej dostali się przez okno w łazience do środka i buszowali po przedszkolu. Policja nie reaguje. Raz zaczęłam wieczorem patrol i poprosiłam, żeby podjechali radiowozem za róg i rozgonili towarzystwo, ale policjant odpowiedział, że oni nie są od tego i mam zadzwonić do dyżurnego, by wysłał patrol. To żenujące - skarży się jedna z mieszkank pobliskich bloków przy ul. Siedleckiej.

Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 6 w Chełmie przyznaje, że choć w ostatnim czasie nie zaobserwowali zniszczonych zabawek na placu czy elementów budynku przedszkola, to problem jest realny. Wszystko przez lokalizację w ścisłym centrum

miasta. Dlatego od tego roku szkolnego placówka została wyposażona w monitoring. Kamery zostały zamontowane tak, by obejmowały swym zasięgiem plac zabaw. Ma to pohamować temperamenty pijanej młodzieży i poskromić wandal. - Jesteśmy też umówieni na rozmowę z dzielnicowym - mówi dyrektor PM nr 6.

Zarówno dyrekcja placówki, jak i chełmska policja apelują do mieszkańców o każdorazowe zgłaszanie interwencji, najlepiej za pomocą Krajowej Mapy Zagrożeń.

- Dzięki temu będziemy wiedzieli, które miejsca muszą zostać objęte ścisłym nadzorem - wyjaśnia podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Wrak straszył



Kilka dni stał i ostrzegał kierowców przed zdjęciem nogi z gazu. Zgłoszenie o rozbitym opłu przy drodze w Kamieniu-Kolonii dyżurny chełmskiej policji odebrał w poniedziałek (14 października). Policjanci namierzili właściciela i pojechali do niego. Z relacji 24-letniego chełmianina wynikało, że samochód wpadł w poślizg i uderzył w drzewo. Policjanci pouczyli 24-latk, by zabrał zdezelowane auto, które straszy przy drodze powiatowej, nim któryś z kierowców zagapi się na niego i spowoduje wypadek. Notabene telefony z informacją, że wrak z rozbitymi szybami jest stopniowo rozkradany, co rusz odbierali też od miejscowych pracownicy Urzędu Gminy Kamień.

Po kilku kolejnych dniach auto wreszcie znikło. (pc)

Brytyjskie silniki w Dorohusku



Próbę przemytu przez granicę wartyh 40 tysięcy złotych silników samochodowych udaremnili w czwartek rano (17 października) funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z Placówki w Dorohusku.

- Do odprawy granicznej, na kierunku wyjazdowym, stawili się 44-letni obywatel Ukrainy. Mężczyzna podróżujący samochodem marki Volkswagen, typu bus, przewoził w przestrzeni bagażowej trzy silniki mercedesów. Funkcjonariusze dokonujący kontroli ustalili, że pochodzą one ze skradzionych na terytorium Wielkiej Brytanii pojazdów - relacjonuje por. SG Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy NOSG. - Kierowca został przesłuchany w charakterze świadka - dodaje porucznik. (pc)

Zakupy wziął, broń zostawił

„Kto nieumyślnie powoduje utratę broni palnej lub amunicji, która zgodnie z prawem pozostaje w jego dyspozycji, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku” - brzmi treść art. 263 par. 4 Kodeksu karnego, z którego zarzuty ciążyą na 60-letnim mieszkańcu woj. mazowieckiego. Zapalony myśliwy przyjechał po spr-

wunki do „Mrówki” z dwiema dubeltówkami w samochodzie. Kupił, co zamierzał, i podszedł do auta. By zrobić miejsce na zakupy, wyjął broń i oparł na chwilę o ogrodzenie przy sklepie. Zapomniał się - załadował bagażnik, wsładł i odjechał, zostawiając dubeltówki na parkingu przed sklepem. Ktoś je znalazł i zawiadomił policję. Sprawą zajął się prokurator. (pc)

Upadł na nóż dziewczyny

Pół godziny po północy, w środę (16 października) karetka pogotowia na sygnale pędziła do pociętego nożem mężczyzny z Dorohuska. Ku zdumieniu ratowników poszkodowany 33-latek z raną nogi opowiadał, jak to poślizgnął się i upadł na narzędzie, które dzierżyła w dłoni jego partnerka. Do zdarzenia miało dojść wieczorem, w momencie, gdy kobieta przecinała sznurek. (p)

Delikwent na promilach o mały włos nie stuknął

Zdarzenie miało miejsce w sobotę (12 października) na os. Dyrekcja Dolna.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że jeden z kierowców zauważył, że samochód marki Volkswagen cofa niebezpiecznie w jego kierunku, a siedzący za kierownicą mężczyzna nie reaguje na zagrożenie - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy

Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Podejrzewając, że kierowca VW może być pijany, mężczyzna podbił do samochodu. Gdy zorientował się, że delikwent faktycznie jest na rauszu, zabrał mu kluczyki, po czym wezwał policję. - Badanie stanu trzeźwości 53-letniego mieszkańca gminy Białopole wykazało, że miał w organizmie 2,5 promi-

ła alkoholu. Funkcjonariusze ustalili też, że mężczyzna ma orzeczony zakaz prowadzenia pojazdów - dodaje podkom. Czyż.

Teraz 53-latkowi grozi nawet do 5 lat więzienia. Przed sądem będzie odpowiadał za kierowanie w stanie nietrzeźwości i nie stosowanie się do orzeczonych środków karnych. (pc)

Historia specjalisty, który odkrył metodę bezinwazyjnej odbudowy stawów

Chciałem uratować moją mamę przed niedołężnością. Tak wynalazłem „patent” na niezniszczalne stawy

Profesjonalne pisma medyczne już okrzyknęły tę kurację „pionierskim osiągnięciem w walce z chronicznym bólem kolan, bioder, pleców czy zaawansowaną artrozą”, a profesor za swoje osiągnięcie otrzymał nominację do Nagrody Nobla. Dzięki działaniu jego formuły, osoby z najcięższymi i długoletnimi zwyrodnieniami, mogą odbudować stawy i kręgosłup. Odyskać pełną sprawność fizyczną i uwolnić się od niszczących wątroby tabletek.

Witaj... Nazywam się prof. Timo Korhonen i jestem naukowcem, specjalistą z zakresu biologii molekularnej. Od blisko 30 lat prowadzę swój gabinet w Kuopio. W tym artykule chcę przedstawić Ci największe osiągnięcie mojego życia, za które właśnie otrzymałem nominację do Nagrody Nobla.

Opracowałem metodę, dzięki której każdy może w prosty sposób **zlikwidować ból, odbudować zniszczone stawy, pokonać rwę kulszową czy wieloletnią przepuklinę kręgosłupa – a tym samym odzyskać nawet 100% sprawności fizycznej.** Wiedz, że możesz osiągnąć to wszystko bez czekania w kolejkach do specjalistów, którzy i tak bezradnie rozkładają ręce. Jeśli chcesz tego dokonać – przeczytaj koniecznie, co mam Ci do przekazania.

Nieważne, ile masz lat i jak długo dokuczają Ci ból stawów czy kręgosłupa, nieistotne, czy strzyka Ci w kościach od 2 dni, czy od 20 lat. Nawet jeśli lekarz powiedział, że Twoje stawy i kręgosłup są kompletnie zniszczone, przez co straciłeś nadzieję na normalne życie...

Wiedz, że za 28 dni możesz cieszyć się 100% sprawnością ruchową. Bez bólu! Opracowałem naturalną metodę, która zreperuje Twoje popsute stawy i kręgosłup. **Dzięki niej uwolnisz się od bólu i strachu przed całkowitym kalectwem...**

Chciałem uratować moją mamę przed niedołężnością...

Według najnowszych badań, w Polsce co 3. osoba w wieku 36-95 lat ma problemy ze stawami lub kręgosłupem. Osoby te często nawet nie zdają sobie z tego sprawy – myślą, że to normalne, że ciało czasem boli, drętwieje, albo „strzyka”. Jednak większości z nich grozi poważny uszczerbek tkanki chrzęstnej i groźące kalectwem zwyrodnienie!

Niestety, dotknęło to także moją mamę. Na początku tylko ciężko było jej wchodzić po schodach, albo wstać z fotela. Później było jednak coraz gorzej... Przestała zapraszać nas na rodzinne obiady. Zrobiła się coraz bardziej rozdrażniona i smutna. Później, przez ból kolan, bioder, kręgosłupa i łokci, nie była zdolna nawet zwyczajnie się umyć.

Ogarnął mnie strach!

Jednak najgorsze było to, że niesprawność zaczęła dosłownie zagrażać jej życiu. Nigdy nie zapomnę tego dnia, gdy przyjechałem po mamę, żeby zabrać ją na badanie do gastrologa. Mama musiała tylko przejść na drugą stronę ulicy i... mało co nie wpadła pod samochód! Przez świdrujący ból szyi bardzo wolno i nagle kolano tak jej zeszywniało, że **nie była w stanie postawić kroku.** Kierowca zatrzymał się w ostatniej chwili... Wściekłem się, gdy zobaczyłem u mamy torbę pełną tabletek na stawy. Okazało się, że od dłuższego czasu tykała je garściami. I stało się jasne, skąd wzięły się u niej **wrzoły żołądka, problemy z wątrobą i inne dolegliwości gastryczne...** Kobieta chciała sobie pomóc, a nie dość, że tabletki nic jej nie dały – to jeszcze całkowicie struły jej organizm.

Jak wynalazłem „patent na niezniszczalne stawy”?

Musiałem pomóc mojej mamie. Chciałem, żeby była dla moich dzieci i wnuków cudowną babcią – taką, jaką była dla mnie matką. Pomyślałem sobie wtedy „Człowieku, przecież jesteś naukowcem! Uczestniczyłeś w odkryciach wielu substancji, które skutecznie zwalczają różne schorzenia. Dlaczego nie opracujesz środka na mocne stawy i bóle pleców?” I wtedy rozpocząłem badania...

Testowałem na mojej mamie różne połączenie substancji aktywnych. Zaznaczę tylko, że wszystkie były w **100% naturalne i bezpieczne dla organizmu.** Zainspirowałem się ziołowymi, klasztornymi recepturami i połączyłem je z najnowszymi osiągnięciami biologii molekularnej. Wiedza naukowa, wierność naturze i odrobina szczęścia szybko zaowocowały – opracowałem unikalną formułę makro-molekularną.

Natychmiast zgłosiłem ją do badań na sześć lat. Jej **98% skuteczność** potwierdziły największe ośrodki badawcze w Europie i USA! W trakcie trwania samych testów moja formuła makro-molekularna w naturalny sposób przywróciła sprawne stawy i kręgosłup tysiącom ochotników.

Zdumiewające efekty

Moja mama, natychmiast po zastosowaniu formuły poczuła ulgę w bólu. Cieszyła się, że nie dokuczają jej już uporczywe świdrowanie w kolanach, a to był dopiero początek. W kolejnym tygodniu stawy i kręgosłup przestały sztywnieć i strzykać. Następnie zniknęły obrzęki kolan i łokci, a wszelkie stany zapalne stawów i kręgosłupa zostały stopniowo wygaszone. Mama znowu zaczęła dbać o swój ukochany ogród. Wszyscy byliśmy zdumieni, gdy nagle wsiadła na rower i... pojechała, krzycząc z radości!

„Czemu Wy się tak wleciecie?” – pytała zniecierpliwiona podczas rodzinnego wyjścia do restauracji. A my po prostu nie mogliśmy odzwyczaić się od zwalniania kroku w jej towarzystwie. Zaledwie po 3 tyg. mama wyznała szczęśliwa ze łzami w oczach: „Synku, ja te stawy mam nareperowane. Jestem wiotka jak za młodych lat! **Ty wynalazłeś antidotum na bolące stawy! Iu ludziom to pomoże!** Tak bardzo Ci dziękuję”. I rzeczywiście – mama tańczyła ze szczęścia z prawnukami na swoich 85. urodzinach. Goście dosłownie wybałuszali oczy z wrażenia, w jakiej jest formie!

Czym jest to odkrycie?

Do tej pory niszczenie się stawów i kręgosłupa z upływem lat było nieuniknione. Dziś, z pomocą mojej autorskiej formuły makro-molekularnej można zatrzymać, ale i całkowicie odwrócić proces zużywania się stawów i kręgosłupa w ludzkim szkieletcie. Proces ten jest dość skomplikowany, jednak postaram się wyjaśnić to językiem zrozumiałym dla osoby, która nie jest naukowcem.

Stawy i kręgosłup zużywają się wraz z wiekiem, ale niszczy je także nadwaga, intensywna praca fizyczna, dźwiganie ciężarów, nadmierne uprawianie sportu, przebyte urazy i kontu-

zje. Mał stawowa oraz tkanka chrzęstna ulegają degradacji. Stawy są jak nienaoliwiony zawias – zaczynają trzeć o siebie nawzajem i nieustannie się degenerują. Po jakimś czasie zaczynasz odczuwać sztywnienie i potworny ból, uniemożliwiający swobodne poruszanie się. Rozwijają się stany zapalne i ciężkie zwyrodnienia.

Niestety, komórki tkanki chrzęstnej oraz mazi stawowej nie mają zdolności autoregeneracji. To znaczy, że (w przeciwieństwie do innych komórek ludzkiego organizmu) nie mogą same powrócić do życia. Dlatego Twoje stawy i kręgosłup niszczą się z dnia na dzień. A przecież nie przestaniesz chodzić i wykonywać czynności codziennego życia, żeby uchronić stawy i kręgosłup. To byłoby absurdalne.

Dlatego moim wyzwaniem było stworzyć formułę, która będzie miała radykalne działanie: **wyeliminuje ból, odbuduje zniszczone stawy i kręgosłup oraz uchroni je przed kolejnymi uszkodzeniami w przyszłości, ale będzie przy tym w 100% bezpieczna.** Dokonałem tego! Opracowałem silnie regenerującą formułę makro-molekularną. Nazwałem ją „Arthrocare”.

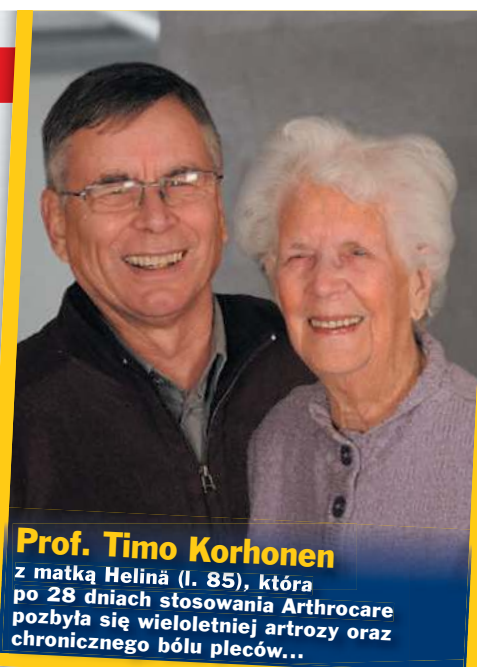
Sekret działania mojej metody

Unikalna formuła inteligentnie i natychmiast wnika w bolące miejsca i **gasi elektryczne impulsy bólu na poziomie komórkowym**, żebyś mógł funkcjonować bez bólu. Stymuluje krążenie komórkowe, które o **300% przyspiesza procesy regeneracyjne.** W tym samym momencie naturalne składniki automatycznie uruchamiają i odbudowują tkankę chrzęstną oraz mazi stawową. Wystarczy regularnie stosować formułę, żeby odbudowa przebiegała 24h na dobę. Ty robisz to, co zwykle, a Twoje stawy i kręgosłup młodeją i wracają do pełnej sprawności. Tak, że zwyrodnienia i ból mijają bezpowrotnie w 28 dni. Bez żadnych skutków ubocznych! Dlatego więc moja formuła makro-molekularna okrzyknięta została „cudownym antidotum na dolegliwości stawów”?

Ma ponad 98% skuteczności w regeneracji tkanki chrzęstnej i mazi stawowej, do tej pory mogłoby się wydawać, że to cud. Jednak to fakt, który potwierdza przypadek mojej mamy oraz 14 tys. osób, które już odzyskały mocne stawy i kręgosłup właśnie dzięki mojej autorskiej formule. Co więcej, skuteczność mojej metody została potwierdzona ponad wszelką wątpliwość przez niemiecki ośrodek badawczy w Dortmundzie. To odkrycie na skalę światową, które zdobyło uznanie i podziw wybitnych specjalistów ds. reumatologii, ortopedii i neurologii. Nieustannie otrzymuję również wylewne listy od osób, które dziękują mi za „uzdrowienie”.

„Naturalne składniki czynią cuda – wystarczy, że nauka opracuje ich idealną kompozycję!”. Oto hasło, które przyswiewcało mi w stworzeniu makro-moleku-

larniej formuły odbudowującej stawy. Umieściłem je w formie naturalnych, łatwych do po-
łknięcia tabletek, żeby każdy



Prof. Timo Korhonen
z matką Heliną (l. 85), która po 28 dniach stosowania Arthrocare pozbyła się wieloletniej artrozy oraz chronicznego bólu pleców...

bez problemu mógł przeprowadzić kurację samodzielnie w domu. Wystarczy przyjąć dzienną dawkę, żeby natychmiast pozbyć się bólu, a później dzień po dniu cieszyć się coraz mocniejszymi stawami i kręgosłupem – a tym samym wrócić do pełni życia!

„Popłakałam się ze szczęścia”

Po ur. trójki dzieci nigdy nie wróciłam do dawnej sylwetki. Zresztą cała nasza rodzina to genetyczne grubasy. Niestety nadwaga okazała się zabójcza dla moich kolan, które promieniowały w kierunku bioder, te zaś w lini prostej w stronę łędźwi. Ktokolwiek cierpiał na artretyzm czy przepuklinę kręgosłupa, wie co to za męka, gdy każdy ruch sprawia ogromny ból. „Arthrocare” wysłała mi siostrzenica ze Stanów. Opuściłam kolan i obrzęki wyraźnie się zmniejszyły. Siedząc bólu praktycznie w ogóle nie czuję, gdy chodzę czuję go znacznie mniej. A przecież minął dopiero 45 dzień kuracji. Przede mną drugie tyle, najwyższy czas na stenozę łędźwiową pleców, i tam czuję sporą ulgę w bólu, z każdym dniem staje się kilka % sprawniejsza.



Grażyna (l. 65), Tczew

Każdy ma wybór...

Możesz dalej cierpieć przez okropny ból stawów i pleców, rujnować zdrowie toksyczną chemią i żyć z widmem postępującego kalectwa... ale po co, skoro gwarantuję Ci szybki, prosty i oszczędny sposób na odzyskanie pełnej sprawności bez bólu?

Wystarczy zaledwie 28 dni kuracji, żebyś dołączył do 14 tys. zadowolonych użytkowników „Arthrocare”, którzy już pokonali ból, odbudowali zniszczone wystygłe lat stawy, czy pozbyli się przepukliny łędźwiowego odcinka kręgosłupa, a teraz cieszą się pełną sprawnością!

Pokonaj ból, odzyskaj pełną sprawność w 28 dni

Koncerny farmaceutyczne z USA i Japonii biją się o patent na moją formułę makro-molekularną odbudowującą stawy. Gdy go odsprzedzą, kuracja będzie **dostępna na całym świecie, ale na pewno bardzo droga.** Jednak zanim do tego dojdzie, postanowiłem udostępnić ją w Polsce **za jedyne 97 zł z dofinansowaniem 70% pierwszym 100 osobom, które zadzwonią nie później niż do 28 października 2019 r.** Wszystko po to, żeby pomóc uwolnić się od problemów ze stawami i kręgosłupem jak największej liczbie osób, w zamian za popularną w Polsce reklamę, którą nazywacie „z polecenia”.

Zamówienie jest bardzo proste i niezwykle bezpieczne. Nie musisz wysyłać żadnych pieniędzy wcześniej, żeby otrzymać „Arthrocare”. Wystarczy, że **zadzwońisz na poniższy numer i złożysz zamówienie tel.,** a już po 2-3 dniach otrzymasz **przesyłkę dostarczoną GRATIS!** – którą opłacisz u kuriera lub listonosza.



Tel.: 81 300 37 40

Pon. - niedz. 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

WOJSŁAWICE. Porada za darmo, badanie już nie

Chora dola emeryta

Małżeństwo emerytów z Wojsławic skarży się na publiczną służbę zdrowia. Twierdzą, że lekarz rodzinny oszczędza na skierowaniach na badania, przez co muszą je robić odpłatnie w Chełmie. A jak już zapłacą, to ciężko doprosić się za nie rachunku, którego i tak nie refunduje NFZ. - A ja mam 1030 zł emerytury i co miesiąc wydaję 400 zł na lekarstwa - żali się pan Stanisław.

Sprawa skierowań na badania i do specjalistów, które powinni wydawać lekarze

rodzinni nie raz budziła sporo kontrowersji. Wśród pacjentów panuje przekonanie, że lekarze ograniczają wydawanie skierowań ze skąpstwa. Bo każde z nich uszczupla pulę pieniędzy, którą przekazuje im Narodowy Fundusz Zdrowia. Rzeczywiście za każdego zaopcjowanego pacjenta lekarz rodzinny dostaje pieniądze.

Ale myli się ten, kto uważa, że to kokosy. Po ostatnich podwyżkach stawka na jednego pacjenta wzrosła do 147 zł rocznie. Niezależnie od tego czy skorzysta on z porady doktora czy nie. Okrągła sumka robi się dopiero po zsumowaniu stawek wszystkich zaopcjowanych pacjentów. Jeden lekarz może mieć maksymalnie 2500 opcji, co

daje rocznie ponad 367 tys. zł. Oczywiście z tych pieniędzy musi utrzymać ośrodek zdrowia. Oprócz swojej pensji i składek do ZUS musi utrzymać pracowników, budynek, opłacić podatki i media. Część świadczeń w Podstawowej Opiece Zdrowotnej jest dodatkowo wyceniania i opłacana przez NFZ, ale stawki tych kilku dodatkowych porad nie przekraczają 50 zł.

Małżeństwo emerytów z Wojsławic twierdzi, że ich rodzinny lekarz nie chciał im dać skierowania na prześwietlenie ręki. - Na jakim my świecie żyjemy? - denerwował się pan Stanisław. - Tyle lat przepracowałem, płaciłem składki i mam się teraz prywatnie leczyć i za to płacić? To po to się dokłada do

tej służby zdrowia, żeby lekarze sobie kolejne mieszkania kupowali i domy stawiali? Mam 1030 zł emerytury i co miesiąc wydaję 400 zł na lekarstwa. Nie stać mnie na kolejne 40 zł na prześwietlenie. Ale lekarza to nie obchodzi.

Emeryt mówi, że zrobił prześwietlenie w prywatnej firmie w Chełmie. - I musiałem się wyklócać, żeby mi za nie paragon wystawili - mówi. - Liczyłem, że NFZ zwróci mi za to badanie, ale gdzie tam.

Jakub Właż, lekarz rodzinny i współwłaściciel ośrodka zdrowia w Wojsławicach, przedstawia sprawę inaczej.

- Co miesiąc wydajemy ok. 2-3 tys. zł, prawdopodobnie najwięcej wśród POZ w powiecie chełmskim, na diagnostykę, badania laboratoryjne i profilaktyczne - mówi. - Ale jeżeli pacjent przychodzi do nas np. od reumatologa, któremu zapłacił za prywatną wizytę i chce skierowania na wszystkie badania, bo tak mu ten reumatolog zalecił, no to na to się nie możemy godzić. Pacjentom przekazujemy od dawna jasną informację, że

nie przepisujemy badań zleconych od innych specjalistów.

Według lekarza do każdego badania musi być podstawa medyczna. - Naprawdę nie ma sensu robić prześwietlenia łokcia, który boli od wielu lat, bo to zdjęcie nic nie pokaże. Zdjęcie ma sens w przypadku nowego urazu - uważa J. Właż.

J. Właż zapewnia, że nie oszczędza na pacjentach. - Wyremontowaliśmy i wyposażyliśmy budynek przychodni. Jesteśmy jednym z nielicznych POZ, w którym cztery dni w tygodniu przyjmuje pediatra. Mamy internistkę, która kończy specjalizację z kardiologii i przyjmuje dwa razy w tygodniu. Sam pracuję codziennie od 8.00 do 14.00 a potem prowadzę wizyty domowe. Po 14.00 na miejscu jest też mój ojciec - mówi. Ale i do pracy jego ojca pacjenci mieli zastrzeżenia. - Jest schorowany i ciężko nawet zrozumieć, co mówi - mówią.

- Rzeczywiście tak jest, dlatego w ośrodku jest tylu lekarzy - mówi J. Właż.

NZOZ z Wojsławic ma ok. 2700 zaopcjowanych pacjentów.

(bf)

OGŁOSZENIE O TRZECICH PRZETARGACH USTNYCH NIEOGRANICZONYCH W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2, art. 39 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 roku poz. 2204 z późn. zmianami), oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490), a także zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XVII/138/2016 z dnia 22.03.2016 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego, poz. 1676 z dnia 22.04.2016 r. **WÓJT GMINY CHEŁM podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza trzecie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Żółtańce stanowiących własność Gminy Chełm:**

L.p	Nr działki	Powierzchnia	KW	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena wywoławcza nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	379/14	0,0563	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna. woda i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 10 ML i 11 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	29.346,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	3.000,00
2	379/15	0,0559	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja .Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 10 ML i 11 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	29.139,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	3.000,00
3	379/16	0,0554	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna,wo-da i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 10 ML i 11 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	28.881,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.900,00
4	379/23	0,0500	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego .Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja . Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	24.950,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.500,00
5	379/24	0,0461	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	24.074,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.500,00
6	379/25	0,0631	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	31.421,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	3.200,00
7	379/28	0,0518	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	25.839,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.600,00
8	379/30	0,0497	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja . Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	25.935,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.600,00
9	379/31	0,0477	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości regularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja . Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	24.901,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.500,00

- Przetargi na sprzedaż ww nieruchomości przeprowadzone w dniu 02 lipca 2019 roku i 10 września 2019 roku zakończyły się wynikami negatywnymi.
- Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu.
- Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu.
- Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych ; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.
- PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 27 LISTOPADA 2019 ROKU O GODZINIE 10⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.**
- W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 21 listopada 2019 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.
- Osoby przystępujące do przetargu powinni szczegółowo zapoznać się z treścią zapisów poszczególnych symboli opisanej ww uchwale zamieszczonej w systemie informacji przestrzennej Gminy Chełm lub bezpośrednio w Urzędzie Gminy Chełm.
- Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwójce małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.
- Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu do-

- kumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej)), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.
- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.
 - Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.
 - Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.
 - Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.
 - Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca.
 - Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.
 - Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.
 - Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00-15:00.
 - Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtyśa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP od dnia 21 października 2019 roku do dnia 27 listopada 2019 roku.

CHEŁM. Infrastruktura na miarę XXI wieku Dziury, woda i błoto

Urzednicy, gdy czegoś się od nich oczekuje, odpowiadają, że nie ma na to pieniędzy. Pytanie: jak długo jeszcze chełmianie będą słuchać tej starej śpiewki?

Usłana głębokimi dziurami droga gruntowa przy ul. Hutniczej po deszczu zamienia się w błotniste bajoro. Do pokonania jej pieszo potrzeba nie lada sprawności i dobrych kaloszy, a na przejechanie jej samochodem stać tylko odważnych, nieobawiających się uszkodzenia zawieszenia. W najgorszej sytuacji są osoby mieszkające przy Hutniczej, bo muszą codziennie przedzierać się w błocie po kolana, aby dostać się gdziekolwiek. Ale teraz mają już tego serdecznie dość. - To wstyd dla miasta. Niby XXI wiek, a urzędnicy nie potrafią zapewnić nam nawet równej drogi. Ostatnio, gdy szłam do sklepu, przewróciłam się i mało nie skrzyłam nogi, lądując cała umorusana w błocie - mówi **Grażyna Jędrzejewska**, jedna z mieszkank ul. Hutniczej. - Nieraz zdarzało się, że ratownicy medyczni, którzy przyjechali do leciwej

sąsiadki, musieli pieszo przedzierać się przez błoto, bo karetka nie mogła przejechać. Czy tak w praktyce ma wyglądać zarządzanie drogą przez miasto? -

Sąsiedzi pani Grażyny także tracą już cierpliwość. Jeszcze za kadencji **Krzysztofa Grabczuka** obiecywano wyrównanie drogi przy ul. Hutniczej. **Agata Fisz** w oficjalnym piśmie zapewniła mieszkańców, że załatwi sprawę. Do tej pory nie zrobiono nic. Obecna władza także nie kwapi się do wywiązania ze swoich podstawowych zadań, którym jest m.in. utrzymanie nawierzchni drogi. Ratusz nie planuje w najbliższym czasie remontu ul. Hutniczej ze względu na „ograniczone finanse miasta”. Mieszkańcom nie chodzi już nawet o utwardzenie odcinka, czy budowę chodnika. Chcą jedynie wyrównania drogi, by można było po niej przejść „suchą stopą” i przejechać normalnie samochodem. Ale nawet na zwykłe łatanie dziur nie wiadomo czy urzędnicy znajdą pieniądze. „Będziemy się starać uzupełnić ubytki w ramach zadania bieżącego utrzymania dróg, jeżeli środki finansowe na to pozwolą” - czytamy w odpowiedzi Urzędu Miasta Chełm. **(sr)**



CHEŁMSKIE. Zakłócenia sygnału TV i polityka

Ciąg dalszy perypetii z odbiorem kanałów telewizji naziemnej. - To sprawa polityczna, bo sygnał znowu wyłączyli i to na dzień przed wyborami parlamentarnymi - twierdzi nasza Czytelniczka. Sprawa rzeczywiście ma kontekst polityczny. Harmonogram prac przy modernizacji systemu antenowego w Piaskach, które są przyczyną telewizyjnych zakłóceń, był związany z kampanią wyborczą.

Od sierpnia br. wielu mieszkańców Chełma i okolic nie odbierało sygnału naziemnej telewizji. Włązało się to z modernizacją telewizyjnego systemu antenowego w Piaskach. Firma Emitel, operator i wykonawca robót prowadzonych w Radiowym Telewizyjnym Centrum Nadawczym Lublin/Piaski (emituje programy radiowe i telewizyjne dla około 1,2 mln mieszkańców województwa lubelskiego), zapewniała, że to konieczne, żeby w przyszłości utrzymać „najwyższą jakość świadczonych usług”. Zapowiadano, że prace potrwać do 27 września br. W międzyczasie Emitel

zapowiadał wzmocnienie sygnału z 90-metrowej wieży w Kumowej Dolinie, aby zapewnić „ciągłość świadczonych usług i najlepszą możliwą jakość odbioru sygnału naziemnej telewizji cyfrowej”. Widzowie cieszyli się, gdy 28 września znów mogli oglądać kanały telewizji naziemnej. Ale ich radość trwała krótko.

- W sobotę, 12 października, sygnał był zakłócony, a w niedzielę wyborczą kanałów TVP nie dało się już w ogóle oglądać - mówi pani Grażyna. - Nie zobaczyłam żadnej relacji o wynikach wyborów parlamentarnych. Zakłócenia trwają do tej pory. To nie przypadek, tylko sprawa polityczna.

Temat wzbudza emocje i pani Grażyna nie była jedyną Czytelniczką, która dzwoniła do redakcji „Nowego Tygodnia” w tej sprawie.

- Jestem rozczarowany, bo myśleliśmy, że sygnał telewizyjny będzie od 28 września

już bez żadnych zakłóceń, ale trzeba znaleźć pozytyw w każdej sytuacji - uniknąłem dzięki temu politycznej propagandy - mówi nasz Czytelnik.

Z komunikatu zamieszczonego na stronie internetowej spółki „Emitel” z siedzibą w Warszawie dowiadujemy się, że prace modernizacyjne na obiekcie RTCNB Lublin/Piaski zostały wstrzymane tylko na czas kampanii wyborczej: „...W związku z koniecznością dokończenia prac modernizacyjnych telewizyjnego systemu antenowego na obiekcie RTCN Lublin/Piaski, rozpoczętych w sierpniu 2019 roku, niezbędne jest ponowne przełączenie sygnału multiplexów naziemnej telewizji cyfrowej MUX-1, MUX-2 i MUX-3 na zastępczy system antenowy. Może to skutkować obniżeniem siły nadawanego sygnału na niektórych obszarach województwa lubelskiego. Harmonogram prac

został uzgodniony z nadawcami telewizji naziemnej. Zakończenie remontu, który ze względu na trwającą kampanię wyborczą i konieczność utrzymania emisji został wcześniej zawieszony, planowane jest na 30 października 2019 roku...”. Biuro prasowe „Emitel” precyzuje, że 27 września zakończono „zasadniczy etap prac związanych z montażem i uruchomieniem nowej anteny na obiekcie nadawczym w Piaskach”, a obecnie prowadzone są tam prace wykończeniowe. Spowodowało to konieczność przełączenia emisji na antenę rezerwową, podobnie jak to miało miejsce do 27 września 2019 r. Operator zapewnia, że dla Chełma ponownie uruchomiono dodatkową emisję z obiektu Kumowa Dolina, która zostanie zakończona po przywróceniu eksploatacji nowej anteny na obiekcie w Piaskach (30 października br.). **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE Szczerość wójta i większa kasa

Firmy, które przystąpiły do przetargu, podały znacznie wyższe stawki, niż się spodziewano. - Nie ma pewności, że w przyszłym roku ceny spadną - mówi wójt gminy Białopole. Radni naprędce spotkali się i uchwalili zmiany w budżecie, by budowa dróg nastąpiła jeszcze tej jesieni.

- Od ostatniej sesji były podejmowane następujące decyzje: od trzynastego do dwudziestego szóstego września byłem na długim urlopie, ale mimo to musiałem wypełniać obowiązki, m.in. wraz z panią skarbnik musieliśmy pojechać do Lublina i podpisać umowę na dofinansowanie przebudowy dróg gminnych - wyznał z rozbrajającą szczerością na październikowym posiedzeniu rady gminy Białopole, wójt **Henryk Maruszewski**.

Chodzi o ul. 3-go Maja i T. Kościuszki

w Białopolu oraz drogi w Raciborowicach i Raciborowicach-Kolonii, na które gmina otrzymała 60 proc. dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych. Problem w tym, że wszystkie trzy firmy, które przystąpiły do przetargu, zaproponowały wyższe stawki, niż zaplanowano na ten cel. Po otwarciu ofert okazało się, że gminie brakuje ok. 20 tys. zł. Zdanem Maruszewskiego, co podkreślił na październikowej sesji rady, nie ma sensu odkładać prac, bo nie jest powiedziane, że ceny w przyszłym roku spadną. Radni jednogłośnie zdecydowali się więc zwiększyć przeznaczoną na ten cel kwotę w projekcie tegorocznego budżetu.

Gmina wyłoniła już wykonawcę zadania. Za pierwszą część zamówienia odpowiedzialne jest Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe Włodawa z siedzibą w Strupinie Dużym, a za drugą - B.G. Construction z Wólki Tarnowskiej. Prace mają potrwać do końca listopada. **(pc)**

LEŚNIEWICE. Świeża krew SOK ma wsparcie

W gminie Leśniewice zatrudniono kilku nowych urzędników. Wśród nich jest Agnieszka Poźniak, radna gminy Kamień, która w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach zajmie się pozyskiwaniem dotacji.

W ostatnich miesiącach w leśniewskim samorządzie rekrutowano na cztery stanowiska urzędnicze. Jeszcze przed wakacjami zatrudniono dwóch nowych pracowników: ds. gospodarki nieruchomościami i ochrony środowiska, a także ds. gospodarki odpadami komunalnymi i rolnictwa. W naborze na stanowisko ds. obsługi sekretariatu i ochrony danych osobowych star-

towały trzy osoby. Zatrudniono mieszkankę Horodyska (gmina Leśniewice). Wsparcie w postaci nowego pracownika ma też od niedawna Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach. Pozyskiwaniem funduszy zewnętrznych w SOK zajmie się **Agnieszka Poźniak**, radna gminy Kamień. Była jedyną kandydatką na to stanowisko. Spełniała wymagania. Została zatrudniona na pół etatu. Doświadczenia w dziedzinie kultury radnej Poźniak rzeczywiście nie brakuje - przez lata pracowała w Chełmskim Domu Kultury.

- Pani Poźniak potrafi skutecznie poszukiwać źródeł finansowania - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Wśród działań, które w tym zakresie planujemy, jest utworzenie domu seniora w budynku dawnej szkoły w Teresinie. **(mo)**

GMINA CHEŁM Hospicjum coraz bliżej



(13 października) Biskup **Mieczysław Ciso** poświęcił ziemię, na której ma stanąć hospicjum stacjonarne. Stworzenie domu dla przewlekłych chorych planuje Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. Teren pod budowę hospicjum, mieści się w Nowinach, tuż za Domem Pomocy Społecznej. Działkę o powierzchni 2,5 ha bezpłatnie przekazała Rada Powiatu Chełmskiego. W uroczystości poświęcenia wziął udział zarząd Stowarzyszenia: **Tadeusz Boniecki**, **Jerzy Masłowski**, **ks. kan. Józef Piłat** i **Anna Pasieczna** oraz przedstawiciele gminy Chełm: zastępca wójta **Lucjan Piotrowski** i sekretarz **Paweł Ciechan**. - Poświęcenie placu to historyczne wydarzenie,

rozpoczynające nowy etap w rozwoju dzieła pomocy chorym prowadzonej przez nasze Stowarzyszenie. Na działce w Nowinach, zamierzamy wybudować: Dom Opieki Hospicyjnej, Dom Opieki Długoterminowej oraz Dzienny Dom Opieki Wyręczającej. Według mnie, to bardzo potrzebna społecznie inwestycja. - mówi T. Boniecki.

Potrzebny ambulans

Hospicjum Domowe im. ks. kan. K. Malinowskiego w Chełmie zbiera pieniądze na zakup samochodu. - Auto jest nam niezbędne do wyjazdów do podopiecznych z terenu miasta Chełm i okolicznych gmin powiatu chełmskiego. Do tej pory nasz zespół hospicyjny do chorych dojeżdża

prywatnymi samochodami, które po przejechaniu setek kilometrów, ulegają częstym awariom. Rodziny zgłaszają coraz większą potrzebę objęcia opieką chorych ze strony naszego hospicjum, jednak zdarza się, że z przykrością musimy im odmówić pomocy, ze względu na zbyt daleką odległość. Abyśmy mogli pomagać chorym, konieczny jest samochód ambulatorium, którego w chwili obecnej nie posiadamy. Wartość nowego pojazdu tego typu wynosi aż 70 tys. zł - T. Boniecki. **(opr. sr)**

Wspomóc finansowo zakup ambulansu dla stowarzyszenia, można za pośrednictwem strony internetowej: www.siepomaga.pl/pomozwyprzedzicraka

Drony coraz popularniejsze

Lataj bezpiecznie

Drony powoli przestają być nowinkami technologicznymi, a stają się pospolitymi gadżetami. Ogólnie dostępne dla wszystkich pozwalają wznieść się w przestworza i podziwiać świat z lotu ptaka. Jednak ci, co bujają w obłokach, często zapominają o tym, co dzieje się na dole...

Amatorów bezałogowych statków powietrznych z roku na rok przybywa. Niestety, proporcjonalnie wraz ze wzrostem popularności dronów, będzie przybywać także wypadków z ich udziałem. Brak wyobraźni i bezzmyślność co niektórych operatorów stwarza

zagrożenie nie tylko dla innych uczestników ruchu powietrznego, ale także dla osób na ziemi. Śmigła w bezałogowcach są ostre i obracają się z ogromną prędkością. Wystarczy chwila nieuwagi, aby kogoś okaleczyć lub trwale oślepić. Nawet, gdy taki dron krąży wysoko nad miastem, to może ulec awarii i spaść na przypadkowego przechodnia. Dlatego osoba za sterami powinna znać podstawowe zasady bezpieczeństwa. Trzeba wiedzieć kiedy można latać, a kiedy odpuścić, bo jednym z najważniejszych czynników wpływających na prawidłowy przebieg lotu są warunki pogodowe.

- Jeśli dzień jest wietrzny, to po wypuszczeniu drona możemy stracić nad nim panowanie i nasz statek poleci z wiatrem. Opady deszczu czy śniegu również mają duże znaczenie. Operator przed startem, jak pilot prawdziwego samolotu, musi wiedzieć, jaka będzie pogoda - mówi **Marek Meckier**, instruktor UAVO, czyli osoba uprawniona do szkoleń operatorów bezałogowych statków powietrznych. - Pogoda to nie wszystko. Burze słoneczne mogą zakłócać sygnał GPS, co rów-



nież może skomplikować sytuację w powietrzu. Trudno oczekiwać od użytkowników dronów, aby potrafili przewidywać aktywność Słońca, ale są do tego odpowiednie aplikacje, które można zainstalować w telefonie - dodaje.

Pileś? Nie leć!

Operator musi też znać polskie prawo lotnicze, bo za jego łamanie grożą wysokie mandaty, a nawet więzienie. Same przepisy nie ograniczają się jedynie do określania gdzie można latać dronem, a gdzie nie. I wbrew przekonaniu większości użytkowników, lotniska nie są jedynymi strefami, gdzie obowiązują zakaz lotów. Dronem nie można latać m.in.: nad liniami energetycznymi i telekomunikacyjnymi, zaparami wodnymi, oczyszczalnią ścieków czy bankami, a to tylko kilka przykładów z bardzo długiej listy miejsc objętych zakazem. Prawo reguluje także odległości w pionie

i w poziomie, jakie trzeba zachować od zabudowań, samochodów oraz ludzi.

Każdy operator drona przed startem powinien sprawdzić czy w miejscu, w którym planuje loty drona, nie obowiązuje zakaz. Są też na przykład strefy, gdzie takie loty trzeba wcześniej zgłaszać. Sterować bezałogowym statkiem powietrznym, podobnie jak samochodem, nie można po alkoholu czy innych środkach odurzających. Należy też pamiętać, że jeśli nie mamy do tego uprawnień, to nie możemy wypuszczać drona poza zasięg naszego wzroku - M. Meckier.

Kontrola lotów

Aby latać bezałogowcem poza zasięgiem wzroku, należy mieć świadectwo kwalifikacji wydane przez Urząd Lotnictwa Cywilnego. To samo dotyczy osób, które chcą się zająć sterowaniem dronami w celach zarobkowych. Jeśli ktoś

np. używa drona do fotografowania imprez masowych czy mapowania terenu, to może się zdarzyć, że któregoś dnia podejdzie do niego ktoś z Urzędu Lotnictwa i zapyta o świadectwo kwalifikacji, o orzeczenie lekarskie i ubezpieczenie. W razie braku tych dokumentów, urzędnik może wezwać policję, która zabierze drona, aby zabezpieczyć go jako dowód. Każdy bezałogowiec, tak jak samolot, ma „czarną skrzynkę”, która dokładnie rejestruje czas i trasy wszystkich odbywanych lotów. Po jej odczytaniu można łatwo udowodnić, gdzie się odbywały loty i ile zakazów złamało, co później przełoży się na wysokość nałożonego mandatu. - Na razie służby podchodzą do tego pobłażliwie, ale według mnie wraz z rosnącym zainteresowaniem bezałogowcami, będzie wzrastać ilość kontroli i wysokość kar, a przepisy będą zaostrzane - uważa M. Meckier. **(sr)**

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Puchar Lucjana i Mariana



Na Bugu w Kolemczycach odbyły się zawody koła Cementownia Sum o Puchar Lucjana i Mariana. Dwudziestu zawodników stawilo się na zbiórce, by walczyć o zwycięstwo w dwóch kategoriach - ryba spokojnego żeru i ryba drapieżna. Po krótkiej odprawie zawodnicy rozeszli się nad rzekę, zaś organizatorzy, a zarazem sędziowie i kucharze w

jednej osobie zajęli się kulinarną oprawą imprezy.

Ryba spokojnego żeru: 1. **Tadeusz Buda** - 1200 pkt., 2. **Leszek Pelc** - 1000 pkt., 3. **Ireneusz Fedoniuk** - 840 pkt. Ryba drapieżna: 1. **Kazimierz Daniel** - 1640 pkt., 2. **Wiesław Drozd** - 1380 pkt., 3. **Robert Kozak** - 660 pkt. **(b)**

Puchar Prezesa Koła Wodnik



W niedzielę (13 października) odbyły się coroczne zawody o Puchar Prezesa Koła PZW Wodnik. Udział w imprezie wzięło 36 osób, które rywalizowały w dwóch kategoriach: ryba spokojnego żeru i ryba drapieżna. Warunki atmosferyczne były sprzyjające, natomiast ryby żerowały słabo. 13 okazał się pechowym dniem, ale nie dla wszystkich, ponieważ za wylosowanie szczęśliwego stanowiska nr 13 wiadro zanęt firmy Sensas otrzymał **Artur Tabuła**.

Zawody na koniec sezonu

Zarząd koła Wodnik zaprasza swoich członków na zawody kończące sezon wędkarski 2019. Odbydą się one w Woli Uhruskiej na rzece Bug w niedzielę (27 października). Zbiórka zawodników na tzw. stołach przy Bugu o godz.7 rano. Metoda połowu dowolna: spinning, grunt, spławik, można łowić na dwie wędkі jednocześnie. Zapisy do 24 października w sklepie wędkarskim Wodnik pl. Gdański 11 oraz pod numerem 82 564 31 63. **(b)**

Wyniki. Ryba spokojnego żeru - 1. **Konrad Szyszkowski** - 3.580 g., 2. **Tomasz Radzewicz** - 3.400 g., 3. **Dariusz Szewczyk** - 900 g. Największą rybę spokojnego żeru - leszcza 36 cm - złowił **Tomasz Radzewicz**.

Ryba drapieżna: 1. **Adam Oleszczuk** - szczupak 65 cm, 2. **Miroslaw Kończyński** - szczupak 50.5 cm, 3. **Eugeniusz Bałabas** - dwa okonie 22 i 21,8 cm. Największą rybę złowił Adam Oleszczuk.

Pomóż posprzątać Stańków

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto w sobotę 26 października organizuje czyn społeczny na zb. Stańków. Prace będą polegały na sprzątaniu nabrzeża i naprawie drogi dojazdowej do zbiornika od strony wsi Stańków. Zbiórka o godz. 9 przy wjeździe do zbiornika od strony wsi Stańków. Jednocześnie prosimy wędkarzy z innych kół o czynne wsparcie przy pracach związanych z naprawą drogi. **(gm)**

Zawody Kół Nadbużańskich

Tegoroczna edycja Zawodów Kół Nadbużańskich odbyła się na rzece Bug we Włodawie tym razem po raz pierwszy z udziałem 5 kół: Dubienka, Dorohusk, Wola Uhruska, Włodawa i Sieja Włodawa. Rywalizowało 29 wędkarzy. Sędziowali: **Igor Gruszecki**, **Jerzy Sposób** i **Marek Jaworski**. W dyscyplinie feederowej zwyciężył **Arkadiusz Kierepka** (Sieja Włodawa) z wynikiem 2.240 pkt., drugi był **Grzegorz Cholawo** (Wola Uhruska) - 685 pkt., a trzeci **Wojciech Król** (Wola Uhruska) - 595 pkt..Wyniki dyscypliny spinningowej: 1. **Paweł Bartnik** (Sieja Włodawa) -1.250 pkt., 2. **Dominik Okniński** (Sieja Włodawa) - 1.100 pkt., 3. **ex aequo Jakub Libera** (Włodawa) i **Sebastian Młynarczyk** (Wola Uhruska) - po 850 pkt.. Dyscyplina spławikowa: 1. **Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 5.095 pkt., 2. **Jerzy Bernacki** (Dorohusk) - 2.415 pkt., 3. **Wojciech Kowalczyk** (Dorohusk) - 2.383 pkt..

Zawody w Kole Włodawa

II Grand Prix Spławikowe - zawody rozegrano na rzece Bug, startowało 11 wędkarzy, sędziowali: **Igor Gruszecki**, **Jerzy Sposób**, **Marek Jaworski**. Wyniki: 1. **Andrzej Sołtys** - 5.165 pkt., 2. **Marcin Wojtusiak** - 3.100 pkt., 3. **Jacek Szymański** - 2.448 pkt..

I Grand Prix Spinningowe - zawody rozegrano na Jez. Białym z udziałem 10 wędkarzy. Sędziowali: **Igor Gruszecki** i **Jerzy Sposób**. Wyniki: 1. **Daniel Suwalski**

- 650 pkt., 2. **Damian Kasprzak** - 530 pkt., 3. **Jacek Szymański** - 300 pkt..

Gruntowe Mistrzostwa Koła Dorohusk

Zawody odbyły się na rzece Bug. Sędziowali: **Rafał Guzowski** i **Robert Ostasz**. Wyniki: 1. **Wojciech Kowalczyk** - 600 pkt., 2. **Henryk Malinowski** - 575 pkt., 3. **Waldemar Kowalczyk** - 460 pkt., 4. **Jolanta Kowalczyk** - 420 pkt., 5. **Tomasz Kołtuniuk** - 360 pkt., 6. **Jerzy Bernacki** -335 pkt..

Spinningowe Mistrzostwa Koła Dorohusk

Zawody odbyły się na rzece Bug w Okopach. Sędziowali: **Rafał Guzowski** i **Robert Ostasz**. Wyniki: 1. **Adrian Stócki** - 1.750 pkt., 2. **Wojciech Oleszczuk** - 1.110 pkt., 3. **Tomasz Kołtuniuk** - 640 pkt., 4. **Roman Skurzewski** - 130 pkt., 5. **Henryk Malinowski** - 110 pkt.

Spinningowe Mistrzostwa Koła ChSM

Zawody rozegrano na rzece Bug oraz starorzeczu w Kolemczycach. Startowało 20 wędkarzy. Sędziowali: **Grzegorz Łubkowski** i **Tomasz Dąbrowski**. Wyniki: 1. **Stefan Adamowski** - 2.465 pkt., 2. **Henryk Wójtowicz** - 1.840 pkt., 3. **Mieczysław Paczuski** - 895 pkt., 4. **Bogusław Staręgowski** - 610 pkt., 5. **Jacek Ficek** - 465 pkt., 6. **Michał Skiba** - 400 pkt. **(kd)**

Łowiec chełmski

Ocena prawidłowości pozyskania rogaczy

W Domu Myśliwych Ziemi Chełmskiej na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie przez trzy dni (9-11 października) zespoły oceny prawidłowości pozyskania samców zwierzyny płowej oceniały prawidłowość pozyskania rogaczy. Łącznie oceniono prawidłowość odstrzału 1198 kozłów pozyskanych w minionym sezonie łowieckim przez myśliwych selekcjonerów.

Wyceniono wstępnie jako trofea medalowe 88 sztuk parostków, w tym: 32 sztuki jako brązowe medalowe, 35 - srebrnomedalowe i 21 - złotomedalowe.

Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie wyróżnił selekcjonerów za pozyskanie najokazalszych i najciekawszych w formie trofeów. W kategorii najokazalsze trofeum w minionym sezonie łowieckim przyznano:

I lokatę i tytuł „Rogacz AD 2019” Marcinowi Trociowi z KŁ nr 22 „ChTPM” w Chełmie, za po-

zyskanie 26 maja na terenie obwodu łowieckiego nr 167 w pow. chełmskim rogacza z parostkami o masie 685 g; **złoty medal 163,60 pkt CIC**.

I lokatę przyznano **Miroslawowi Kościowi** z KŁ nr 4 „Sokół” w Rejowcu, za pozyskanie 3 sierpnia w obwodzie łowieckim 154 w pow. chełmskim rogacza z masą parostków 710 g; złoty medal 150,00 pkt CIC.

II lokatę przyznano **Józefowi Drygasiewiczowi** z KŁ nr 16 „Szarak” w Krasnymstawie za pozyskanie 31 lipca w obwodzie łowieckim 207 w pow. krasnostawskim rogacza z masą parostków 645 g; złoty medal 141,50 pkt CIC.

II lokatę przyznano **Maciejowi Osieleńcowi** z KŁ nr 85 „Sokół” w Chełmie za pozyskanie 23 czerwca w obwodzie łowieckim 112 w pow. włodawskim rogacza z masą parostków 560 g; złoty medal 139,80 pkt CIC.

III lokatę przyznano **Piotro-**

wi Stępniovi z KŁ nr 81 „Sarna” w Gorzkowie za pozyskanie 9 sierpnia w obwodzie łowieckim 208 w pow. krasnostawskim rogacza z masą parostków 645 g; złoty medal 139,62 pkt CIC.

W kategorii **najciekawsze w formie trofeum w minionym sezonie** (z uwzględnieniem niespotykanej formy) wyróżniono w konkursie **„Rogacz - Myłkus AD 2019:**

- **Mariusza Dulniaka** z KŁ nr 81 „Sarna” w Gorzkowie za pozyskanie parostki „myłkusa” strzelonego w obwodzie nr 226, w dniu 29 czerwca, masa 490 g.

- **Janusza Chadama** z KŁ nr 74 „Kaczuszka” w Lublinie za pozyskanie parostki „myłkusa” strzelonego w obwodzie łowieckim nr 107, w dniu 14 lipca, masa 270 g.

- **Zbigniewa Wiatra** z KŁ nr 84 „Przepiórka” w Lublinie za pozyskanie parostki „myłkusa” strzelonego w obwodzie nr 48 w dniu 8 czerwca, masa 430 g. **(m)**

Wielkie święto w Dorohusku

Jubileusze Nadbużańskiego Klonu Zielonego i Ochotniczej Straży Pożarnej z Zanowinia



(5 października) W Dorohusku, na wspólnej uroczystości, świętowano 45-lecie istnienia zespołu „Nadbużański Klon Zielony” i 50-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej z Zanowinia.

Jubileuszowe spotkanie rozpoczęło się mszą św. dziękczynną w kościele parafialnym w Dorohusku, którą koncelebrowali i wygłosili homilię: proboszcz ks. dr Witold Gąciarz i kapelan powiatowy OSP ks. Łukasz Boguta. Następnie uczestnicy udali się do pałacu Suchodolskich w Dorohusku. W imieniu organizatorów przywitała ich tam Renata Lalik, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki w Dorohusku, która wspólnie ze Stefanem Wojtaszukiem prowadziła dalszą część jubileuszu.

45 lat Nadbużańskiego Klonu Zielonego

Zespół „Nadbużański Klon Zielony” powstał w 1974 roku. Jego założycielką była Maria Gnyz, obecnie Maria Pawlik, nauczycielka miejscowej Szkoły Podstawowej. Większość pań, które wówczas wyraziły chęć i gotowość przynależności do zespołu urodziła się i wychowała na Wołyniu, dlate-

go od początku propagowano pieśni i zwyczaję tego regionu.

Najważniejszym sukcesem w 45-letniej działalności zespołu było zdobycie „Złotej Baszty” na XXXIII Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą w 1992 roku za wyśmienite pieśni weselne. Ponadto na festiwalach w Kazimierzu było jeszcze wiele innych sukcesów, a mianowicie, m.in. pięciokrotne zajęcie pierwszego miejsca w kategorii zespołów śpiewaczych (w latach 1988, 1999, 2004, 2009 i 2013). Zespół to nie tylko śpiewaczki. Pasją zanowińskich artystów stały się również widowiska obrzędowe. Były one prezentowane i nagradzane na wojewódzkich, a później powiatowych przeglądach widowisk obrzędowych. Wielokrotnie zespół reprezentował Chełmszczyznę na Międzywojewódzkich Sejmikach Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie.

W swojej bogatej historii zespół dokonał licznych nagrań audycji radiowych i telewizyjnych. W roku 1996, z okazji XXX-lecia Festiwalu w Kazimierzu, zespół wystąpił w programie telewizyjnym realizowanym przez redakcję programu „Swojskie Klimaty” I programu TVP, a w czerwcu 2002 r. uświetnił VI Ogólnopolski Festiwal „Biesia-

da Weselna - Węgrów 2002”, transmitowany na żywo przez II program TVP.

Od chwili powstania zespół uczestniczył w wydarzeniach i przedsięwzięciach kulturalnych, sportowych, oświatowych i religijnych nie tylko na terenie gminy Dorohusk. Znany jest szerokiej publiczności powiatu chełmskiego i całego regionu, a nawet na arenie ogólnopolskiej, chociażby za dwóch występów w Filharmonii Szczecińskiej w Szczecinie w latach 2017 i 2018 podczas III i IV Turnieju Muzyków Prawdziwych.

W maju 2009 roku za całokształt twórczości i wybitnych osiągnięć minister kultury przyznał zespołowi odznakę honorową „Zasłużony dla kultury polskiej”.

W czerwcu 2018 r. „Nadbużański Klon Zielony” odznaczony został medalem „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego”, a trzy miesiące później, we wrześniu 2018 r. w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie otrzymał „Medal pamiątkowy Województwa Lubelskiego”. Zespół działa przy Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku. Najczęściej występuje w składzie: Maria Nadworska (kierownik) oraz Leokadia Prokopczuk, Józefa Stasiuk, Stefania Rulka, Alina Sieniawska i Barbara Koguciuk

50 lat OSP w Zanowiniu

Zarys dzieł Ochotniczej Straży Pożarnej w Zanowiniu przedstawiła prezes Zarządu Beata Koguciuk. Jednostka działa od 1969 roku, a decyzję o powołaniu jednostki straży podjęto z uwagi na często występujące pożary. W 1970 roku Komenda Powiatowa Straży Pożarnej w Chełmie zaopatrzyła OSP w sprzęt i mundury bojowe. Straż posiadała motopompę, węże oraz sprzęt uzupełniający do gaszenia m.in. bosaki, szpadle, wiadra, które trzymano w drewnianej szopie, a do pożarów wyznaczona była furmanka z parą koni Daniela Bronisława. W 1973 roku wnioskowano o budowę: drogi do wsi, remizy, podłączenie telefonu do istniejącej linii, o nowszy sprzęt do gaszenia oraz utworzenie zbiorników wodnych. W 1973 r. rozpoczęto budowę strażnicy w Zanowiniu. W 1997 roku strażacy ochotnicy z Zanowinia przyczynili się w czynie społecznym do budowy remizy w Świerżach oraz drogi do wsi. W 1982 roku rozpoczęto budowę remizy strażackiej. Mimo funduszy gminnych i własnych straży budowa nie postępowała w szybkim tempie, ze względu na brak materiałów budowlanych w ówczesnych czasach. Przy powstawaniu remizy wyróżnili się druhowie: Kazimierz Turkiewicz, Alfred Czepiel, Ryszard Mikołajczyk, Franciszek Mordacz, Eugeniusz

Popek, Tomasz Stasiuk i Henryk Kowalski.

W roku 1986 wpisano Zarząd OSP Zanowinie do Rejestru Terenowych i Zakładowych Ochotniczych Straży Pożarnych i od tego roku bezpośredni nadzór administracyjny nad działalnością OSP zaczęła mieć gmina. W 1990 roku zakończono budowę remizy, wykonano ogrodzenie posesji i założono instalację elektryczną. W budynku organizowano wesela i inne uroczystości rodzinne, a opłaty zasilają kasę OSP. I tak od tego czasu druhowie z OSP Zanowinie brali czynny udział w gaszeniu pożarów, likwidacji klęsk żywiołowych, a ponadto uczestniczyli w imprezach kulturalnych, oświatowych i wydarzeniach sportowych, osiągając dobre wyniki. Dziś OSP Zanowinie liczy osiemnastu druhów. Straż może także pochwalić się istnieniem zespołu „Nadbużański Klon Zielony”, który działa w strukturach jednostki.

Podczas uroczystości minutą ciszy uczczono zmarłych członków zespołu „Nadbużański Klon Zielony” i OSP Zanowinie: tj. Jerzego Nadworskiego, Albina Gryniuka, Wiesława Sienlowskiego, Tadeusza Skoczylasa i Katarzyny Skoczylas. Wręczono odznaczenia, adresy gratulacyjne i dyplomy. Życzeniom, gratulacjom, prezentom, przy chóralnym „Sto lat” nie było końca! (opr. red)



Zaburzenia psychiczne dotyczą wszystkich bez względu na wiek

Chorowanie to nie wstyd



Jeśli dziecko jest przeziębione, rodzice idą z nim do lekarza. Ale jeśli dziecko dziwnie się zachowuje, to często udają, że problemu nie ma, bo wstydzą się iść do psychologa. Nie chcą, aby do ich pociechy przylgnęła etykieta „nienormalnego”. Właśnie m.in., aby zmienić ludzką mentalność, ośrodek rehabilitacji Piel-Med.Plus zorganizował konsultacje z okazji Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego.

Praktycznie nie ma miesiąca, aby w regionie chełmskim nie doszło do samobójstwa. Trudno zrozumieć, dlaczego dojrzałe osoby świadomie wybierają śmierć.

Jeszcze trudniej pojąć, co popycha do targnięcia się na własne życie osoby młode. Powody mogą być różne. Zawód miłosny, konflikty i przemoc w rodzinie, zaburzenia psychiczne czy środki psychoaktywne - to tylko kilka możliwych przyczyn. Zdaniem ekspertów, najczęściej jednak samobójstwom towarzyszą stany depresyjne. Wykrywaniem i leczeniem tego typu przypadłości, tak samo jak zwykłymi chorobami, powinni zajmować się specjaliści. Ale w pierwszej kolejności, to rodzice powinni umieć dostrzec, że z dzieckiem jest coś nie tak. Dlatego w ubiegły czwartek z okazji Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego ośrodek rehabilitacji Piel-Med.Plus zorganizował bezpłatne konsultacje dla rodziców.

Depresja to poważna choroba, która nieleczona, w skrajnych przypadkach może doprowadzić do samobójstwa. W jej przypadku zwykle „weź się w garść” nie wystarczy, a to właśnie wsparcie najbliższych jest jednym z ważniejszych czynników decydujących o wyzdrowieniu - mówi psycholog, Arleta Bielecka. - Jeśli widzimy, że z dzieckiem dzieje się coś niepokojącego, powinniśmy najpierw sami spróbować z nim porozmawiać. Gdy to nie pomoże, można np. poradzić się psychologa szkolnego gdzie szukać pomocy dalej - dodaje.

okresie dojrzewania. Choroba nie zachowuje parytetu - u kobiet występuje dwa razy częściej niż u mężczyzn. - Depresja jest chorobą cywilizacyjną. Nie można wskazać jednej konkretnej przyczyny, która odpowiada za występowanie depresji. Uważa się, że do zachorowania dochodzi w wyniku współdziałania czynników: biologicznych, psychologicznych i środowiskowych. Do najczęstszych przyczyn można zaliczyć: długotrwały stres, problemy w nauce, trudności w relacjach z rówieśnikami, zawód miłosny, traumatyczne przeżycia, trudna sytuacja rodzinna, osamotnienie. Czas leczenia w zależności od przypadku, trwa od kilku miesięcy do kilku lat. W terapii najważniejsze jest określenie przyczyny. Jeśli długotrwała psychoterapia nie przynosi rezultatów, trzeba się zastanowić czy nie skonsultować się z lekarzem psychiatrą, aby zastosować farmakoterapię - uważa A. Bielecka.

Psychiatrzy zmagają się nie tylko z depresją wśród młodzieży. U młodszych dzieci także mogą występować zaburzenia. Nadpobudliwość, zaburzenia zachowania, nagle pojawienie się trudności w nauce - to tylko kilka przykładów z listy. Nie we wszystkich przypadkach, pomoc specjalisty kończy się przepisaniem leków. - Nie wszyscy wymagają środków farmakologicznych. Często po zbadaniu naszych małych pacjentów kierujemy ich po prostu do innych specjalistów. Zdarza się, że dzieci nie potrzebują psychiatry, a logopedy, fizykoterapii czy terapii sensorycznej - opowiada lekarz psychiatra Mariola Teterycz. - Dzisiaj większość rodziców jest bardzo zapracowana i brakuje im czasu dla dzieci. Niejednokrotnie zdarzało mi się, że dziecko, które dziwnie się zachowywało, było w zupełności zdrowe. A w ten sposób chciało tylko zwrócić na siebie większą uwagę dorosłych. (sr)



Policjant zabity podczas próby zatrzymania złodzieja

Pościg i strzelanina pod Dorohuskim

Otrzymał rozkaz obserwacji terenu z zewnątrz, podczas gdy trzej inni funkcjonariusze weszli do dziupli złodzieja. Kwadrans później już nie żył. Dostał trzy strzały, z których jeden okazał się śmiertelny. Policjanta zabił w trakcie ucieczki seryjny włamywacz i morderca, Władysław Czaban.



Na cmentarzu parafialnym w Świerżach (gm. Dorohusk) odbyło się, w środę (9 października), uroczyste odsłonięcie i poświęcenie odnowionego pomnika na grobie zamordowanego policjanta, st. post. **Michała Jankowskiego**. Inicjatorem przedsięwzięcia - w którym uczestniczył Komendant Miejski Policji w Chełmie, mł. insp. **Mariusz Kołtun**, wraz z kadrą kierowniczą - był Zespół Szkół Mundurowych i Ekonomicznych w Chełmie.

- Starszy posterunkowy Michał Jankowski był funkcjonariuszem Policji Państwowej, utworzonej w 1919 roku w celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego II Rzeczypospolitej. Uczniowie z klas mundurowych przygotowali okolicznościowe wystąpienia, w których przybliżyli jego postać - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP w Chełmie. - Bardzo ważne jest kultywowanie pamięci o poległych policjantach. Tego typu inicjatywy zasługują na najwyższe uznanie. Naszym obowiązkiem jest pamiętać o tych osobach i dbać o miejsca ich spoczynku. Dzisiejsza nasza formacja kontynuuje tradycje przedwojennej Policji Państwowej, stanowiąc etos zawodu policjanta rozumiany jako swoisty drogowskaz w ciężkiej, zaszczytnej i odpowiedzialnej służbie - dodaje podkomisarz.

St. post. Jankowski z posterunku w Świerżach, jak pisała ówczesna prasa, *poległ śmiercią policjanta*, 10 listopada 1938 roku. Właśnie tego feralnego dnia, rankiem, komendant posterunku otrzymał sygnał, gdzie może znajdować się dziupla

poszukiwanego włamywacza, który grasował na terenie powiatu chełmskiego. Komendant, Jankowski i dwaj inni policjanci pojechali pod wskazany adres w ówczesnej Kępie Brzezińskiej. Jankowski otrzymał rozkaz obserwacji zabudowań z zewnątrz, a pozostali weszli do mieszkania, by przeprowadzić rewizję. Kwadrans później jeden z okolicznych mieszkańców przybiegł do komendanta z wieścią, że w polu niedaleko zabudowań leży bez ruchu jakiś mężczyzna w mundurze. Policjanci z marszu wybiegli na zewnątrz. Około 180 m od mieszkania znaleźli podziurawione ciało Jankowskiego, a obok niego karabin służbowy z wystrelną łuską w komorze wybuchowej oraz drugą łuską obok zwłok.

Na podstawie zeznań świadków udało się ustalić dokładny przebieg wydarzeń tamtego poranka. Zgodnie z nim stojący na straży st. post. Jankowski zauważył w pewnej chwili uciekającego mężczyznę, prawdopodobnie podejrzanego. Wezwał go do zatrzymania, ale zbieg nie słuchał, więc policjant oddał strzał, po czym podbiegł do niego, chcąc go zatrzymać. Widząc zbliżającego się policjanta, ścigany kilkakrotnie strzelił z rewolweru. W obronie Jankowski sięgnął po broń i oddał strzał w stronę napastnika, po czym padł na ziemię. Policjanta dosięgły trzy kule - w rękę, pachwinę i pierś. Ta ostatnia okazała się zabójcza.

Sprawcą zabójstwa policjanta był poszukiwany za szereg kradzieży i morderstwo rabunkowe **Władysław Czaban**. Dwa dni

później został postrzelony przez policjantów w pow. hrubieszowskim, zmarł kilka godzin później w szpitalu.

St. post. Jankowski żył 50 lat. Urodził się we wsi Wilczanka w pow. puławskim. W szeregi policji wstąpił w 1919 roku. Służbę pełnił w posterunkach w Dorohusku, Siedliszczu, a od 2.01.1938 roku w Świerżach. Był wielokrotnie nagradzany, m.in. w 1920 roku otrzymał pochwałę za ujęcie bandyty, w 1931 roku - nagrodę za ujęcie kolportera wydawnictw komunistycznych, w 1936 roku - nagrodę za wyróżnienie w służbie nadzwyczajną gorliwością, w 1938 roku - brązowy Krzyż Zasługi w służbie bezpieczeństwa publicznego, medal Dziesięciolecia Odzyskanej Niepodległości oraz brązowy medal „Za długoletnią służbę”. (pc)



Chełmski słownik biograficzny (283)

- Zbigniew Lubaszewski -

KS. IGNACY ZABOROWSKI

Wśród postaci prezentowanych w „Chełmskim Słowniku Biograficznym” ważne miejsce zajmują związani z Chełmem zakonnicy z *Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum* (w skrócie i w spolszczeniu: zakonu pijarów), prowadzący od 1673 roku w naszym mieście kolegium (przybyli do Chełma w 1667 roku, a placówka rozpoczęła działalność po sześciu latach, wraz z powstaniem odpowiednich budynków).

Przedstawiłem już Państwu Samuela Chrościkowskiego, najczęściej przypominanego chełmskiego pijara, którego najważniejszą zasługą było wydanie pierwszego w języku polskim podręcznika do fizyki. Przypomniałem również wybitnego prawnika i moralistę Arnulfa Żeglickiego, matematyka Józefa Węgleńskiego, badacza literatury Alojzego Osińskiego, oraz przyrodników i tłumacza Remigiusza Ładowskiego. Kolejną postacią godną przywołania, mimo dosyć skromnych związków z Chełmem (jedyne studiował w chełmskim kolegium teologii) jest ks. Ignacy Zaborowski, matematyk i geometra, autor podręczników *Geometria praktyczna* i *Logarytmy dla Szkół Narodowych*.

Ignacy Zaborowski urodził się 2 listopada 1754 roku w województwie ruskim. Niestety, jego biogramy nie zawierają informacji o pochodzeniu i imionach rodziców. Prawdopodobnie pochodził ze szlacheckiego rodu (w *Herbarzu...* Kaspiera Niesieckiego można odnaleźć licznych Zaborowskich, między innymi herbu Grzymała, Ostoją, Rawicz i Rogala). Nauki pobierał w założonym przez Jakuba Sobieskiego (syna króla Jana III Sobieskiego) kolegium pijarów w Złoczowie nieopodal Lwowa, gdzie między innymi wykładał (w latach 1765-1767) ks. Onufry Kopczyński, pedagog i językoznawca, autor pierwszego podręcznika gramatyki języka polskiego. W dosyć młodym wieku (dokładnie 29 lipca 1770 roku) wstąpił do zakonu pijarów. Śluby zakonne złożył 15 sierpnia 1772 roku.

W kolejnych latach studiował w pijarskich szkołach w Podolińcu na Spiszu (obecnie w granicach Słowacji) i Międzyrzeczu na Wołyniu, szczególną uwagę przykładając do matematyki (według biogramu zamieszczonego w tomie drugim publikacji Kazimierza Władysława Wójcickiego *Cmentarz Powązkowski w Warszawie* z 1856 roku). W 1776 roku został nauczycielem w Warężu nieopodal Sokala. Prowadził infimę (gramatykę w klasie początkowej) i gramatykę. W 1777 roku w celu poszerzenia swej wiedzy odbył podróż do Wiednia. W latach 1777- 1779 pracował w utworzonej przez Komisję Edukacji Narodowej (na bazie przejętego kolegium jezuickiego) szkole pijarskiej w Łomży, gdzie uczył gramatyki, matematyki i geometrii. W kolejnym roku przebywał w Chełmie, gdzie według informacji zawartej w publikacji Mariusza Ausza *Szkoły pijarskie na Lubelszczyźnie w wiekach XVII-XIX* (wydanej w Lublinie w 2006 roku) studiował teologię. Niestety szczegółów tego pobytu nie znany.

W 1781 roku Ignacy Zaborowski trafił do Warszawy, gdzie został zatrudniony w słynnym Collegium Nobilium, założonym w 1740 roku przez ks. Stanisława Konarskiego. Prowadził zajęcia w czwartej klasie oraz współpracował w zakresie nauczania matematyki z innymi szkołami warszawskimi. Do nauczania tego przedmiotu przywiązywał szczególną uwagę. Według słów wspomnianego wyżej Kazimierza Władysława Wójcickiego: „*potrafił wykładem zwieżłym, jasnym a łatwym, zamiłowanie do tej nauki między młodzieżą rozszerzyć, bo uznawał ją (...) umiejętnością prawdziwie umacniającą człowieka, i najgodniejszą zatrudniać stworzenie myślące; pragnął przyzwyczajać młodych rozum, za pomocą rozbioru matematycznego, do rozróżniania błyskotek dowcipu od rzetelnych światła od gruntownych widoków, i ciemnoty od głębokiego rzeczy pojęcia*”.

Z czasem Ignacy Zaborowski zaczął coraz bardziej interesować się geometrią, służącą w tym czasie przede wszystkim do pomiarów gruntów, co w ówczesnej Polsce miało spore znaczenie, z racji ciągłych konfliktów o granice („*sprawy graniczne najwięcej niespokojności między rodzinami robiły*”).



Efektom tych zainteresowań było wydanie w 1786 roku wspomnianego na wstępie *Geometrii praktycznej* (kolejnego wydania ukazały się w 1792, 1806, 1815 i 1820 roku), gdzie zostały podane najłatwiejsze sposoby mierzenia ziemi i przenoszenia na papier „*placów, granic, miast i budynków*”. Za swoje dzieło został nagrodzony przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego Medalem Merentibus, ustanowionym w 1766 roku i wręczanym osobom zasłużonym na polu nauki, sztuki, wynalazczości i przemysłu. Został również mianowany egzaminatorem przysiężnych geometrów i wypełnił swoje obowiązki, według biogramu z *Encyklopedii Powszechnej* Samuela Orgelbranda (tom 28 z 1868 roku), „*z wielkim pożytkiem młodzieży i korzyścią kraju, łączył bowiem do pospolitego daru uczenia, rzadką szlachetność serca i słodczy obyczajów*”. W 1791 roku wprowadził także dla swoich uczniów praktyki wakacyjne, realizowane w koszarach na Żoliborzu.

Obok działań związanych z pomiarami, nadal zajmował się także matematyką, czego efektem był podręcznik napisany na zlecenie Komisji Edukacji Narodowej i Towarzystwa dla Ksiąg Elementarnych (którego był członkiem) *Logarytmy dla Szkół Narodowych* (wydane w Warszawie w 1787 roku i wznowione w 1806 roku). Opracował również *Tablice matematyczne*, wydane w 1797 roku oraz przetłumaczył książkę Fulgenty Obermayera *Arytmetyka praktyczna kieszonkowa*. Pod koniec życia pracował nad dziełem *Geometria wiejska*, którego jednak nie zdołał ukończyć.

Pod koniec XVIII wieku ks. Ignacy Zaborowski pełnił szereg eksponowanych funkcji. Był zwierzchnikiem warszawskich szkół oraz w latach 1796-1798 konsultorem (doradcą) zakonu pijarów. W 1799 roku powierzono mu funkcję rektora Collegium Nobilium, którą pełnił do 1801 roku. W kolejnym roku został również powołany na proboszcza zakonu. Zaangażował się także w działalność powstałego w 1800 roku Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Szanowany powszechnie „*ze swej nauki i prawości charakteru*” ks. Ignacy Zaborowski zmarł nagle 10 stycznia 1803 roku w Warszawie, w wieku zaledwie czterdziestu ośmiu lat. Pochowany został w kościele pijarów przy ul. Długiej. Z czasem (po powstaniu listopadowym) jego ciało przeniesiono do bezimiennego grobu na Cmentarzu Powązkowskim.



Uniwersytet Trzeciego Wieku rozpoczyna rok akademicki

Rektor Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie, Uniwersytet Trzeciego Wieku w Chełmie, a także Zarząd Chełmskiego Towarzystwa Naukowego zapraszają słuchaczy i sympatyków UTW na inaugurację roku akademickiego 2019/2020. Uroczystość zaplanowano we wtorek, 22

października, o godz. 13.00 w auli Instytutu Neofilologii PWSZ w Chełmie przy ul. Wojsławickiej 86. W programie m.in. wystąpienia zaproszonych gości. Wykład inauguracyjny pt. „Lotnictwo na świecie, w Polsce, w Chełmie” wygłosi Józef Zajac, prorektor PWSZ w Chełmie. (red)

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Był sobie pies 2: 21, 22, 23, 24 października godz. 13.45, 16.00 (ZORZA)
Boże Ciało: 21, 23 października godz. 20.45; 22, 24 października godz. 18.15; (ZORZA)

Ikar. Legenda Mietka Kosza: 21, 23 października godz. 18.15, 22, 24 października godz. 20.45; 25 października godz. 20.30, 26 października godz. 15.00, 27 października godz. 17.30 (ZORZA)

Rodzina Addamsów: 25 października godz. 14.00, 16.00; 26, 27 października godz. 11.00, 13.00 (ZORZA)

Krewetki w cekinach: 26 października godz. 17.30, 27 października godz. 20.00 (ZORZA)

Downtown Abbey: 26 października godz. 20.30, 27 października godz. 15.00, (ZORZA)

Wystawa „Światło Cienia”



Foto Klub Ziemi Chełmskiej zaprasza 25 października br. o godz. 19.00 do Galerii „Atelier” Ryszarda i Elżbiety Karczmarskich przy ul. Lwowskiej 24 na wernisaż pt. „Światło Cienia”. To niezwykła, zbiorowa wystawa fotografii członków Foto Klubu Ziemi Chełmskiej. Ekspozycję będzie można oglądać przez dwa tygodnie.

Koncert The Dumplings



24 listopada br. o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert zespołu „The Dumplings”. Będzie to występ w ramach trasy „Przykro mi”, ostatniej przed zapowiadaną przez artystów przerwą. Bilety w cenie 50 zł.

Dla seniorów - przegląd twórczości

Chełmski Dom Kultury zaprasza wszystkich seniorów - śpiewających, recytujących, którzy chcą zaprezentować swoje umiejętności na scenie do udziału w XX Wojewódzkim Jesiennym Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów. Eliminacje zaplanowano 30 października o godz. 10.00 w ChDK (Plac Tysiąclecia 1). Przegląd ma charakter konkursu na najciekawsze prezentacje artystyczne w różnych



kategoriach: zespoły wokalne i wokalo-instrumentalne, krótkie formy teatralne i kabaretowe, duety, soliści, recytatorzy, prezentacja własnego tekstu.

Wydarzenie będzie znakomitą okazją do spotkania, wspólnej zabawy i wymiany doświadczeń

Finał odbędzie się 9 listopada w Dęblinie. Kontakt w sprawach dotyczących przeglądu tel. 81 532 42 08 w. 33; e-mail: a.chojnacka@onet.pl.

Chodź na słówko



Chełmski Dom Kultury zaprasza 27 października o godz. 15.00 na spektakl „Chodź na słówko” Teatru Ziemi Chełmskiej. Miał on premierę wiosną br. i widzowie docenili m.in. to, że w sposób lekki i przyjemny poruszone są w nim ważne i trudne tematy. Widowisko adresowane jest dla dzieci od 5. roku życia. Bilety w cenie 20 zł. Dla naszych Czytelników, którzy jako pierwsi zadzwonią do redakcji „Nowego Tygodnia” w środę, 16 października, o godz. 12.00 mamy jedną podwójną wejściówkę na spektakl „Chodź na słówko”.

ChDK zaprasza na spektakl



„Serca na odwyku” to tytuł spektaklu zaplanowanego 15 listopada br. w Chełmskim Domu Kultury. Jest to komedia w reżyserii **Cezarego Żaka**, w której bohaterowie w zabawny sposób udowadniają, że na miłość nigdy nie jest za późno i zawsze warto dać

życiu szansę na szczęście! Spektakl poruszając powikłane relacje damsko-męskie, obfituje w niebывale śmieszne sytuacje i dialogi. Aktorzy grający w przedstawieniu to znani artyści komediowi, występujący w wielu hitach teatralnych i filmowych. Występują m.in. Cezary Żak, Katarzyna Żak, Hanna Śleszyńska, Michał Piela. Bilety w cenie 85-95 zł.

Kabaret Jurki



16 listopada o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Kabaret „Jurki”. Występ „Last minute” zapowiada się przednio: „...Żyjemy w biegu, na huśtawce, na krawędzi, na kredyt, wszystko odkładamy na ostatnią chwilę, albo kręcimy się w kółko jak baki na pleckach i nie możemy ruszyć z miejsca. A życie nie będzie na nas czekać, a marzenia same się nie spełnią. Nie czekajmy do ostatniej chwili, metronom nie śpi... tik tak tik tak tik tak...”. Bilety w cenie 55 zł.

Głupcy z Chełma



Spektakl „Głupcy z Chełma” w reżyserii Marcina Wąsowskiego oparte jest na motywach zaczerpniętych z opowiadań noblisty Izaaka Beshevisa Singera. To właśnie dzięki niemu legendy o chełmskich Żydach poznał cały świat. Spektakl zaplanowany 26 października o godz. 19.30 w Chełmskim Domu Kultury wypełniony jest humorem, żywiołowym tańcem i świetną muzyką. Na scenie występuje ponad dwudziestoosobowa obsada aktorów, muzyków, tancerzy oraz chór. O oprawę muzyczną zadbał Bartek Kazimierzczak, a choreografię Renata Jakimiuk, a zatańczą m.in. artyści z Estrady Dziecięcej. Bilety w cenie 25 zł. Dla naszych Czytelników, którzy jako pierwsi zadzwonią do redakcji „Nowego Tygodnia” we wtorek, 15 października, o godz. 12.00 mamy dwie podwójne wejściówki na spektakl „Głupcy z Chełma”.

Wystawy w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Od baroku do współczesności”. Ekspozycję tworzą zbiory z Muzeum Narodowego w Kielcach oraz chełmskiego muzeum. Są to portrety, krajobrazy, martwa natura, dawne meble od XVIII do XX wieku. Wśród eksponatów z muzeum kieleckiego znajdują się m.in. XVI-wieczna skrzynia szufladowa, holenderski

sekretarzyk z 1. połowy XVII wieku, krzesła oraz okazałe meble gdańskie z około 1700 r. Wystawę tworzą też XVIII-wieczne angielskie fotele i kanapa, zegar szafowy oraz stół niemiecki. Ze zbiorów chełmskiego muzeum wyeksponowano m.in. wybrane barokowe portrety władców Stanisława Leszczyńskiego, Augusta III Sasa i królowej Marii Józefy, Wojciecha Węglarskiego (kasztelana ziemi chełmskiej), zestawione z malarstwem portretowym XX wieku. Wystawę będzie można oglądać w muzeum przy ul. Lubelska 55 do 30 listopada br. Podczas „Nocy Kultury” otwarto także ekspozycję „Kazimierz Szwański. Grafika”. Prezentowane są na niej grafiki K. Szwańskiego (1917 - 2002), które zostały przekazane w darze do kolekcji Muzeum w Chełmie przez pastora Franka Klimmecka z Niemiec. Wystawa czynna do 24 listopada 2019 r. Artysta urodził się w Wilnie, dzieciństwo i młodość spędził na Litwie. Swoje prace prezentował na ponad 70 wystawach indywidualnych i 130 zbiorowych. Wystawa czynna do 24 listopada br.

„Jezioro łabędzie”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 22 października br. na arcydzieło sztuki baletowej „Jezioro łabędzie” w wykonaniu zespołu o międzynarodowej sławie Royal Russian Ballet. Zespół powstał w Charkowie w 2007 roku i składa się z artystów rosyjskich i ukraińskich. Szturmem zdobywa on sceny baletowe całego świata i prestiżowe, międzynarodowe nagrody. Kierownictwo artystyczne zespołu sprawują: Mikhail Bezzubikov - solista Bolshoi Ballet, który ukończył słynną rosyjską szkołę choreografii w Perm i w uznaniu wielu zasług otrzymał tytuł Honorowego Artysty Rosji, a także Anatolij Kazatskiy - manager zespołu, tancerz i choreograf, m.in. zwycięzca Międzynarodowego Konkursu „Serge Lifar 2002”. Zachwycające kostiumy, piękna scenografia, a przede wszystkim młodzieńcza pasja i perfekcja w wykonaniu sprawiają, że grono wielbicieli Royal Russian Ballet stale rośnie. Zespół złożony z młodych artystów kontynuujących tradycję słynnej rosyjskiej szkoły baletowej oczarował już publiczność wielu krajów Eu-

ropy, Azji, Ameryki Północnej i Południowej. Podczas wizyty w Chełmie „Royal Russian Ballet” zaprezentuje publiczności w ChDK bajkową opowieść połączoną z genialną muzyką jednego z najwybitniejszych kompozytorów - Piotra Czajkowskiego. Wprowadzi ona widzów w piękny, magiczny świat baletu klasycznego. „Jezioro łabędzie”, ponadczasowa historia ponad sto lat należy do kanonu, z którym każdy miłośnik sztuki powinien się zapoznać. Opowieść o książniczce zaklętej w łabędzia łączy takie uniwersalne prawdy jak walka dobra ze złem, skrywane namiętności, a przede wszystkim ukazując potęgę miłości. Bilety od 95 zł.

KDF zaprasza



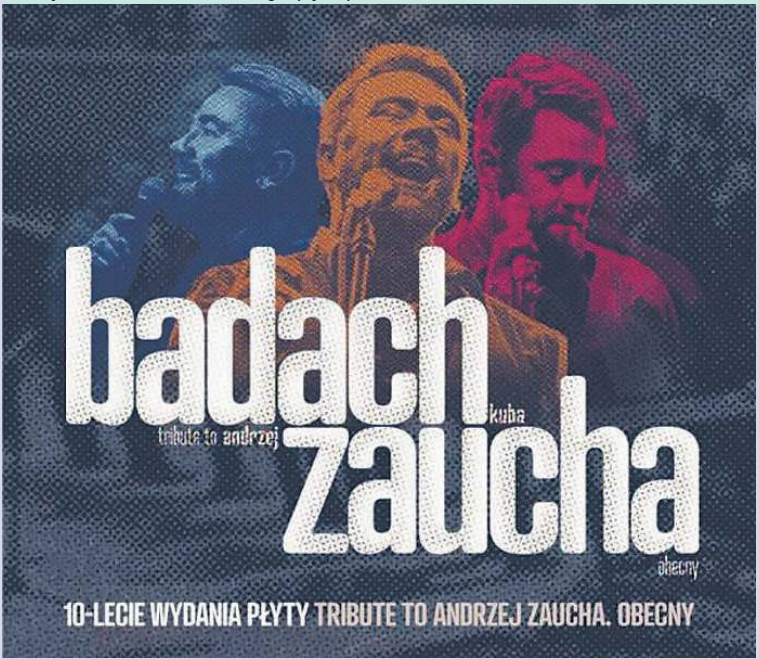
Październikowy Klub Dobrego Filmu ChBP rozbrzmiewa muzyką. Obrazy, które zobaczymy w tym miesiącu w ramach cyklu „Obok muzyki”, pulsują dźwiękami, emocjami i potęgą ciekawych historii. Przed nami druga część musicalu z przebojami niezapomnianej ABBY, a także film o podziemnej scenie muzyki rockowej w ZSRR pokazanej przez prymat kulturowej formacji KINO Wiktora Coja.

Wszystkie seanse w sali widowiskowej ChBP, przy ul. Partyzantów 40, w kolejne środy października, o godz. 18.00. Wstęp wolny.

Koncerty Kuby Badacha

Chełmski Dom Kultury zaprasza 8 listopada o godz. 19.00 na niepowtarzalny koncert Kuby Badacha. Publiczność będzie miała okazję wysłuchać urzekających interpretacji utworów Andrzeja Zaucha w wykonaniu K. Badacha. Jego płyta pt.

„Tribute to Andrzej Zaucha. Obecny” została wydana 10 lat temu, a wciąż zyskuje nowych odbiorców, a starych przysparza o dreszcze. Występ w Chełmie będzie uczczeniem tego wyjątkowego jubileuszu. Bilety w cenach: 69 zł (strefa C), 99 zł (strefa B), 129 zł (strefa A).



Rodzinne spotkanie z ekologią



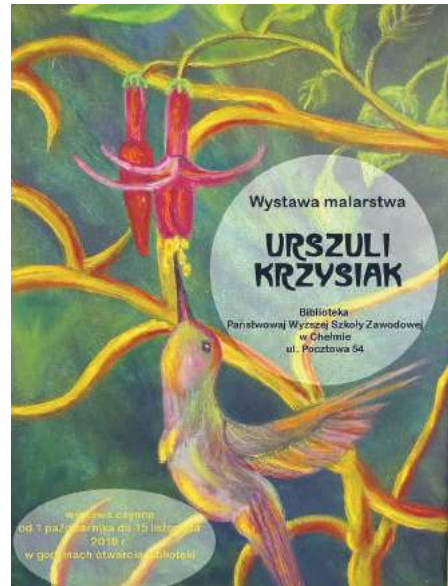
(8 października) W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chełmie odbył się IV Jesienny Festyn Rodzinny pod hasłem „Rodzinne spotkanie z ekologią”. Spotkanie, którego celem było budowanie świadomości i kształtowanie postaw proekologicznych oraz przyjęcie nowych uczniów w poczet społeczności Szkoły Promującej Zdrowie, rozpoczęło się od ogłoszenia wyników konkursu „Eko Rodzina” oraz na „Stworka-Śmieciorka z materiałów odpadowych”. Po omówieniu zagrożeń współczesnego świata i sposobów radzenia sobie z nimi uczestnicy wzięli udział w grach i zabawach z Panią Jesienią. Na wszystkich czekał też smaczny, ekologiczny poczęstunek i ognisko na świeżym powietrzu.

Imprezę, której sponsorami byli nauczyciele, wychowawcy SOSW oraz rada rodziców, zorganizowały w ramach Innowacji Pedagogicznej „Zdrowa Rodzina”: **Barbara Kostrobała i Magdalena Terpiłowska. (red)**

Wystawa malarstwa Urszuli Krzysiak

Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarzki Urszuli Krzysiak. Obrazy można oglądać w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej 54, do 15 listopada 2019 r. w godzinach jej otwarcia. Autorka jest absolwentką kierunku *wychowanie plastyczne* na Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie. Po ukończeniu studiów pracowała w wielu chełmskich szkołach podstawowych i średnich jako nauczycielka plastyki, kształtując wrażliwość artystyczną swoich wychowanków. Do malarstwa wróciła pod koniec 2009 roku, a od roku 2011 działa w Stowarzyszeniu Twórczym „Pasja”.

Wystawę można obejrzeć w Bibliotece Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie przy ulicy Pocztowej 54.



PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

GABINET LEKARSKI

lek. med.
Anna Dąbrowska-Banaszek

SPEC. CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
SPEC. ALERGOLOGII
SPEC. PULMONOLOGII

Przyjmuje: pon. i śr. od godz. 15.30
Chełm, ul. Wojsławska 9
(na Skarpie koło „Oczka”)
Rejestracja tel. 602 691 949

Specjalistyczny Gabinet Chorób Płuc

Dr n. med. **Jolanta Dobrzańska**
specjalista chorób płuc
specjalista medycyny rodzinnej

- badania spirotegraficzne
- nowoczesne metody leczenia

Poniedziałki i środy od godz. 16.00
Chełm, ul. Rolnicza 10/2
tel. 606 635 417

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE

BADANIE NA PASOŻYTY CANDIDĘ I BORELIOZĘ

RZUĆ PALENIE!

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

DERMATOLOG-TRYCHOLOG

lek. **DOROTA URBANKIEWICZ**
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE

soboty w godz. 10.00-15.00
miejsce przyjęć: P.O.S. „EKO-MED”
Al. Żołnierzy I AWP 3 (Osiedle Koniczynka)

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICO - GINEKOLOGICZNY

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Fizjo-Med

- Szybka ulga w bólu
- Przywracanie sprawności ruchowej
- Metody nieinwazyjne
- Najnowocześniejszy sprzęt
- Brak efektów ubocznych
- Bez skierowania

KONSULTACJA LEKARSKA
W CENIE ZABIEGU

Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chełm ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA

Anna Bieleśa
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

NOWY SPECJALISTA - ONKOLOG

Lekarz **Magdalena Kwietniewska**
(pracuje w SPSK 1 w Lublinie)
zapraszamy do konsultacji

Chełm, Plac Kupiecki 12

☎ 82 540 80 51 luxmedlublin.pl

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

Wykonawstwo i naprawa protez

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

protetykachelm.pl

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 16:00
☎ 500 338 200

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY

lek. dent. **Marzena Mroczek**

- stomatologia ogólna i dziecięca
- protetyka, lakowanie, lakierowanie
- wybielanie zębów

Chełm, ul. Narutowicza 9/2
Przyjmuje: poniedziałek - piątek
PO REJESTRACJI TELEFONICZNEJ
☎ 604 539 663

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKI
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAŹNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAFII LASER CELOWY
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE” - POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE - „WAMPİRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2 - KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZES

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

Gabinet stomatologiczny
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chełm ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11

BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM
IMPLANTY ZĘBOWE

Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

WYBIELANIE ZĘBÓW
PHILIPS ZOOM WHITE SPEED

Lampa w połączeniu z żelą wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ
poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Smogowe remedium



Alerty, smog, zanieczyszczenia powietrza to hasła powtarzane każdego roku w okresie jesienno-zimowym. Choć opinia publiczna temat smogu podjęła całkiem niedawno, to nieprawdą jest fakt, że zjawisko pojawiło się nagle. Dlaczego dopiero teraz rozmawiamy o tym problemie? Czy rzeczywiście jest problemem? I przede wszystkim - jak sobie radzić z jego wpływem na nasze zdrowie?

Smog na świecie i w Polsce

Niepokojące informacje na temat stanu zanieczyszczeń powietrza docierały do nas z Wielkiej Brytanii i to już w 1952 roku. Odnosiły się do czegoś, co zostało nazwane "Great Smog of London". To już wtedy stolica Anglii postawiona została przed bardzo realnym wyzwaniem dotyczącym funkcjonowania w sytuacji poważnego zanieczyszczenia powietrza. Jak poważnego? Niska temperatura oraz bezwietrzna pogoda sprawiły, że nad Londynem pojawiła się gruba warstwa smogu, wynikająca głównie z nagromadzenia przemysłowych zanieczyszczeń węglowych. Smog spowodował poważne problemy z przejrzystością powietrza i widocznością. Z raportów wynika, że w tamtym okresie nawet 4000 osób zmarło bezpośrednio w wyniku smogu, a 100 000 doznało urazu układu oddechowego.

Kolejnym z wielu krajów, borykających się ze smogiem są Chiny. W 2015 roku badania przeprowadzone w 366 miastach tego kraju wykazały przekroczenie wszelkich norm zanieczyszczeń w każdym z badanych miast. Mieszkańcy największych metropolii w Chinach oddychają regularnie zanieczyszczonym powietrzem, narażając się na podrażnienia układu oddechowego, astmę, alergie i zwiększone prawdopodobieństwo wystąpienia nowotworu.

-Temat smogu nie jest zjawiskiem nowym i nagłym, nie powinniśmy być nim zaskoczeni. To, że mówimy o nim dopiero teraz i to głównie w okresie jesienno-zimowym wynika z braku myślenia perspektywicznego i jest spowodowane odkładaniem problemu „na później”. Niestety, w Polsce mówimy o tym dopiero, gdy jest naprawdę źle, choć pierwsze doniesienia o nienazwanych jeszcze zanieczyszczeniach powietrza w raporcie NIK pojawiły się już 2000 roku - komentuje **Jarosław Gawroński**, ekspert zdrowego stylu życia.

Jak z tym walczyć?

Chiny rozpoczęły masową walkę o pra-

wo do czystego powietrza. Instalując zaawansowane oczyszczacze i projektując przestrzeń miejską w sposób maksymalizujący redukcję generowanych zanieczyszczeń. Holender Daan Roosegaarde przewiózł do Pekinu zaprojektowany przez siebie Free Smog Tower, czyli niemal siedmiometrowy oczyszczacz powietrza, który do tej pory jest największym oczyszczaczem na świecie. Maszyna potrafi w ciągu zaledwie godziny oczyścić 30 tys. metrów sześciennych powietrza, pobierając 1400 watów, czyli tyle ile zużyje np. czajnik elektryczny. W Polsce natomiast ruszył program wymiany tzw. kopciuchów, czyli starych, nieekologicznych pieców grzewczych w gospodarstwach domowych, jednak efekt tej inicjatywy może być nikły bez odpowiedniej edukacji o tym, czym powinno się palić w takim piecu i czego kategorycznie do niego wrzucać nie wolno. Zarówno w Hong-Kongu, Pekinie, Londynie czy Warszawie ludzie oprócz zapobiegania smogowi starają się zabezpieczyć przed jego szkodliwym działaniem. Jak?

Maski antysmogowe

Maski antysmogowe mogą być remedium na aktualny stan rzeczy. Każdy z nas musi poruszać się po zatłoczonych ulicach miast, pomimo alertów bezpieczeństwa. Odpowiednio dobrane maski antysmogowe są dobrym rozwiązaniem dla osób zmuszonych do przebywania na zewnątrz w okresie nasilonych zanieczyszczeń lub osób chcących aktywnie spędzić czas, nie narażając się na powikłania spowodowane wdychaniem toksyn, pyłów i zanieczyszczeń.

Jak wybrać maskę? Wybór maski antysmogowej, czyli akcesorium stanowiącego naszą ochronę indywidualną sprowadza się do wybrania produktu o potwierdzonym działaniu. Dlatego niezwykle istotne jest, by był niezależnie zbędany i otrzymał pozytywny wynik testu filtracji. Takim potwierdzeniem spełnienia norm europejskich jest symbol CE, który jest wymagany dla wszystkich masek antysmogowych w Europie. W Polsce pierwsze produkty z certyfikacją tego typu zostały zaprojektowane przez markę BROYYX - polskiego producenta sprzętu sportowego. - Nasze maski sprostały wymaganiom stawianym przez dyrektywę Unii Europejskiej - informuje Jarosław Gawroński. - Maski te posiadają filtry o skuteczności wynoszącej 99,5%. Producent gwarantuje jednocześnie najniższe opory oddychania, dzięki czemu maski nadają się nie tylko do użytku rekreacyjnego, ale z powodzeniem mogą służyć sportowcom, biegaczom i rowerzystom.

IZBICA / KRAŚNICZYN

Uprzedzić raka

13 listopada panie z gmin Kraśniczyn i Izbica będą mogły dokonać bezpłatnej mammografii, kluczowego badania w profilaktyce raka piersi.

Badania wykonywane są w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi nadzorowanego przez Ministerstwo Zdrowia i refundowanego przez NFZ. - Szczególnie zależy nam na dotarciu do pań z roczników 1966-1969 ponieważ niestety nie otrzymują one indywidualnych zaproszeń na badania mammograficzne - mówi **Anna Niemirska** - specjalista ds. marketingu i PR LuxMed Diagnostyka. W badaniach będą mogły wziąć też udział panie z roczników 1950-1965. - Zbadaj się i zyskaj

spokój! Zachęć do badania bliskie osoby w podobnym wieku. W badaniu mogą wziąć udział panie w wieku 50-69 lat, które są ubezpieczone, nie są leczone z powodu raka piersi a także: nie miały wykonanej mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich 24 miesięcy lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy - dodaje. Mobilna pracownia mammograficzna LuxMed będzie oczekiwała na panie w Izbicy (13 listopada w godzinach od 8.00 do 16.00 przy urzędzie gminy) oraz w Kraśniczynie (13 listopada w godzinach od 9.00 do 16.00 przy urzędzie gminy). Rejestracja telefoniczna odbywa się pod numerem 58 666 24 44 lub na <http://www.mammo.pl/formularz>. **(kg)**

CHEŁM. Sanepid ostrzega nauczycieli, uczniów i rodziców

E-papierosy jak dopalacze

Minister Edukacji Narodowej rozesłał do szkół, przygotowane wspólnie z Głównym Inspektorem Sanitarnym, ostrzeżenia w związku ze szkodliwością e-papierosów. Ryzyko nowej używki to nie tylko uzależnienie od nikotyny, ale też skurcze mięśni, podrażnienie dróg oddechowych, upośledzenie pamięci i inne nieznane skutki zdrowotne. Chełmscy specjaliści dodają do tego jeszcze przyzwolenie na jawne narkotyzowanie się uczniów na ulicach miasta.

- Od 2011 roku aż sześciokrotnie wzrosła liczba polskich uczniów, którzy próbowali e-papierosa. Młodzież nie zdaje sobie sprawy, że e-papierosy tak samo jak tradycyjne papierosy uzależniają i wpływają negatywnie na zdrowie - podaje departament informacji MEN.

Kilka dni temu do szkół trafiły przygotowane wspólnie z GIS ostrzeżenia o szkodliwości palenia elektronicznych fajek. Jedną z przyczyn bicia na larum akurat teraz jest wejście na polski rynek nowej firmy - największego amerykańskiego giganta w branży e-papierosów. Jak podaje Dziennik Gazeta Prawna, w USA jest on oskarżany o propagowanie swoich wyrobów właśnie wśród młodzieży.

Badania pokazują, że nawet 30 proc. uczniów w wieku od 15 do 19 lat nie zostaje się z e-papierosem, a 60 proc. spróbowało ich co najmniej raz życiu. Młodzi traktują go jako gadżet i wcale nie kryją się z paleniem. Coraz więcej uczniów przychodzi do szkoły z elektronicznymi papierosami i pali w trakcie przerw na tyłach placówki. E-fajki są dla nich atrakcyjne, bo pozwalają im ukryć nawyk, a niebanalne smaki, jak



wanilia, czekolada lub mango, kuszą swą atrakcyjnością.

E-papierosy działa na zasadzie podgrzewania płynu (e-liquid) do temperatury około 200 stopni Celsjusza, tworząc przy tym aerozol, który jest wdychany do płuc. Zwykle zawiera on nikotynę, aromaty i inne substancje chemiczne. Palenie e-papierosów nazywane jest wapowaniem lub juulingiem. „Wszystkie e-papierosy mają wysoką zawartość nikotyny. Według producenta pojedyncza kapsułka JUUL zawiera tyle samo nikotyny, co paczka 20 zwykłych papierosów. Produkt jest dostępny tylko w wysokich stężeniach nikotyny, co może powodować u niektórych nastolatków szybki rozwój uzależnienia” - podkreśla MEN.

Lekarze alarmują: e-papierosy powodują m.in. podrażnienie górnych i dolnych dróg oddechowych, zapalenie oskrzeli, kaszel, zmiany rozedmowe w płucach, zmniejszenie wydajności układu odpornościowego, zmiany behawioralne, upośledzenie

pamięci, skurcze mięśni i drżenie mięśni, podrażnienie oczu, kontaktowe zapalenie skóry i oparzenia, nudności i wymioty oraz podrażnienie błony śluzowej gardła i jamy ustnej. Mało tego, pojawiły się przypadki zatrucia, a nawet śmierci po zażywaniu e-fajek.

Na tym lista zagrożeń się nie kończy, bo żądni przygód młodzi ludzie coraz częściej wykorzystują urządzenie do palenia e-papierosów do zażywania substancji psychoaktywnych. A o tym już rodzice mają już mglistą wiedzę.

- Robią to coraz młodszy - naświetla problem pedagog z chełmskiej poradni, która na co dzień ma do czynienia z tzw. dziećmi i młodzieżą z problemami. - Dodają pochodne metamfetaminy i narkotyzują się tym zamiast dopalaczy. Wdychają opary z rozpuszczonych ibupromów, środków przeciwbólowych czy syropów. Nie boją się chodzić tak chodnikiem, bo policja nie zatrzymuje nastolatków z e-papierosem - dodaje pedagog. **(pc)**

CHEŁM. Wszędzie piją

Nie ma abstynentów

Najwyższa Izba Kontroli oceniła jak miasto radzi sobie z profilaktyką uzależnień. W raporcie wskazano nieprawidłowości, ale przypomniano też że: żaden z chełmian ankietowanych na potrzeby diagnozy problemów społecznych nie określił siebie jako abstynenta, co trzeci przyznał się do picia trunków kilka razy w miesiącu, alkohol najczęściej spożywają mieszkańcy osiedla „Dyrekcja Górna” i „Cementownia”. Z kolei chełmscy uczniowie zapewniają, że zakup alkoholu w Chełmie jest łatwy lub bardzo łatwy.

Opublikowane niedawno przez NIK wystąpienie pokontrolne z przeprowadzanej w chełmskim ratuszu kontroli liczy siedemnaście stron i rozkłada na czynniki pierwsze „Profilaktykę uzależnień od alkoholu i narkotyków”. Kontrola obejmowała okres od 1 stycznia 2016 r. do 12 kwietnia br. Ogólna ocena jest taka, że ratusz wywiązuje się z obowiązku uchwalenia miejskich programów profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii, choć stwierdzono też nieprawidłowości. Inspektorzy NIK analizując chełmską profilaktykę uzależnień wyluskali w swoim raporcie niechlubne dane dotyczące chełmian. Napisałi, że w programach profilaktycznych obejmujących lata 2017-2019 powtórzone wyniki badań ankietowych zawartych w diagnozie problemów społecznych Chełma (powstała na zlecenie urzędników w poprzedniej kadencji). Wynika z nich, że wśród ankietowanych dorosłych chełmian żaden nie był abstynentem, natomiast 36,6 proc. przyznało się do spożywania alkoholu kilka razy w miesiącu. Wskazano też, że alkohol najczęściej spożywają mieszkańcy osiedla „Dyrekcja Górna” i „Cementownia”. Z kolei według ankietowanych uczniów zakup alkoholu w Chełmie uznają za łatwy lub bardzo łatwy. Zatrważające jest to, że spożywanie piwa w ciągu ostatnich 12 miesięcy zadeklarowało 72,2 proc. uczniów szkoły podstawowej, 88,8 proc. uczniów gimnazjum (gdy przeprowadzano



ankiety gimnazja jeszcze funkcjonowały) i aż 94,1 proc. uczniów szkoły ponadgimnazjalnej. Z kolei spożywanie wina deklarowało odpowiednio: 39,1 proc., 73 proc., 79,7 proc., a poziom picia napojów wysokoprocentowych wynosił: 37,1 proc. w podstawówkach, 73 proc. w gimnazjach, 79,9 proc. w szkołach ponadgimnazjalnych. 15,9 proc. uczniów gimnazjum oraz 16,8 proc. uczniów podstawówek raz w życiu miało doświadczenie z używaniem substancji psychoaktywnych. Jedyne pocieszenie jest takie, że wyniki badań ankietowych wskazały, iż zjawisko zażywania narkotyków było niskie wśród młodych mieszkańców Chełma. W raporcie zwrócono uwagę, że w Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Chełm na lata 2016-2020 wskazano potrzebę wdrożenia programów profilaktycznych od początku edukacji oraz zapewnienia alternatywnych form spędzania wolnego czasu dla dorosłych i młodzieży przez placówki oświatowe, instytucje samorządowe i pozarządowe.

NIK wytknął urzędnikom, że w badanym okresie miasto nie ubiegało się o uzyskanie rekomendacji lub naukowego potwierdzenia skuteczności programów profilaktycznych. W raporcie inspektorzy piszą, że „Dy-

rektor Departamentu Spraw Obywatelskich podał, że żadna ze szkół i placówek oświatowych, jak również organizacji pozarządowych nie występowała do Miasta Chełm z takim wnioskiem...”. Ostatecznie według NIK „cele programów zostały zdefiniowane na wysokim poziomie ogólności, przez co były niekonkretne i niemierzalne, a sposób ich sformułowania utrudniał rzetelną ocenę skuteczności podejmowanych działań”. W związku z tym NIK zalecił „uwzględnienie w programach precyzyjnych celów i mierzalnych wskaźników skuteczności zamierzonych przedsięwzięć adekwatnie do rzetelnie zdiagnozowanych potrzeb i zadań określonych w Narodowym Programie Zdrowia na lata 2016-2020”.

11 litrów na głowę

Według statystyk na świecie spada spożycie alkoholu. Ale w Polsce jest tendencja odwrotna. Pijamy więcej niż w czasach PRL-u. Jest to spowodowane łatwą dostępnością trunków (co zauważyli nawet młodzi chełmianie), ale też ich ceną. Rocznie statystyczny Polak wypija 11 litrów czystego spirytusu na głowę. W 2005 roku było to 9,5 litra. Według specjalistów Polacy są bliżej przekroczenia granicy, za którą rozpoczyna się degradacja społeczna. **(mo)**

Rozstrzygnęliśmy konkurs „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”

Oto nasi zwycięzcy

Jest nam niezmiernie miło, że nie tylko zabraliście „Nowy Tydzień” na letnie wyprawy, ale zechcieliście opowiedzieć nam po powrocie o swoich wrażeniach! Za nami finał konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.

Ach, cóż to był za wieczór! Choć spotkaliśmy się w Kawiarni Artystycznej Decaffencja, to przy okazji zwiedziliśmy niezły kawał świata dzięki naszym finalistom konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Sześciu wybranych miało za zadanie zaprezentować na sobotnim spotkaniu (12 października) swoje wspomnienia z wojaży. Historie były tak barwne i niesamowite, że czas przeznaczony na opowieści okazał się niewystarczający. Jury miało nie lada orzech do zgryzienia przy wyborze zwycięzców konkursu, bo poziom drugiej edycji był niezwykle wysoki. Koniec końców udało się. Zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom zabawy jeszcze raz gratulujemy i dziękujemy za udział we wspólnej zabawie!

Dziękujemy również wszystkim, którzy uczestniczyli w naszej finałowej gali, a także tym, którzy pomogli nam przy jej organizacji. Wszystkim sponsorom: **Henrykowi Kartaszyńskiemu**, właścicielowi firmy **Pro-Project** z Okszo, **Grzegorzowi Grzywaczewskiemu** ze Składnicy Sportowej, **Krystynie Łucze** z Biura Usług Turystycznych, **Barbarze Klaban** - właścicielce „Perfumerii „Basia”, **Annie Gorczy** - sklep „Metro” - za przygotowanie wspa-

niałych nagród dla naszych finalistów. Słowa podziękowania kierujemy również do **Kawiarni Artystycznej Decaffencja** za gościnę, **Spółdzielni Mleczarskiej „Bieluch”** za dostarczenie swoich przysmaków i nagród dla uczestników, a także **Gospodarstwa Rolnego z Uchań**, które przygotowało dla zebranych wyśmienity poczęstunek w formie wędlin chłopskich. Ukłony składamy też w stronę **Jarosława Buczka** za jego wyjątkowy recital. Wyniki konkursu opublikowaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia”, teraz zaś prezentujemy zdjęcia naszych finalistów wraz z opisem wygranych. Podziwiamy i pamiętamy, że za niecały rok ruszy trzecia edycja konkursu!

Właściciel Składnicy Sportowej, sponsor nagród, serdecznie przeprasza finalistów konkursu, „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”, zwłaszcza **Pana Artura Pytla**, oraz gości spotkania, za niezamierzone zamieszanie, powstałe podczas wręczenia nagród.

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Świat imprez

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAE

600 206 792
FOTOPLUS@WP.PL

Like RAFAŁ JONAK - FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA



Artur Pytel - II miejsce, namiot od Składnicy Sportowej oraz nagroda publiczności - śpiwór i karimata, od Składnicy Sportowej



Beata Witamborska - III miejsce, talon o wartości 200 zł do wykorzystania w sklepie RTV, od Biura Usług Turystycznych Krystyna



Bożena Gilewska - nagroda specjalna od Stowarzyszenia Werwa, wycieczka do Lwowa lub Brześcia



Renata Bałabas - wyróżnienie, nagroda - tablet od sklepu Metro



Paweł Klajnert - wyróżnienie, nagroda kosmetyki od Perfumerii Basia

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyssek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESEL
STYLIZACJA
FOTOGRAFIA
KOMPLEKSYWNE
KONKURSY 4p

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELNY DAPEX
„U TERESY SZELEST”

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

PROMOCJA
Wózki do 20% Taniej!!!
Zabawki Sezonowe do 20% Taniej!!!
Aksesoria do 50% Taniej!!!

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma **Baby Design**

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____
ADRES _____
TELEFON _____
DATA _____ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

MALUCHY TYGODNIA

Podziel się radością.
Przynieś zdjęcie
do Nowego Tygodnia.



PAWEŁ, ur. 16.10.2019 r., 3980g,
Anna i Sebastian, Chełm



KAJA, ur. 15.10.2019 r., 2850g,
Artur i Ewa, Chełm



MAJA, ur. 14.10.2019 r., 3340g,
Anna i Konrad, Bukowa Wielka



LILIANA, ur. 16.10.2019 r., 2280g,
Monika i Mateusz, Chełm



NIKOLA, ur. 16.10.2019 r., 3000g,
Artur i Iwona, Ludwinów gm. Dorohusk



AGATA, ur. 14.10.2019 r., 3300g,
Anna i Marek, Rejowiec Fabryczny



ALAN, 3552g, 12.10.2019 r.,
Martyna i Mariusz Matwiejewscy, Chełm



ZUZIA, ur. 15.10.2019 r., 3520g,
Katarzyna i Mariusz, Chojno Nowe Pierwsze



MACIEJ urodzony 11.10.2019 waga 3kg 53 cm,
syn Jolanty i Wojciecha



ALEKSANDER, 3030g, 30.09.2019
Iza i Radosław Pietrykowski, Chełm



ZOSIA, ur. 11.10.2019 r., 2480g,
Joanna i Jarosław, Chełm



FILIP, Karol, ur. 16.10.2019 r., 3200g,
Monika i Kamil, Chełm

Seat Tarraco 2,0 TDI 4x4 190 KM

Seat od zawsze był najbardziej sportową marką w koncernie VAG. Tezę tę potwierdza Tarraco, czyli bliźniaczy model Skody Kodiaq i VW Tiguna Allspace. SUV z hiszpańskimi korzeniami ma najbardziej dynamiczne nadwozie i te same technologie.



Nadwozie i wnętrze

Ponad 470 cm długości i 184 cm szerokości - wymiary Seata Tarraco robią wrażenie. Choć patrząc na auto z boku ciężko znaleźć elementy odróżniające je od Tiguna czy Kodiaq, to już od frontu i z tyłu nie ma z tym najmniejszych problemów. Szczególnie charakterystyczny jest pas przedni, który dla mnie jest połączeniem stylu Lexusa i Volvo, a więc zupełnie innej szkoły projektowania samochodów. Biegająca przez całą szerokość tylnej klapy - od lampy do lampy - świetlna listwa robi kapitalne wrażenie. Podwójne końcówki wydechu wbudowane w dyfuzor już trochę mniejsze, bo takie rozwiązanie w dzisiejszych autach tej klasy jest standardem. Podobnie jak osłonięte na dole plastikowymi ochroniaczami nadwozie. Wnętrze to przede wszystkim mnóstwo przestrzeni. Zarówno z przodu jak i na tylnej kanapie, która jest przesuwna. Dzięki temu istnieje możliwość w miarę komfortowej jazdy na jednym z dwóch foteli schowanych w podłodze bagażnika. Jest tylko jeden problem, gdy przesunemy drugi rząd maksymalnie do przodu, to dorosła osoba na kanapie miejsca na nogi może nie znaleźć (ale alternatywa zawsze jest). Cały kokpit urządzony jest dość skromnie, ale gustownie. Szczególnie, gdy wybierzemy wersję z dwukolorową, szaro-brązową tapicerką. W Seacie nie ma już tradycyjnych zegarów, które wyparł wyświetlacz ciekłokrystaliczny,

który można sobie spersonalizować. Co się nie wyświetli na nim, znajdziemy na ekranie centralnym. Jego największymi zaletami są wielkość oraz pozostawienie fizycznych pokręteł do sterowania radiem. Bagażnik ma imponującą pojemność 700 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego egzemplarza wydawał najmocniejszy diesel o pojemności 2 litrów i mocy 190 KM. Napęd na wszystkie koła i skrzynia DSG z siedmioma przełoženiami sprawiały, że duże i ciężkie auto rwało do setki w 8 sekund. Ale miało też jeszcze drugi atut - dużą elastyczność. Średnie spalanie wyniosło ok. 9 litrów oleju napędowego na 100 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Cicho i wygodnie jest we wnętrzu tego samochodu. To załuga dobrze pracującego zawieszenia i dobrego wygłuszenia kabiny. Optymalną pozycję za kierownicą bez problemu ustawi sobie osoba wysoka i niska. Spory prześwit i napęd 4Drive powodują, że Tarraco jest królem zaśmieczonych dróg i szutrowych ścieżek, a i w małe błoto można nim spokojnie się zapaść, bo ma kilka trybów jazdy, w tym m.in. na wspomniany teren czy śnieg. Na zwykłej szosie Tarraco też jest królem. Na wprost jeździ szybko i pewnie. W zakrętach trochę tylko gorzej.



Wypożyczenie i cena

Ceny Tarraco po upustach zaczynają się od kwoty 115800 zł. Gdy w konfiguratorze wybierzemy najmocniejszego diesla w połączeniu z automatyczną skrzynią i napędem 4x4 cena winduje się do 168200 zł. Kolejnych dopłat wymagają m.in.: ogrzewanie postojowe, system kamer, alarm, nawigacja, system Beats Audio i adaptacyjne zawieszenie, które znalazły się na liście wyposażenia naszej testówki.



VW Golf I - narodziny legendy

Produkcja Golfa pierwszej generacji ruszyła w Wolfsburgu w marcu 1974 roku. Samochód był dostępny w salonach sprzedaży od maja tego samego roku. Przez wiele dziesięcioleci na motoryzacyjnej scenie dominował Garbus - z silnikiem montowanym z tyłu i z napędem na tylne koła. Teraz rozpoczynała się era samochodu z silnikiem montowanym z przodu, poprzecznie do osi auta, napędzającym przednie koła.

Po Golfie inne samochody, należące do segmentu o największym potencjale produkcyjnym, zaczęły wykorzystywać nowy rodzaj konstrukcji napędu. Golf pierwszej generacji został zaprojektowany przez Giorgetto Giugiaro i musiał sprostać niezwykle wysokim oczekiwaniom: jako następcą legendarnego Garbusa, którego wyprodukowano ponad

21,5 miliona egzemplarzy, musiał kontynuować sukces modelu, który do tej chwili był numerem jeden w historii motoryzacji. Nowatorska koncepcja przeniesienia napędu, duża przestronność wnętrza oraz obszerny bagażnik i składane oparcie tylnego siedzenia, a także design Golfa I były tak przekonujące, że produkcję milionowego egzemplarza świętowano już w październiku 1976 roku. Wówczas Volkswagen pisał o nowym modelu: „Golf oferuje maksymalną przestrzeń użytkową i bezpieczeństwo. Został zaprojektowany z myślą o funkcjonalności. Nisko przebiegająca linia okien zapewnia dobrą widoczność, a opadająca pokrywa silnika sprawia, że droga tuż przed autem jest zawsze dobrze widoczna. Nisko przebiegająca dolna krawędź szyby w pokrywie bagażnika zapewnia dobrą widoczność do tyłu podczas cofania”. To wszystko obowiązuje do dziś. Podobnie jak wszystkie kolejne generacje Golfa, pierwsza również odzwierciedlała ówczesne trendy i postęp techniczny w motoryzacji. Na przykład, za sprawą Golfa GTI

- wprowadzonego do oferty w 1976 roku - Volkswagen sprawił, że samochody klasy kompaktowej stały się bardziej dynamiczne. W 1979 roku Volkswagen wprowadził na rynek Golfa Cabriolet - wówczas najlepiej sprzedawany kabriolet na świecie. Był to

ogromny powiew świeżości w klasie aut, która już wtedy powszechnie była nazywana klasą golfa. W sumie - ze wszystkimi bliźniaczymi modelami, jak Cabriolet i Jetta (wtedy o identycznym wyglądzie) - na świecie sprzedano 6,99 miliona egzemplarzy Golfa pierwszej generacji, dzięki czemu okazał się on godnym następcą Garbusa.

Dzisiaj cały świat czeka na kolejne - już ósme - wcielenie legendy.



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1. Mieszkanie 1 pokojowe w kamienicy po remoncie o pow. 30m2, 1 piętro, balkon, Centrum Chełma, c. 129.000;



2. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcia, c. 120.000;
3. Mieszkanie w odrestaurowanej kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe (MPEC w planach na 2020 rok), Centrum Chełma, c. 125.000;
4. M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
5. Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c. 149.000; - do neg
6. M-4, 56m2, 4 piętro, wolne, os. XXX-lecia, c. 180.000;
7. M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuski, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3
8. M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c. 230.000;
9. M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, pełne wyposażenie i umeblowanie w cenie, os. Zachód, c. 260.000;
10. M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c. 235.000;
11. Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;
12. Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c. 215.000; - do negocjacji
13. Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k. i z wc), działka, os. Lubelska, c. 60.000;
14. Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okszowskiej, c. 179.000;
15. Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;



16. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;
17. Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c. 278.000;
18. Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c. 280.000;
19. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c. 285.000;
20. Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c. 300.000;
21. Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c. 300.000;
22. Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c. 300.000;
23. Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty,

**Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!**

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Działka komercyjna o pow. 500m2, położona we Włodawie przy ulicy Partyzantów (vis a vis Biedronki), zabudowana budynkiem mieszkalnym, parterowym, murowanym o pow. 100m2 oraz drugim parterowym budynkiem komercyjnym o pow. 100m2 – obecnie prosperujący i przynoszący zyski sklep, cena: 265.000 zł

44. Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c. 590.000;
45. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja – możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c. 540.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

46. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c. do uzgodnienia
47. Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie – pod składy i magazyny, działka przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c. 500.000;
48. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;
49. Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c. 119.000;
50. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 402m2
51. Działka budowlana o pow. 4400m2, teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 52.000;
52. Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c. 180.000;
53. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;
54. Działki budowlane od 1600m2, os. Bazylany, c. od 602m2
55. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzabinowa, c. 104.000;
56. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;
57. Działka budowlana 1515m2, os. Słoneczne, c. 210.000;
58. Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c. 55.000;
59. Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c. 802m2
60. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazylany, c. 852m2
61. Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazylany, c. 103.000



11. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie, Trasa Chełm – Lublin, Janów, c. 742m2
12. Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na budowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c. 432m2 – możliwość podziału
13. Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;
14. Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska, c. 352m2
15. Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c. 98.000;
16. Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;
17. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze K. Janowa, c. 90.000;
18. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;
19. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
20. Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszków, c. 85.000; - do neg.
21. Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c. 75.000;
22. Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 702m2
23. Działki budowlane od 850m2, Staw, c. 252m2
24. Działki budowlane o pow. po 1260m2, Strupin Duży, c. 402m2
25. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;
26. Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzabinowa, os. Bazylany, c. 103.000;
27. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 – 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazylany, c. 972m2 – do negocjacji
28. Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka
29. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m), ul. Izabeli Łękiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza – Janów I, cena od 432m2
30. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c. od 602m2

gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;
Krasnystaw
1. Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c. 55.000;
2. Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w samym Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c. 390021 (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż c. 330.000;
3. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c. 1.340.000;
4. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, zaaluzuje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c. 370.000;
gmina Kamień
1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000/ działka;
2. Działka rolno – budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c. 79.900;
3. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c. 182m2 – możliwy podział;
4. Budynek mieszkalno-gospodarczy 50m2 z aktualnym pozwoleniem i projektem na rozbudowę, działka 1200m2, c. 89.500;
gmina Kraszczyn
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo



TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;
Krasnystaw
1. Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c. 55.000;
2. Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w samym Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c. 390021 (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż c. 330.000;
3. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c. 1.340.000;
4. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, zaaluzuje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c. 370.000;
gmina Kamień
1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000/ działka;
2. Działka rolno – budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c. 79.900;
3. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c. 182m2 – możliwy podział;
4. Budynek mieszkalno-gospodarczy 50m2 z aktualnym pozwoleniem i projektem na rozbudowę, działka 1200m2, c. 89.500;
gmina Kraszczyn
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c. 200.000;
gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m2, garaż w bryle budynku, c. 230.000;
2. Działka budowlana 826m2, ul. Polna, Rejowiec, c. 25.000;
gmina Ruda Huta
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c. 59.000;
2. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c. 25.000;
Siennica Różana
1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c. 85.000;
2. Las miesznany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, Kozienice, c. 5.500;
gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c. 65.000;
2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c. 180.000;
3. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p. salon z aneksem kuchennym, i z wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c. 240.000;
4. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c. 285.000; - do negocjacji
gmina Zmudź
1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c. 150.000; - do neg.
gmina Włodawa
1. M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c. 145.000;
2. Dom ze starych bali 45m2 (2 pokoje, kuchnia, pom. sanitarne. Ogrzewanie – piece kaflowe. Działka 300m2, ogrodzona. Doskonała lokalizacja – okolice ośrodka „Rusalka” 100m od wody, Okuninka – Jezioro Białe c. 109.000;
3. Budynek mieszkalno-usługowy w zabudowie szeregowej piętrowy o pow. 197m2, działka 102m2, Centrum Włodawy, c. 298.000;
DO WYNAJĘCIA:
1. Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c. 4.00021 netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c. 7.00021 netto
3. Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c. 60021 + media
4. Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c. 80021 + media
5. Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c. 50021 brutto + czynsz i liczniki
6. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c. 120021 netto + media
7. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,
możliwość regulacji powierzchni, c. 6021m2
8. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum
9. Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c. od 2021 netto/m2 + media
10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c. 80021 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c. 280021 + media
13. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuski, c. 35021/osoba + czynsz i liczniki
14. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo umebłowany, Okszków, c. 100021/odstępne + media

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chełm.otomoto.pl

- FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wł., tylko 66.000km, c.36.900zł
- DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny!, c.25.900zł
- OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko
- 42.000km! c.21.900zł
- SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
- TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł
- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
- MAZDA6 2.0D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

SKUP AUT
GOTÓWKA OD REKI
WSZYSTKIE MARKI I MODEŁE
PO 2000 R.
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A4 95r., automat, st.bdb., tel. 505 442 695
•Audi A4 B6 1,9tdi 04r., kombi, polecam, 16.200zł, tel. 600 355 894
•Audi A6C5 2,0b, 03r., szary metalik, 14.000zł, tel. 512 399 133
•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
•Citroen C2 1,4d 08r. es,abs, 4xpp, kpl. opon, st.bdb., ekonomiczny, 6.200zł, tel. 502 522 796
•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

•Citroen C3, 1,4, 06r. 77000km 11.900zł, tel. 602 111 731
•Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
•Ford Focus 1,6tdci 06r. 90KM, st.bdb., tel. 796 620 726
•Ford Focus 1,8d 00r., kombi, srebr., 2kpl. kół, 2.500zł, tel. 695 657 730
•Ford Focus 1,8tdi 01r., st.bdb., kpl. kół alufelgi, 3.200zł, tel. 733 488 403
•Ford Focus sreb. 1.4b 98r. 5drzwi, st.db., opony zimowe nowe, 3.000zł, tel. 662 042 837
•Ford Galaxy 1,9tdi 99r., st.db., 2.300zł, tel. 511 261 226

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

•Honda FRV 2,2d 140KM 07r. oz el es wk aa kl temp. kierownica wielofunkc. 12.900zł, tel. 516 646 611
•Hyundai STF 94r. 2,0bg, czarny, 2 kpl. kół letnie alufelgi 15', 26.000zł, tel. 729 559 256
•Kia Sportage 1,7d 115KM 11r. oz wk es aa kl cz radio z bluetooth ol nowe, 40.200zł, tel. 516 646 611
•Komar 2 w częściach, cylindry z tłokami kpl. Fiat 126p używany, tel. 693 368 357
•Land Rover Freelander 2, 0tdi 03r., 15.300zł, tel. 600 355 894
•Matiz, st.db., tel. 794 063 583

•Mazda MX5 cabrio 1,8b 02r., tył napęd, 150KM, st.db., tel. 605 345 251
•Mazda Premacy 2,0td 03r. 191.000km, st.db., nowe turbo i chłodnica, 6.500zł, tel. 508 238 014
•Mercedes 516 15r., ładowność 3t, 63.000km, st. idealny, tel. 695 502 069
•Mercedes B W245 2,0d 140KM 07r. 16.900zł, tel. 694 478 423

KUPIĘ SAMOCHODY
► osobowe
► dostawcze
► roczniki 2005-2019
► bezpłatna wycena
GOTÓWKA OD REKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

•Nissan Almera Tino 1,8b 05r. na łańcuchu st. db. granat opłacony zarejestrowany, tel. 513 123 893

•Opel Astra H kombi 07r. 1,7cdti szary 216000km 10.900zł, tel. 570 946 580

•Opel Insignia 1,6b 11r. 193.000km, 25.000zł, tel. 691 669 223

•Opel Movano-Renault Master 2,8dti 01r. abs, el. szyby i lusterka, 7.600zł, tel. 502 522 796

•Opel Vectra 1,9cdti 120kW 08r. 261000km salon Polska bezwypadk. oryginalne es el kl kp kierownica multimedialna sensor deszczu +kpl. opon zimowych sedan srebrny 17.800zł, tel. 501 072 150

•Opel Zafira 1,8bg 02r., hak, 1.500zł, tel. 515 871 147

•Opel Zafira 2,0dti 01r., 4.800zł, tel. 666 317 194

•Peugeot 306 1,9d 01r., st.db., zarejestrowany, opłacony, 2.500zł, tel. 503 464 904

•Peugeot 307sw 1,6hdi 05r., 7os., st.dbb., 9.300zł, tel. 504 796 388

•Peugeot 806 hdi 00r., 3.000zł, tel. 603 752 575

•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099

•Renault Captur 15r. 1,5dci salon Polska 64000km szary 2 kpl. opon garażowany 1wł., tel. 600 291 123

•Renault Laguna II 1,8 01r., 8.500zł, tel. 506 291 700

•Renault Megane 1,4 99r., salon, I wiaś., garażowana, 2kpl kół, tel. 825 690 718

•Renault Megane I 200 1,6 16V AF, H, ESZ, 4pp, ABS, K, do jazdy, 2.000zł, tel. 501 145 332

•Renault Scenic II, 05r. 1,6b+g hak granat 9.500zł, tel. 661 082 275

•Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976

•Seat Alhambra 1,9tdi 115KM 03r. zarej. laweta sam. piaska ład. 1350kg 7.500zł, tel. 502 846 914

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? **Przyjdź do nas!** **PUNKT OPŁAT**

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

•Seat Altea 1,9tdi 07r., stdb., zadbane, pełna elekt., hak, 14.200zł, tel. 691 748 321

•Seat Ibiza 1,4tdi 06r. 80KM, 8.000zł, tel. 691 514 287

•Skoda Fabia Sedan 04r., sreb. salon pol., garażowany, st.bdb., 7.300zł, tel. 506 904 217

•Skoda Octavia 1,9d 08r, przeb. 328.000km, sreb. 12.500zł, tel. 517 490 156

•Skoda Octavia II 1,9d 07r., kombi, 12.500zł, tel. 509 518 854

•Skoda Rapid 1,6tdi 14r., salon pol., świetnie wyposażony, st.bdb., 26.000zł, tel. 504 367 387

•Skuter Malaguti Madison K400, st.db., opłacony, zarej., 2.500zł, tel. 665 777 353

•Skuter Romet 727 na chodzie, zarej. ubezp., 1.300zł, tel. 665 777 353

•Volvo S60 2,4b 03r. 140KM 223.000km, sedan, długie opłaty, 14.500zł, tel. 577 113 393

•VW P1302, 92r. zarej. sprawny ubezp. 6.200zł, tel. 603 308 915

•VW Polo 1,4 97r., 2.500zł, tel. 502 709 233

•VW Polo 1,4b 05r. 5drzwi, sreb. garażowany, zadbane, bogate wyposażenie, tel. 574 650 978

•VW Szaran 1,9tdi 99r., 115KM, st.bdb. zadbane, granat, tel. 508 133 713

•VW Szaran 1,9tdi, st.bdb., tel. 508 133 713

•VW Touran 1,9tdi 10r. 247.000km, 23.000zł, tel. 691 669 223

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4 koła z oponami Skoda Felicia, st.db.+1szt. w zapasie, tel. 511 203 509

•4 kompletne koła po 1 sezonie 185/65/14, tel. 512 267 683

•Daewoo Matiz części, od 5 zł, tel. 609 905 312

•Felgi Opel Astra 4 szt. 80zł, tel. 501 061 709

•Felgi stal. 15'. 5 otworów, do Hyundai STF, 20zł/szt., tel. 729 559 256

•Gaźnik do Stara 29 nieużywany, tel. 739 680 849

•Koła zimowe kpl. Suzuki Vitar 16', po 1 sezonie, tel. 500 089 196

•Koła zimowe z felgami Punto 4szt., tel. 609 153 721

•Nowe koła zimowe stal. do Mercedes, Audi i VW, 205/55/16, tel. 506 561 614

•Opony 175/65 R15 4szt., letnie, używane, 80zł, tel. 517 579 462

•Opony 195/65/15 letnie i zimowe (komplet) Uranza ER-30, tel. 511 601 664

•Opony 195/65/15, 5szt. +felgi stal. na 5 otworów wywarzone +kołpaki 3000km 550zł, tel. 825 633 050

•Opony 2szt. nowe, wzmocnione do Mitsubishi, 225/60/16, 150zł/szt., tel. 729 559 256

•Opony letnie Dębica 145/70/13 4szt., 200zł, tel. 501 145 332

•Opony letnie Dębica 147/70/13 4szt., 200zł, tel. 501 145 332

•Opony używane, felgi, duży wybór od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977

•Opony zim. 4szt., pompka paliwa VW, sprężyny Audi B4, deska zegarowa Opel, tel. 518 935 177

•Opony zimowe 175/70 R13, 4szt. z felgami do Opla Astry, 150zł, tel. 510 062 377

•Opony zimowe 195/65/15 4szt., nowe, felgi stal. VW Passat combi, 440zł, tel. 604 559 744

•Opony zimowe na felgach 185/60/14, st. idealny, tel. 509 189 345

•Opony zimowe z felgami 4otwory 14/185/60, st.bdb., 503 312 326

•Opony zimowe z felgami stalowe 195/65/15 rozstaw śrub 5x112 st. bdb. 450zł, tel. 605 431 150

•Pompa paliwa do silnika s322+prądnica nowa 12/2400, tel. 503 312 326

•Silnik +skrzynia do Syreny 105, rozrusznik R11B 12V 3kW nowy, młotowiertarka, tel. 504 933 081

•Silnik skrzynia biegów chłodnica przedni pas Golf III 1,4b - tanio, tel. 607 065 185

•VW polo 96r 1,9d, 5drzwi, wszystkie części, tel. 502 860 147

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Boks handlowy 9m2, os. Popiełuszki, tel. 501 563 619

•Bud. gosp. z dz. 50a i dz. bud. 30a, Wereszcze Duże gm. Rejowiec 50.000zł, tel. 739 444 867

•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 107m2 bud. gosp. 62m2, 14km od Chełma - sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700

•Dom 120m2 5p+2t+k, dz. 19a, bud. gosp., Ruda-Opalin, 120.000zł, tel. 825 631 982

•Dom 130m2, bud. gosp., 4ha ziemi, Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029

•Dom 188m2, piętrowy, dwa wejścia, idealny dla dwóch rodzin, od zaraz, 339.000zł, tel. 517 577 827

•Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom 60m2 2p+k+t, garaż, dz. 527m2, Chełm ul. Graniczna, 130.000zł, tel. 697 636 450

•Dom 75m2, bud. gosp., dz. 1,1ha, las 30a, Żulin gm. Łopiennik, 140.000zł, tel. 609 725 078

•Dom do wykończenia prąd kanalizacja tynki posadzki, tel. 504 933 081

•Dom drew. 50m2 p+k+t, woda, kanalizacja, dz. 15a, Żmudź, tel. 662 042 837

•Dom mur. pod blachą, piwnica, garaż, bud. gosp. 1,93ha ziemi, Łowcza, 130.000zł, tel. 518 420 439

•Dom parterowy 96m2, 3p+k+t+garaż,co,bud.gosp., dz. 9a, super lokalizacja, tel. 608 610 454

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Dom z oborą, 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha, łąki 0,70ha, Strupin Mały, tel. 667 534 774

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dwie działki bud. po 12a, ul. Ceramiczna, końcowy autobusów, dobra cena, tel. 825 635 432

•Dz. 0,26ha, gm. Hrubieszów, przy Bugu, 10km od przejścia granicznego w Zosinie, tel. 798 489 082

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielawin 72.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. 410m2 pod działalność i inwestycje nieucieczliwe, I AWP/Wojślawicka, tel. 506 941 223

•Dz. 410m2 pod inwestycje działalność atrakcyjnie położona obok ronda Wojsławicka, tel. 506 941 223

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893

•Dz. bud. 0,50ha, uzbr., bud. gosp., droga, chodnik, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 15a, kol. Żółtańce, 100.000zł, tel. 605 788 526

LIKWIDACJA KREDYTÓW FRANKOWYCH UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA

Kancelaria prawa bankowego
Tel. 692 411 441

•Dz. bud. 16a, 19a, uzbrojona, Józefin gm. Kamień, przy głównej drodze, tel. 508 238 014

•Dz. bud. 1850m2, dobry dojazd i położenie, media w drodze, kol. Żółtańce, tel. 604 657 971

•Dz. bud. 22a, wjazd z asfaltu, po obu stronach zabudowana, Żmudź, tel. 500 673 096

•Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 25a Chełm ul. Wielkopolska - tanio, tel. 604 529 994

•Dz. bud. 27x50m, Rudka k. Chełma, 75.000zł, tel. 698 426 898

•Dz. bud. 40a, dostęp do wszystkich mediów, Strachosław, 88.000zł, tel. 600 326 062

•Dz. bud. 50a, media, kol. Marysin gm. Rejowiec, 6km od Chełma, 78.000zł, tel. 604 406 442

•Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 693 653 300

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. w Janowie, 11a, 11a, 13a, możliwość przyłączenia gazu, 52.000zł, tel. 665 222 064

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolno-bud. 66a, Strachosław, tel. 662 779 424

•Dz. rolno-bud. Janów 85.000zł, tel. 509 571 403, 661 759 489

•Dz. ul. Hrubieszowska i Wojsławicka, dz. 10a ul. Lutosławskiego, zab. Ust.-mieszk., tel. 502 312 008

•Działka budowlana 18a, kol. Żółtańce ul. Metalowa, 180.000zł, tel. 798 910 645

•Działka budowlana pod Lublinem, tel. 797 478 627

•Działka ogrodnicza 175m2, ogrodzona, woda, domek, tel. 501 563 618

•Działki bud. media urocze miejsce niska cena Żółtańce-Kolonia ul. Kryształowa, tel. 501 404 781

•Działki bud. prąd woda, Łopiennik Podleśny, 15km od DK17, 25zł/m2, tel. 602 695 023

•Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818

•Garaż mur. w zabudowie szeregowej, ogrodzony, ul. Hrubieszowska, tel. 508 209 568

•Garaż mur. z kanałem, piwnica, w styczności z działką WM Trubakowska, 22.500zł, tel. 503 156 867

•Gospodarstwo, dom, bud. gospodarcze, 4,36ha, Klesztów, 249.000zł, tel. 602 353 086

NIERUCHOMOŚCI
Wschód - CHEŁM
Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości

Duży wybór mieszkań i domów! ROZSĄDNE CENY

Chełm ul. Partyzantów 8
budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827,
508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121

•Grunty orne 67a+łaka 65a, Strachosław, tel. 662 779 424

•Hala stalowa, tel. 609 150 543

Kawalerka w Warszawie
34m2 parter ul. Garwolińska
Praga-Południe, tel. 517 869 060

•Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal użytkowy 65m2, po remoncie, możliwość wynajmu, tel. 600 326 062

•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica, tel. 504 597 144

•M 25m2 p+k+komórka, bezczynszowe, do remontu, Ruda-Huta, tel. 502 396 573

•M 44m2 p+k+t lp, możliw. przebud., os. Dyrekcja Górna, co i woda z MPEC, tel. 698 203 839

•M 51m2 3p+k+t+balkon, bezczynszowe na parterze, Andrzejów, 80.000zł, tel. 724 321 333

•M 59m2 3pok. IIIp, obok Iskry ul. J. Młodowskiej, tel. 513 866 841

•M 74m2 3p+k+t lp, os. Dyrekcja, lub zamienię na parter do 45m2, tel. 501 187 201

•M3 46m2 IIp, ul. Wolności, tel. 502 182 670

•M-3, 51,4m2 bezczynszowe parter 3p+k+t po remoncie gm. Kamień 80.000zł, tel. 669 408 060

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwiry budowlane
Kruszywa: ogrodowe, drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
 do 5 T, do 10 T, do 20 T
 Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

- Mieszkanie parter 53m2 (blok 1-piętr. 6-rodz.) Zawadówka osiedle Zakładów Drzew., tel. 825 633 050
- Okuninka dwie dz. przy plaży 5a i 5,13a, dz. z domem, dz. ust.-mieszk. Plac Kupiecki, tel. 502 312 008
- Okuninka, domek na dz. 3a, przy jeziorze, dz. ust.-mieszk. 80m2, Plac Kupiecki, tel. 502 312 008
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojślawice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko, dom mur. ocieplony, kanal., solary, siła, ogrodzony, wodociąg, dz. 94a, tel. 667 268 033
- Siedlisko, dom, działka 0,83ha, Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX
 KOMPLEKSOWE USŁUGI
 - siatka ogrodzeniowa
 - słupki, bramy i kraty
 - drut ocynkowany
 Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
 tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów, tel.
506 305 784

•Instalacje elektryczne, tel.
 518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

•Malowanie mieszkań, tel.
 517 763 387

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie dywanów i tapicerek,
tel. 508 511 716

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Bramex
KOWALSTWO
 ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE
 ♦ **OGRODZENIA**
 ♦ **BALUSTRADY**
 ♦ **BRAMY**
 skrzydłowe i przesuwne
 • **KLASYCZNE**
 • **NOWOCZESNE**
PRODUKCJA MONTAŻ
 Chełm
 ul. Wiercieńskiego 42
 BAZYLANY
 tel. **886 156 745**

USŁUGI MINIKOPARKA

 sprzedaż:
 ziemi, piasku i torfu
 transpot wywrotką
TEL. 602 777 230, 602 394 013

Tartakprzewoźny. Załadunek
i obracanie kłody. Tel. 505
091 013

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki,
tel. 609 613 213, 500 159
383

Tynki cementowo-wapie-
enne agregatem, tel. 500
527 882

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

TYNKI MASZYNOWE – gip-
sowe, cementowo-wapie-
enne, elewacje, wykończenia
wnętrz, posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Skrecanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem
– profesjonalnie, tel. 577
811 222

•Układanie tereakoty, paneli,
 tel. 532 214 932

Usługi małą koparką, wyko-
py, przyłącza, wywóz ziemi,
gruzu, tel. 502 322 248

Wykończenie wnętrz, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

BUDOWA I REMONT

•Betoniarka 150l z silnikiem
 230V, solidna budowa, na
 kołach z dętkami, 700zł, tel.
 534 536 694

•Deski jesionowe i czereś-
 niowe 120x5, 900zł/m3, tel.
 607 803 931

•Gruz betonowy, kruszony -
 sprzedam, tel. 609 150 543

•Heblarko-grubościówka i
 inne narzędzia stolarskie,
 tel. 739 680 849

•Kocioł CO Kamino, sprawny,
 tel. 600 975 329

•Krajzega cyrkulatka, 650zł,
 tel. 661 534 277

•Kuchnia węglowa metalowa
 westfalka st. bdb. 700zł, tel.
 726 383 753

•Młoto-wiertarka bosch sds
 2-26re 750W, 2.7 udaru,
 550zł, tel. 694 278 711

•Okna 137x66, 36szt. (nadają
 się do budowy szklarni na
 działce), tel. 511 601 464

•Panele kolor szary 50szt.
 1zł/szt., tel. 668 445 211

•Płyty drogowe - sprzedam,
 tel. 609 150 543

•Siatka leśna ocynkowana
 zagęszczona wys. 150cm
 5,50zł/mb możliwy trans-
 port, tel. 501 505 044

•Słupki ogrodz. 2mb komplet-
 ne malowane 18zł/szt. oraz
 siatka, możliwość transpor-
 tu, tel. 501 505 044

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN,
TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

•Umywalka z baterią, zlew, lu-
 stro łaz., okap kuch., lampa
 kuch., kinkiet, 2 dywany, tel.
 661 082 907

•Zagęszczarka płytowa Honda
 Bully 90 z silnikiem GX160,
 prawie nowa, 1.700zł, tel.
 534 536 694

SPRZEDAM MEBLE, AGD, RTV

•5 garniturów, 7 marynarek
 na 175cm z bdb. materiałów,
 różne kolory, jak nowe, tel.
 504 377 961

•Balony na paliwo 30l - tanio,
 tel. 739 680 849

•Butla gazowa turystyczna
 mała, czerwona, tel. 504 377
 961

•Chomąto stare - tanio, tel.
 739 680 849

•Czajnik elek. metalowy z
 okresu PRL, nowy, 50zł, tel.
 692 117 096

•Drewno opałowe co, ko-
 minkowe, rozpałkowe,
 drobno rąbane, pelet, tel.
 504 860 159

•Drewno opałowe kominkowe
 i c.o. pocięte i porąbane na
 życzenie od 120zł/m3, tel.
 724 484 445

•Drewno opałowe olcha, po-
 cięte i porąbane, 150zł/m3,
 tel. 695 469 211

•Drewno opałowe sosnowe,
 suche, cięte na 30 i 25cm,
 100zł/m3, tel. 668 074 964

•Drewno opałowe, ko-
 minkowe, pocięte i porą-
 bane, transp. gratis, tel.
 667 690 075

•Drewno porąbane, Okszów,
 tel. 518 578 564

•Drewno rozpałkowe, ko-
 minkowe, sosna sucha,
 worek 12kg od 10zł, tel.
 500 808 168

•Drewno sosnowe, drobne,
 krótko cięte w workach 50kg
 na rozpałkę, dowóz, tel.
 512 358 959

•Drzewo porąbane oraz do
 pocięcia i porąbane, tel.
 514 922 817

•Dwa fotele jasne st.bdb.,
 160zł, tel. 690 471 363

•Frezarka do drzewa, ory-
 ginał 3szt. niemiecki, 2szt.
 na 380V, 1szt. na 230V, tel.
 729 559 256

•Futro z rudyh lisów dł.
 3/4, st. idealny, 150zł, tel.
 512 830 198

•Kanapa 3os.+pufy+2fotele+ł
 awostół rozkładany, st.bdb.,
 tel. 509 238 974

•Kocioł CO żeliwny, sprawny,
 tel. 660 745 672

MEBLE
NA WYMIAR
 - meble kuchenne
 - szafy wnękowe
 - garderoby
 - drzwi przesuwne
 - meble biurowe
 - AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
 Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
 tel. 504 113 714

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY GENY!
 TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

USŁUGI BRUKARSKIE
 • parkingi
 • podjazdy
 • odwodnienia
 • tarasy
 • schody
od 95 zł/m²
 (cena zawiera wszystkie
 niezbędne materiały)
tel. 723 403 303

SPRZEDAŻ
 • piasek płukany do mixokreta
 • piasek budowlany, podsypkowy
 • kruszywa drogowe
 • żwir płukany, pospółka
 • ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie
Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125 usydus@gazeta.pl
 www.usydusm.pl

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE
 ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
 ♦ utrzymywanie czystości
 na zewnątrz obiektów i posesji
 ♦ dbanie o nagrobki
Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375

•Maszyna dziewiarska
 elektroniczna, Toyota,
 instr. w jęz. rosyjskim, tel.
 602 655 786

•Meble kuchenne, st.db.,
 nowy blat, możliwość dowo-
 zu, 290zł, tel. 691 317 114

•Meble kuchenne, telewizor
 Sony ze stolikiem, piecyk
 gazowy, odtwarzacz Sony,
 tel. 885 837 858

•Meble niemieckie, matera-
 ce, wypoczniki, regały, sza-
 fy, tel. 506 094 800

•Mundur policyjny z naszyw-
 kami ZSEiM+buty, rozm. 23,
 800zł, tel. 605 397 934

•Namiot 3-osobowy st. ideal-
 ny - tanio, tel. 739 680 849

•Narzędzia i części mech.-
 elekt., łożyska różne, piły
 itp., tanio, tel. 509 380 591

•Oczyszczacz parowy,
 stojak na płyty cd, tel.
 502 293 676

•Piecyk gazowy z kataliza-
 torem, pilarka, cegła sza-
 mot, łóżko do masażu, tel.
 723 502 702

•Przyczepa kempingowa
 4os., z Holandii, zarej. w
 Polsce, st.db. 4.500zł, tel.
 503 464 904

•Rower górski+kredens+szaf-
 ka+2 fotele+biurko+komputer
 stac.+płyty winylowe, tel.
 518 935 177

•Rozrusznik samoch. do fiat-
 polonez, fabr. nowy, tel.
 504 377 961

•Rury chromowane różne dł.
 złączki do rur, kosze, mane-
 kiny, piecyski, wieszaki, tel.
 605 345 251

•Saksofon tenor Weltlang
 1.250zł, tel. 518 616 550

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK
 +48 698 613 642
 +48 82 575 72 69
 www.olek-trans.pl

•Silnik 1faz. 300W 1440 obrotów; silnik 1faz. 300W 1370 obrotów, tel. 504 933 081

•Silnik elektryczny. 230V, 0,18KW, 1000 obrotów, tel. 504 377 961

•Skóry na płaszczy, kozuchy, kołnierze, tel. 504 377 961

•Sprzedam grób pojedynczy przy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362

SPRZEDAM INNE

•Stół z krzesłami z PRL 80zł, wirówka sprawna 50zł, tel. 691 317 114

•Suszarka do włosów, prostownica, depilator, 40zł, tel. 502 293 676

•Szafa 3drzwiowna ciemna z lat 60. st.bdb., odbiór Lublin, tel. 504 377 961

•Tapczan młodzieżowy, możli. chowania pościeli, 200x90, niezniszczony, 200zł, tel. 792 293 851

•Telewizor Telestar, używany, 100zł, tel. 664 064 009

•Termometr bezdotykowy LX-26, thermoflash, tel. 502 293 676

•Ubrania dziewczęce, wiek 10-14 lat, niezniszczone, tanio, tel. 505 395 211

•Uchwyt do tokarki TUM 125 3szczękowy, zabierak 160 do TUM i 200 do TUE, tel. 609 153 721

•Umywalka łazienkowa Cer-sanin, szer. 55cm, st.bdb., tanio, tel. 505 395 211

•Umywalka, meble do przed-pokoju, 2 lustra, kwiaty, krzewy, tel. 798 020 263

•Waga metalowa, ważąca do 1 tony, 300zł, tel. 607 270 866

•Walizki tekturowe z lat 50., tel. 504 377 961

•Wersalka 2-letnia, super stan, 220zł, tel. 691 317 114

•Wersalka, szara, st.bdb. 320zł, tel. 887 475 405

•Wirówka do bielizny, sieczkarnia ręczna, 5 słupy dębowe, kopaczka, pług i inne, tel. 825 671 549

•Witryna pokojowa jasna z oszklonymi drzwiami, 60zł, tel. 691 317 114

•Wóz konny, krajzega, beczki 200l, kierat, dz. rol. 0,48ha pod lasem, gotębnik, tel. 883 813 032

•Wózek dziecięcy 2w1 Jedo Fyn, gondola+spacerówka, st.bdb., 350zł, tel. 512 083 775

•Wózek dziecięcy st. db. - tanio, tel. 501 659 629

•Wózek ogrodniczy z siatki, duży, solidny, na dwóch kołkach, 240zł, tel. 510 142 364

•Wyposażenie sklepu spoż., regały, zamrażarki, szafy, biurka, sprzęt komp., tel. 508 209 568

•Zestaw mebli z biurkiem kolor drewna (szafa, biurko, półka), tel. 513 332 865

•Zmywarka Elektrolux 84x60x45cm 550zł, tel. 512 267 683

•Żelazko krawieckie elektryczne, ciężkie, tel. 504 377 961

Zbiornik 2200l plastikowy - tanio, tel. 606 417 507

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel kont. 606 945 577

•2,5ha, IV-V klasa w gm. Ruda-Huta, Dubienka, W. Uhruska, tel. 531 755 353

•Abażury bagnetki pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz inne starocia, tel. 796 273 327

•Alufelgi 5x112 używane, tel. 509 189 345

•Ciągnik Renault Ares 610, lata 1992-2007, od 40.000zł do 60.000zł, tel. 690 900 199

•Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

Kupię mieszkanie do 60m2, może być do remontu, zadłużone, tel. 606 945 577

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192

•Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024

•Kupię pralkę franię w okolicach Chełma, do 100zł, tel. 518 538 405

•Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403

•Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403

•Mieszkanie do remontu w Chełmie - płacę gotówką, działkę inwestycyjną, tel. 515 959 229

•Mieszkanie do remontu, do 80.000zł, tel. 539 976 412

•Mieszkanie do remontu, płatność gotówką, pilne, bez agencji, tel. 515 959 229

•Mieszkanie w bloku w Chełmie może być do remontu lub zadłużone - zdecydowanie, tel. 887 814 860

•Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806

•Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024

•Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192

•Mieszkanie w Chełmie, kawalerkę lub 2 pok. z ogrzewaniem MPEC, tel. 796 390 726

•Motocykle, samochody za-bytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192

•Pilarki uszkodzone Husqvarna, Stihl, Makita. Dolpima, tel. 785 231 548

•Pralkę wirnikową z podgrzewaczem wody - kupię, tel. 781 458 991

WYNAJMĘ

•2p+k+l w bloku, dla samotnych, pracujących lub uczących się, Chełm os. Zachód, tel. 604 547 405

•2p+k+l+wc IIIp 53m2, umeb. i wyp., ciepłe, Zachód, 950zł+opłaty, tel. 600 604 283

•Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192

•Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121

•Dom dla ucznia, p+k+l, w Chełmie blisko komunikacji miejskiej, samodzielne mieszkanie, 270zł, tel. 782 402 754

•Dom drew. na wsi z garażem p+k+l woda c.o. do małego rem. 8km od Chełma 300zł, tel. 600 726 767

•Dom drew., 0,17ha, garaż mur., stodoła, dwie studnie lub sprzedam, Skordiów, tel. 512 563 364

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. oferuje:

DO WYNAJĘCIA:

- ul. - Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m/2

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - powierzchnia 4,5 m2

- boks na usługi w pawilonie handlowym AMA

Więcej informacji - tel. 660-54-78-09

•Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121

•Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024

•Garaż murowany, bezpieczny, tel. 793 470 676

•Garaże na ul. Połanieckiej i na ul. Wolności przy ul. Lwowskiej, tel. 793 484 990

•Kawalerka 33m2 lp, umeblovana+agd, os. Słoneczne, od 01.12.2019r., 550zł, tel. 608 068 703

•Kawalerka IIp umeblovana +agd, łazienka po remoncie, ul. Wirskiego, 900zł+opłaty, tel. 600 216 105

•Kawalerka IVp umeblovana +agd, ul. Nowy Świat, 800zł+czynsz+prąd, tel. 664 911 881

•Kawalerka przy ul. Granicznej, umeblovana, wyposażona, 700zł, tel. 604 125 947

•Kawalerka wyposażona IIIp. blisko Dworca PKP 450zł +opłaty licznikowe +kaucja, tel. 514 465 362

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590

•Lokal handlowy w centrum Chełma 28m2, tel. 502 389 356

•Lokal ust.-hand. 30m2, przy ul. Lwowskiej, wejście z chodnika, tel. 601 168 257

•Lokal ust.-hand. w centrum Chełma 26m2, parter, wszystkie media, tel. 515 775 946

•Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuski - tanio, tel. 604 827 017

•Lokal użytkowy. 118m2 lp, ul. Lwowska deptak, tel. 516 604 609

•M3 36m2, 2pok. kuchnia, Chełm, w CHSM, tel. 795 402 818

•M3 częściowo umeblovane, czynsz+opłaty, 600zł, tel. 510 844 490

•M3 49m2 lp os. Koniczynka+garaż na mały domek pod Chełmem, różnicę dopłacam, tel. 602 467 599

Zamienię mieszkanie komunalne 42m2, dwa pokoje z kuchnią - na większe, tel. 508 770 737

MATRYMONIALNE

•Mam 54 lat, mieszkam na wsi, poznam Panią w podobnym wieku na dalszą drogę życia, tel. 519 459 981

•Wdowa po siedemdziesiątce pozna Pana w tym samym wieku, tel. 791 424 426

TOWARZYSKIE

KATARZYNA DYSKRETNIE 796 317 032

INNE

•Agd pralki kuchenki złom meble elektronika komputery - odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399

•Łóżecko drewniane oddam, tel. 600 975 329

•Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521

•Oddam gruz, tel. 601 221 691

•Oddam gruz, tel. 601 221 691

•Oddam świerki oraz drzewa owocowe za wycięcie, tel. 510 989 975

•Opróżnianie domów, garaży, piwnic i innych, odbiorę złom i inne, bezpłatnie, tel. 781 458 991

•Palety drew. jednorazowe i euro, wym. 120x80, tel. 505 395 211

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Przyjmę ziemię z wykopu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409

Pisanie pism i podań, tel. 505 077 411

•Radia amplitunery Unitry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117

•Wypoczynek z dwoma fotelami, tel. 698 166 546

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego

REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.

WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień

tygodnik lokalny

- ☐ sprzedam auto-moto
- ☐ auto-części
- ☐ sprzedam nieruchomości
- ☐ sprzedam inne
- ☐ nauka
- ☐ kupię
- ☐ wynajmę
- ☐ zamienię
- ☐ budowlane
- ☐ inne
- ☐ rolnictwo i ogrodnictwo
- ☐ zwierzęta
- ☐ zdrowie i uroda
- ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

ŻMIJKA nowa dowóz
881-644-118



**ROLNICTWO
I OGRODNICTWO**

- Brony 3, pługi 2, lejek metal., dwie osie do przyczepy z kołami, siewnik poznaniak, tel. 691 742 826
- Brony 5-polowe, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- Buraki pastewne 35zł/100kg gm. Kamień, tel. 512 396 551
- Buraki pastewne, 30zł/100kg tel. 518 438 448
- Buraki pastewne, gm. Kamień, 35zł/100kg, tel. 512 396 551
- Case 4230 1997 rok, stan oryginalny, tel. 739 461 269
- Ciągnik bez silnika, wóz, rozrzutnik, siewnik, opryskiwacz, buda dla psa, tel. 574 650 975
- Ciągnik c330 82r. st.db., przegląd, opłaty, kabina, 14.100zł, tel. 783 665 889
- Ciągnik c330, 12.000zł, tel. 504 802 176
- Ciągnik c4011 st.db., zarejestrowany, 6.700zł, tel. 503 464 904
- Cielaki, obornik, tel. 603 361 642
- Części do c330, siewnik zbożowy, pług 5skb., zgrabiarka, tel. 787 498 304
- Części do C-330, siewnik zbożowy, pług 5skib., tel. 787 498 304
- Dwie osie kpl. z felgami przyczepy 3,5t okrągłe, śrutownik z siln. 4KW, 600zł/szt., tel. 691 742 826
- Dwie przyczepki samoch. zarej. Opłacone, 1200zł, tel. 691 742 826
- Działka ogrodnico-sadownicza 24a, różne drzewka i krzewy+altanka, Okszków, tel. 825 650 048
- Działka ROD im. 22 lipca ul. Ceramiczna, tel. 535 570 363
- Gniotownik rzemieślniczy do zboża z silnikiem, 2.000zł, tel. 603 813 045
- Gorczyca żółta, tel. 509 964 539

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Kombajn zbożowy Bizon Rekord 1992r. 57.000zł sieczkarnia elekt. lucerna siewna, tel. 502 846 914
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koparko-ładowarka JCB3cx, super widły, teleskop krokodyl, st.bdb. 89.900zł, tel. 503 834 523
- Kosiarka Hyundai 5,5KM, tel. 739 680 849
- Krajzega, silnik 7,5KW, wichełek, kultywator, wózek 2oś., tel. 833 796 036
- Kultywator, beczka, śrutownik, rozsiewacz do nawozu, betoniarka, skrzynki, tel. 695 502 069

•Malina jesienna polana, pole-sie, rubin i inne, róża jadalna, od 70gr/szt., tel. 516 157 345

•Marchew jadalna 1.50zł, marchew odpadowa 1zł, tel. 514 137 940

•Marchew na karmę dla zwierząt 3t, czerwona, 70gr, tel. 518 978 921

•Massey Ferguson 3115 91r., st.bdb., 115k 4x4, 48.000zł, tel. 501 590 880

•MF 255 rok 1987, tel. 739 461 269

•Obciążniki tył c330, c28, st.bdb., koniczyna nasienna, oczyszczona, tel. 781 460 376

•Oddam do wykoszenia 15ha lucerny, tel. 518 904 129

•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 663 915 227

•Parnik elektryczny 100l, beczki 200l na miód, wodę, spawarka 500, tel. 885 837 858

•Platforma do przewozu zwierząt, koła 16', st.db., tanio, tel. 511 651 413

•Pług Kverneland 4-skibowy st. bdb., tel. 694 045 998

•Pługi 4skibowe, tel. 739 461 269

•Prasa wys. zgniotu z224 4.000zł, opryskiwacz Sequip 3200l 15m szer. 10.000zł, tel. 609 093 356

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, kierat, tel. 787 498 304

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304

•Przyczepa 2oś, zgrabiarka 5gwiazdowa., pług 2skibowy., tel. 506 702 577

•Przyczepa D47 83r., st.db., zarej., wywrot 3strony, 7.800zł, tel. 501 590 880

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa rol. 4,5t, okolice Chełma, tel. 501 590 880

•Reduktor kąt., wózek pod silnik, wałek heblarki, szatkownik, imadło kowalskie i ślus., tel. 694 521 003

•Rośliny domowe duży wybór - begonie żyworódki oleandry sunsewierie klawie palmy, tel. 516 194 007

•Rośliny domowe duży wybór - paprocie juki fikusy peperonie szeflery agawy itp., tel. 516 194 007

•Rozrzutnik nawozów lejowy Agromet Brzeg, st.bdb., tel. 509 221 006

•Róża jadalna, okazałe sadzonki w donicach 2 i 3 litrowych, od 5zł/szt., tel. 516 157 345

•Sadzonki truskawek Hanoye pierwszego matecznika 0,25zł, tel. 608 811 389

•Sadzonki truskawek hanoye, 2.50zł, tel. 608 811 389

•Sadzonki truskawek hanoye, pierwszego matecznika, 0.20gr, tel. 608 811 389

•Siano w belach, tegoroczne, 25zł, tel. 513 970 142

•Siewnik 22lej do zboża z 2 konnych nowe lejki radlice, tryby wysp na 250kg, tel. 517 042 050

•Siewnik poznaniak 25lej, wóz do ciągnika, koła 16', krajzega, silnik 4KW, tel. 691 742 826

•Silnik 380V 5,5kW i 2,2kW beczki na paliwo 200l pilarko-hebl. pompa 1st. grudiądz., tel. 694 521 003

•Silnik elektr. 5,5kW, parnik elektr., waga dziesiętna, beczka na paliwo 200l, tel. 695 025 780

•Skrzynia drew., kwiaty doniczkowe i ogrodowe, agawy, aloes, hortensja, tel. 798 020 263

•Sprężarka, wózek 2-kołowy, agregat prądotw. 1200W, butla na gaz, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003

•Sprzedam marchew odpadową dla zwierząt, 70gr/kg, tel. 721 535 618

•Suszarnia do ziół i korzeni składana podłogowa z piecem i dmuchawą, tel. 604 565 654

•Talerzówka szer. 3m Bomet 4.500zł, lucerna siewna polska 7-letnia, tel. 502 846 914

•Ursus 1212, rozrzutnik, siewnik zbożowy 3m D9 amazone, tel. 507 312 242

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Wałek do piły, silnik do Frani, piła sp., zestaw do kucia koni, sieczkarnia ręczna, tel. 693 368 357

•Wóz 16', oś od Syreny, kowadło, dmuchawa do paleniska, okna, tel. 693 368 357

•Wysłodki buraczane suche w workach po 25kg Horodyszcz 1zł/kg, tel. 510 105 010

•Zetor 3011 z kabiną, opłacony, zarej., eksploatowany, 9.000zł, tel. 505 249 809

•Zetor 7011 silnik, 4.200zł, tel. 661 534 277

•Zetor 7011 zadbane krajowy 26.800zł; rozrzutnik obornika masywny 2.100zł, tel. 508 220 839

•Zetor super 50 po remoncie, wózek do przewozu bydła, śrutownik, silnik el. 5,5KW, tel. 504 133 396

•Ziemniaki drobne, paszowe, tel. 503 312 326

•Ziemniaki jadalne sprzedam - transport gratis, tel. 735 449 249

•Ziemniaki jadalne żółte, smaczne, tel. 603 245 185

•Ziemniaki paszowe, tel. 665 222 101

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

ZWIERZĘTA

•1Boki żółte siwe czerwone i czarne, szaryki i ryżaki, górniki gładkie i czubate, tel. 825 636 866

•Bażanty srebrne, dorosłe i młode, tel. 508 936 449

•Buda dla psa, nowa, ocieplana, 500zł, tel. 507 067 443

•Byczek rasy mięsnej, 3 jałówki rasy mlecznej, odchowane, tel. 725 261 916

•Cielaki jałówki 3szt., kosiarka osa oryginał, 600zł, tel. 605 788 526

•Cielaki odchowane mieszańce, do zbierania ziemniaków w zamian zapraszam, tel. 603 361 642

•Dwie krowy po wycieleniu z cielakami, tel. 725 261 916

•Gęsi landersy, króle olbrzym belg., nowozelandy, kury brachma, jagdteriery, tel. 505 395 686

•Gołębie pawiki, różne kolory, 50zł, tel. 600 355 894

•Gołębie zamojskie, różne kolory, tel. 503 054 727

•Jałówki czerwone 6 tygodni. i więcej, tel. 502 363 740

•Kaczki mand., kuropatwy czerwone, bażanty młode, pióra ogona pawia, tel. 501 659 629

•Króle olbrz., nowozelandy, kury+kogut małe, ratlerka 8tyg.+matka 2lata, tel. 505 395 686

•Króliki na chów i na mięso, tel. 885 534 069

•Kucyki 3letnie, ogierek 1.000zł, klacz 1.400zł, tel. 508 431 297

•Oddam kotki 8 tyg. Czarne w dobre ręce, tel. 733 571 001

•Oddam kotki podrośnięte, wychowane w domu, nauczone czystości, dowóz, tel. 505 155 793

•Oddam młode pieski w dobre ręce, mieszańce, tel. 574 602 410

•Oddam młode psy, suczki po sterylizacji w dobre ręce, gm. Kamień, tel. 508 570 153

•Oddam owczarki szczenięta (psy), krótkowłose 6 tyg., Chełm, tel. 690 900 199

•Oddam psa dog kanaryjski 2,5 roku, łagodny dla dzieci, db. do pilnowania posesji, tel. 661 308 956

•Oddam suczkę owczarka niem. 7 tyg., tel. 501 145 332

•Ogierek zimnokrwisty kasztan, 6mc, 4.600zł, tel. 603 874 757

•Suka wilk 1 rok, klacz zimnokrwista, krowy, cielaki, tel. 501 590 880

ZDROWIE I URODA

•Białko proteinowe, neutralny smak, 40zł/400g, tel. 508 412 971

•Łóżko rehabilitacyjne, materac odleżynowy, chodzik, tel. 509 339 156

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac odleżynowy +pompa, jak nowy, tanio, 45zł, tel. 515 089 521

•Materac rehabilitacyjny Casada Quattromed III nowy tanio, tel. 825 675 765

•Pampersy 3 dla dorosłego 60szt./60zł; materac p.odleżynowy 100zł i meblowy 300zł, tel. 781 516 229

•Skuter inwalidzki używany łatwa obsługa 2 akumulatory zasięg do 40km 2.500zł, tel. 785 037 795

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



•Wózek dla niepełnosprawnych st.db., 100zł, tel. 515 967 971

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski, pomoc w nauce, matura, egz. ósmoklasisty, certyfikaty FCE, CAE, 30zł/h, tel. 663 191 059

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Korepetycje z j. polskiego i angielskiego, SP wieloletnie dośw., 30zł/h, tel. 570 707 051

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka korepet., wszystkie poziomy u dośw. nauczyciela, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka, wszystkie poziomy u dośw. doświadczenie., dojazd, tel. 608 658 546

•Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

•Rosyjski, dzieci i dorośli, każdy poziom, nauczyciel z wieloletnim stażem, 35zł/h, tel. 695 040 302

DAM PRACĘ

•Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Fryzjer/fryzjerka na samodzielne stanowisko Chełm ul. Lubelska, tel. 502 487 945

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Praca dla tapicera, db. płatna, warunek: emeryt lub rencista, tel. 515 089 521

•Praca dorywcza (prace wykończeniowe, remonty, malowanie, szpachlowanie, regipsy, itp.), tel. 502 923 511 (do godz. 15:00)

SZUKAM PRACY

•Do biura, sklepu, z językami,

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

doświadczeniem, kobieta 33, od zaraz, tel. 696 231 619

•Kobieta podejmie pracę jako pomoc kuchenna, piekarnicza, itp., tel. 884 654 645

•Kobieta szuka pracy, sprzątanie mieszkań, sklepu, wykonam sumiennie, tel. 693 233 157

•Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542

•Opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•Pomoc domowa, sprzątanie, gotowanie, opieka nad os. starszą, niepełnosprawną, tel. 606 681 399

•Przy układaniu paneli podłogowych, tel. 734 732 927

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, tel. 793 738 106

•Usługi malarskie, ogródki, pomoc starszym, tel. 511 130 086

•Wykonam malowanie, położę panele, zmontuję ościeżnice, drzwi i okna, wystawiam fakturę, tel. 534 272 556

•Zajmę się osobą starszą, ugotuję, posprzątam, tel. 669 357 616

Maratony Kresowe na mecie

Jedenasty sezon Międzynarodowych Maratonów Kresowych MTB cykliści z Chełma zakończyli w Gołdapi. Trudno o piękniejsze miejsce na finał. Po wyścigu odbyła się tradycyjna impreza integracyjna.

- Wystartowaliśmy na Promenadzie Zdrowej obok Tężni Solankowych. Ścigaliśmy się w tajemniczym lesie Kumiecie. Częściowo były to trasy narciarskiego „Biegu Jaćwingów”. W czasie wojny w lesie Kumiecie Niemcy wybudowali kwaterę dowództwa Luftwaffe. Wzniesiono też solidne schrony oraz kilka budynków towarzyszących. Pod koniec wojny większość obiektów wysadzono. Nasza trasa będzie prowadziła obok pozostałości obiektów i schronów byłej kwatery. Ostatni kilometr, to piękna ścieżka prowadząca brzegiem jeziora Gołdap – opowiada **Wiesław Wójtowicz** z Azart Peleton Chełm.

Pewnie wszyscy już czują zmęczenie długim sezonem, więc na zakończenie trasa nie należała do ekstremalnie trudnych. Nie było jednak łatwo. Rok temu mistrz Polski Dariusz Batek pokonał trasę ze średnią prędkością ok. 25 km/h. Na trasie Biegu Jaćwingów znalazł się odcinek interwałowy. – Można było sprawdzić też umiejętności techniczne. Jest sporo zakrętów i kilka odcinków singlowych. W tym roku był co najmniej jeden podjazd więcej. Dzięki krótkiej rundzie, kibice zgromadzeni przy tężniach mogli niemal na bieżąco obserwować rywalizację i dopingować zawodników – dodaje.

Gołdap jest jednym z najbardziej atrakcyjnych turystycznie miejsc w tym rejonie Polski. Leży nad jeziorem i rzeką, zaś na wschód od jego granic rozciąga się legendarna Puszcza Romincka. Gołdap jest idealnym miejscem na letnie wakacje, ale jest także kurortem zimowym ze stokami narciarskimi. Warto podkreślić, że w Gołdapi jest najczystsze w Polsce powietrze! Jest



też jedynym uzdrowiskiem na Warmii i Mazurach. Charakter uzdrowiska jest określany jako klimatyczno-borowinowy. Oferuje usługi leczenia w zakresie schorzeń narządów ruchu, reumatycznych, stanów pourazowych oraz niektórych chorób układu oddechowego i nerwowego. Z tego zestawienia wynika, że osoby sfatygowane długim sezonem powinny zostać w Gołdapi dłużej, aby odzyskać pełnię sił przed kolejnym, już dwunastym.

A miejsca jakie zajęli zawodnicy i zawodniczki Azart Peleton Chełm startując w 14 z 16 rozegranych Maratonów Kresowych w 2019 r.: dystans fit: trzecie miejsce dru-

żynowo, indywidualnie: 1. Beata Wójtowicz, 5. Szymon Stasiuk, dystans półmaraton: 2. Marian Kita (M7), 5. Wiesław Kociuba (M5), maraton: 1. Wiesław Wójtowicz (M4), 4. Wiesław Pawluk (M4), 4. Adam Chachaj (M3), 5. Krzysztof Grajczyk (M4), 3. Katarzyna Błaszczak. (kg)

MKS II LO na ringu w Łęcznej

Czterech reprezentantów MKS II LO Chełm wzięło udział w trzecim turnieju bokserskim o puchar prezesa Lubelskiego Węgla Bogdanka S.A. Zawody odbyły się w Łęcznej.

- Julia Szeremeta, nasza utytułowana zawodniczka, brązowa medalistka mistrzostw Europy kadetek, walczyła z zawodniczką Gwarka Łęczna mistrzynią Polski juniorek **Sandrą Bobowicz** – relacjonuje **Józef Radziejewicz**, trener MKS II LO Chełm. Julia zademonstrowała dobry technicznie boks, walkę wygrała zdecydowanie na punkty. Nasza zawodniczka boksowała w wadze 57 kg kadetek. **Igor Rondoś** spotkał się z kolei z zawodnikiem Płomienia Minkowice **Tomaszem Fickiem** (w wadze 54 kg w kat. młodzik). - Walka



trwała bardzo krótko, gdyż już w pierwszej rundzie po zadaniu kilku mocnych ciosów przez Igora, zawodnik z Minkowic został poddany przez swojego trenera – mówi Radziejewicz. Bracia bliźniacy **Marek** i **Arkadiusz Tołyż** stoczyli pojedynek między sobą, gdyż nie było zawodników, którzy mogli z nimi bok-

sować. Trener Radziejewicz był zaskoczony postawą w ringu swoich wychowanków. - Stoczyli wyrównany, dobry pojedynek, publiczności bardzo podobała się ta walka. Na koniec nagrodzono ich dużymi brawami. Jako trener bardzo cieszę się, że mam tak dobrych, młodych zawodników – podsumowuje. (kg)

Chełm Biega na całym świecie



Andrzej Makaryczew z Chełm Biega ukończył jeden z największych maratonów na świecie Bank of America Chicago Marathon i to w czasie mniejszym niż 3 godziny! Dobrych wieści z klubu jest więcej.

13 października w Chicago, na starcie Bank of America Marathon, pojawiło się kilka tysięcy ludzi. Wśród nich nie zabrakło **Andrzeja Makaryczewa** z Chełm Biega. Pan Andrzej ukończył maraton w świetnym czasie 2 godziny, 29 minut i 19 sekund. Gratulujemy!

Dzień wcześniej, w sobotę 12 października, chełmscy biegacze uczestniczyli w VII Hyundai ultra-Maraton Bieszczadzki. Górską imprez biegową, która przyciągnęła prawie 1,5 tys. osób z całej Polski, rozgrywana była na czterech dystansach (90 km, 52 km, 26 km i 17 km). Mieliśmy swoich reprezentantów na trzech dystansach. O 7.00 na trasę Ultramaratonu Bieszczadzkiego na dystansie 52 km (suma przewyższeń +1890m/-1900m) wyruszyli: **Lena Rorat** i **Krzysztof Terlecki**. Krzysztof zameldował się na mecie po 6 godz. 56 min. i 41 sek. Lena potrzebowała na pokonanie tej morderczej trasy 8 godz. 5 min. 26 sek. W biegu na dystansie 26 km (suma przewyższeń +1100m/-1250m) **Adam Stepaniuk** z wynikiem 2:49:38 wywalczył drugie miejsce w kat.M40. **Maciej Sionkowski** uzyskał czas 4:07:52. Najliczniejsza grupa próbowała swoich sił na najkrótszym dystansie (17 km, suma przewyższeń +/- 650m). Oto uzyskane przez nich wyniki: **Rafał Biszcza** - 1:48:03, **Artur Rorat** - 2:06:01, **Tomasz Kruszyński** - 2:09:30, **Dariusz Dziurda** - 2:10:55, **Wojciech Paszko** - 2:12:22, **Anna Winiarska Biszcza** - 2:21:08, **Łukasz Rusin** - 2:22:10, **Agnieszka Ryżyńska** - 2:35:22, **Marzena Gozdecka** - 2:38:26, **To-**

masz Ryżyński - 2:47:10, **Agata Blicharz** - 2:47:18, **Andrzej Czapla** - 3:09:39, **Karol Miksza** - 3:14:01, **Aneta Miksza** - 3:14:01.

13 października odbył się też 6 PZU Cracovia Półmaraton Królewski, na którym pojawiło się kilku biegaczy z Chełm Biega. **Irena Pazzdzior** zajęła 2 miejsce w kategorii kobiet K 60.

Tego samego dnia biegacze uczcili pamięć o ofiarach pomordowanych w hitlerowskim obozie zagłady podczas XX Biegu Sobiborskiego na dystansie 12,5 km (Sobibór-Włodawa). Oto wyniki zawodników Chełm Biega: **Kamil Borowski** (44:48, 3 miejsce open), **Mariusz Łobaczuk** (45:32, 4 miejsce open, 1 miejsce M40), **Konrad Koguciuk** (46:38, 5 miejsce open, 1 miejsce M16), **Justyna Jagiełło** (49:57, 12 miejsce open, 3 miejsce wśród kobiet), **Rafał Parczewski** (52:22, 18, miejsce open), **Ewa Furmanik** (53:45, 25 miejsce open, 6 miejsce wśród kobiet, 1 miejsce K40), **Andrzej Jabłoński** (53:50, 26 miejsce open, 3 miejsce M50), **Mariusz Klin** (53:55, 27 miejsce open), **Józef Wójcik** (54:02, 29, miejsce open), **Piotr Ładniak** (54:29, 33 miejsce open), **Filip Makara** (56:01, 41 miejsce open), **Marta Sawosz** (56:28, 43 miejsce open, 8 miejsce wśród kobiet, 2 miejsce K40), **Grzegorz Kokowski** (57:24, 48 miejsce open), **Marek Dziurda** (57:32, 49 miejsce open), **Aneta Wdowiak** (57:57, 52 miejsce open, 9 miejsce wśród kobiet, 3 miejsce K40), **Sławomir Wdowiak** (57:57, 53 miejsce open), **Przemek Prucnal** (58:11, 56 miejsce open), **Jacek Adamczyk** (58:46, 59 miejsce open), **Grzegorz Grajper** (58:57, 61 miejsce open), **Mateusz Huk** (58:57, 62 miejsce open), **Miroslaw Baluk** (59:15, 64 miejsce open), **Ewelina Sosińska** (59:27, 66 miejsce open, 10 miejsce wśród

kobiet), **Marcin Otkala** (1:00:18, 73 miejsce open), **Mariusz Bakun** (1:01:02, 78 miejsce open), **Dariusz Piątkowski** (1:01:07, 81 miejsce open), **Daniel Abramowicz** (1:02:24, 86 miejsce open), **Monika Klimkowska** (1:02:33, 88 miejsce open, 13 miejsce wśród kobiet), **Jolanta Bakun** (1:04:23, 90 miejsce open, 15 miejsce wśród kobiet), **Dariusz Żmijski** (1:05:56, 93 miejsce open), **Sławomir Milczarek** (1:06:20, 94 miejsce open), **Marcin Górski** (1:06:35, 95 miejsce open), **Jan Nowak** (1:06:49, 96 miejsce open), **Andrzej Bielecki** (1:06:54, 97 miejsce open), **Ewelina Karczmarska Bielecka** (1:06:54, 98 miejsce open, 16 miejsce wśród kobiet), **Tomasz Masełko** (1:08:34, 104 miejsce open), **Marcin Wróbel** (1:10:03, 107 miejsce open), **Bogumił Haponiuk** (1:10:07, 108 miejsce open), **Marcin Petruk** (1:10:35, 112 miejsce open), **Monika Krępacka** (1:11:54, 116 miejsce open, 20 miejsce wśród kobiet), **Wiesław Wepa** (1:12:30, 117 miejsce open), **Dorota Rosołowska** (1:13:19, 122 miejsce open, 23 miejsce wśród kobiet), **Mariusz Małek** (1:21:21, 127 miejsce open), **Ryszard Stawiarski** (1:37:00, 128 miejsce open), **Kinga Żmijka** (1:38:40, 129, miejsce open, 25 miejsce wśród kobiet). (kg)



Być jak Robert Lewandowski



W Leśniowicach na boisku **Orlik** odbył się turniej młodzików i żaków w piłce nożnej. W obu kategoriach triumfowała **Astra Leśniowice** prowadzona przez **Artura Dąbrowskiego**.

W zawodach wzięły udział zespoły z Wojsławic, Siennicy Różanej, Dorohuska, Rudy Huty, Pławanic i Leśniowice. Wśród naszych młodych adeptów piłkarstwa widać wielkie zaangażowanie, młodzi zawodnicy wspaniale ze sobą współpracują, słuchają rad trenera i z wielkim przejęciem wykonują jego polecenia. Taka forma aktywności wspiera prawidłowy rozwój fizyczny dziecka – mówiła na zakończenie imprezy wójt Leśniowic **Joanna Jabłońska**. - Bardzo

się cieszę, że mogłam się spotkać z najmłodszymi zawodnikami „Astry” i uczestniczyć w treningu. To bardzo budujące, że zajęci cieszą się taką popularnością bo właśnie wśród takich dzieci upatrujemy przyszłych Lewandowskich – dodała wójt. **Artur Dąbrowski**, trener Astry, zauważa, że dzięki treningom, meczom czy wyjazdom dzieci budują swoją pewność i łatwiej nawiązują kontakty. - Często zdarza się, że w drużynie tworzą się przyjaźnie, a koledzy z zespołu zostają najlepszymi kompanami, nierozłącznymi również poza boiskiem – mówi. A oto wyniki triumfatorów turnieju Astry Leśniowice: Astra – Hutnik Ruda Huta 3:0 i 11:0, Astra – Znicz Siennica Różana 4:0 i 6:1,

Astra – Wojsławia Wojsławice 14:0 i 11:0, Astra – Granica Dorohusk 1:0 i 5:3, Astra – Pławanie Kamień 4:3. Młodzicy Astry grali w składzie: **Cyprian Biłan, Jakub Charczuk, Jakub Gardyński, Szymon Humin, Michał Hurko, Mikołaj Jałochowski, Natan Janicki, Jakub Jurczyk, Damian Kozyra, Jakub Kwiaton, Jakub Marcyniuk, Krystian Mróz, Bartosz Pastuszak, Rafał Popielnicki, Hubert Siłarz, Łukasz Siłarz, Szymon Socha, Robert Tarajko, Przemysław Trubacz, Karol Wojciszko, Michał Wysocki**. Kadra „Żaków”: **Alan Charczuk, Filip Dyć, Bartosz Janicki, Tomasz Kaczor, Bartosz Romańczuk, Kornel Socha, Samuel Szymański**. (kg)

Pingpong w Żółtańcach

W SP w Żółtańcach zorganizowano powiatowe igrzyska dzieci w tenisie stołowym. W zawodach brali udział zawodnicy ze SP w Stawie (opiekun - **Anna Gajewska**), SP w Stoliu (opiekun - **Andrzej Hadam**), SP w Okszowie (opiekun - **Krzysztof Szyszowski**) i SP w Białopolu (opiekun - **Wioletta Lachowska**). Sędzią głównym był **Zbigniew Rymczuk**. Klasyfikacja końcowa: dziewczęta – 1. **Julia Tatyśiak** (Okszów), 2. **Gabriela Szarpak** (Staw), 3. **Martyna Farian** (Okszów), 4. **Kinga Głab** (Białopole), chłopcy



– 1. **Barłomiej Nafalski** (Stolpie), 2. **Kuba Strzelecki** (Stolpie), 3. **Antoni Kaczanowski** (Białopole), 4. **Kacper Łukaszewski** (Białopole). (k)



Blamaż do przerwy



KSZO OSTROWIEC Ś. – ChKS CHEŁMIANKA 3:0 (3:0)

1:0 – **Chrzanowski** (5), 2:0 – **Chrzanowski** (20), 3:0 – **Chafas** (38).

ChKS: Szymkowiak – Dobrzyński, Wołos, J. Niewęglowski, Mysza, Kwiatkowski, Uliczny, Czułowski, Kocoł, Wolski, Hładkyy.

O grze piłkarzy Chełmianki w pierwszej połowie meczu z KSZO trudno cokolwiek dobrego powiedzieć. Do przerwy goście sprawiali wrażenie, jakby pierwszy raz wybiegli na boisko. Byli spleci, wręcz sparaliżowani, zagrali o wiele gorzej, aniżeli w spotkaniu z

Wisłoką Dębica, po którym wydawało się, że słabiej grać się już nie da. A jednak...

Już w 5 min. fatalny w skutkach błąd popełnił **Jakub Szymkowiak**, który wyszedł do piłki, ale nie zdołał je wybić. Futbolówkę stracił głową Chafas, a Chrzanowski z kilku metrów skierował do pustej bramki. KSZO napierało, Chełmianka nie bardzo wiedziała, co się dzieje na boisku. Gospodarze inicjowali akcję za akcją i w 20 min., przy biernej postawie obrońców i kolejnym błędzie bramkarza, dopięli swego. Spotkanie w zasadzie zostało rozstrzygnięte w 38 min., kiedy to

po rzucie wolnym, strzale głową Chrzanowskiego, Szymkowiak odbił piłkę przed siebie, dopadł do niej Chafas i zdobył trzeciego gola. Chełmianka w pierwszej połowie nie oddała ani jednego strzału na bramkę KSZO. Była bezradna i całe szczęście, że po 45 minutach przegrywała „tylko” 0:3.

W drugiej połowie na boisku oglądaliśmy inny zespół, zupełnie odmieniony. Chełmianka ruszyła do ataku, zdominowała przeciwnika. Kibice w Ostrowcu przecierali oczy ze zdumienia. W przerwie goście przeszli jakąś metamorfozę, bo w drugich 45-minutach w

niczym nie przypominali zespołu z pierwszej połowy, który nie wiedział, jak należy grać w piłkę. Chełmianie zaczęli stwarzać okazje strzeleckie, byli groźni pod bramką przeciwnika. Wypracowali sobie pięć bardzo dobrych sytuacji, z których dwie, trzy powinny zamienić na bramki. Niestety, szwankowała skuteczność. Najlepsze okazje zmarnowali **Patryk Czułowski** i **Paweł Wolski**. Pierwszy z nich po szybkim kontrataku w pojedynku jeden na jeden zwiódł obrońcę i znalazł się przed bramkarzem. Z 12 metrów uderzył jednak prosto w stojącego między słupkami Lipskiego. Wolski również w bardzo dobrej sytuacji najpierw uderzył silnie, ale Lipski zdołał wybić piłkę na rzut rżny, a w kolejny okazji posłał futbolówkę centymetry obok prawego słupka. KSZO nastawiło się na kontrataki i dwukrotnie zagroziło bramce Szymkowiaka. W obu przypadkach golkipier Chełmianki interweniował jednak udanie.

Do końca tegorocznych zmagani pozostało jeszcze pięć kolejek, w tym jednak z rudny wiosennej, która zostanie rozegrana awansem. Chełmianka znalazła się w trudnej sytuacji, bo rywale zaczynają powiększać przewagę. Najbliższy mecz z Wisłą Sandomierz na stadionie miejskim w Chełmie w sobotę 26 października o 15.00 jest o tzw. sześć punktów. Chełmianka musi ten mecz rozstrzygnąć na własną korzyść, tym bardziej, że przeciwnik ma poważne problemy finansowe. **(r)**

Coś się kiedyś zaczyna, coś się kończy...

Artur Bożyk już nie jest trenerem Chełmianki



W ubiegłą sobotę, po przegranym w bardzo złym stylu - zwłaszcza w pierwszej połowie - meczu z KSZO w Ostrowcu Świętokrzyskim, zarząd Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka podjął decyzję o zakończeniu współpracy z trenerem Arturem Bożykiem i rozwiązaniu z nim umowy. Nazwisko nowego szkoleniowca mamy poznać w ciągu najbliższych kilku dni.

Komunikat władz klubu był bardzo krótki. Na stronie Chełmianki na Facebooku, zarząd poinformował o zakończeniu współpracy z trenerem pierwszej drużyny **Arturem Bożykiem**. Można jedynie domyślać się, że sam mecz z KSZO nie był jedynym powodem, dla którego chełmscy działacze podziękowali szkoleniowcowi za dotychczasową pracę. Chełmianka w tym sezonie wygrała tylko jedno spotkanie z Orłętami Radzyń Podlaski, 24 sierpnia. W ostatnich ośmiu meczach zespół zdobył zaledwie trzy punkty. Chełmianka rozczarowała głównie w spotkaniach z Wólczańką Wólka Pełkińska, Wisłoką Dębica, czy Podlasiem Biała Podlaska. Fatalny występ drużyny w pierwszej połowie w meczu z KSZO w Ostrowcu Świętokrzyskim, w której Chełmianka straciła trzy gole, dopełnił czary gorzocy.

O tym, że prowadzony przez trenera Bożyka zespół potrafi grać w piłkę, kibice mogli przekonać się podczas pucharowej konfrontacji ze Zniczem Pruszków, kiedy to zawodnicy do 120. minuty walczyli z olbrzymim zaangażowaniem i poświęceniem. W meczach ligowych grali natomiast w kratkę. Pierwsze połowy należały do bardzo słabych, w drugich drużyna prezentowała się już dużo lepiej, poza

meczem z Wisłoką, gdzie przez 90 minut grała poniżej oczekiwań, ale nie była już w stanie uzyskać korzystnego wyniku w postaci zwycięstwa.

Artur Bożyk pracował w Chełmiance przez 2 749 dni, czyli przez 7 lat, 6 miesięcy i 9 dni. To swoisty rekord, był najdłużej pracującym szkoleniowcem w klubie licząc od ekstraklasy do III ligi. Do Chełmianki przyszedł 10 kwietnia 2012 roku. Poprowadził pierwszy zespół w 256 meczach ligowych, w tym w 34 na szczeblu IV ligi i w 222 w III lidze oraz w 37 spotkaniach Pucharu Polski. Łącznie Artur Bożyk był trenerem Chełmianki w 293 meczach o stawkę i wielu spotkaniach sparingowych. Największe jego sukcesy to czterokrotne zdobycie Pucharu Polski na szczeblu województwa lubelskiego (2015, 2016, 2017, 2019), sześciokrotny triumf w Pucharze Polski na szczeblu okręgu (2012, 2013, 2015, 2016, 2017, 2019), pierwszy awans w historii klubu do 1/16 finału Pucharu Polski, awans z zespołem do nowej III ligi w sezonie 2016/2017 oraz zajęcie czwartego miejsce w sezonie 2017/2018 w III lidze, najwyższego w dotychczasowej historii klubu.

Nazwisko trenera Artura Bożyka na pewno zapisze się złotymi zgłoskami w historii Chełmianki. Bez wątpienia klub pod jego wodzą osiągnął największe sukcesy. Ale coś się kiedyś zaczyna, coś się kończy... - tak zaczyna się komunikat klubu na Facebooku.

Zarząd klubu podziękował trenerowi Bożykowi za wieloletnią pracę i życzył dalszych sukcesów w karierze trenerskiej. Jednocześnie działacze poinformowali, że nazwisko nowego trenera Chełmianki poznamy w ciągu najbliższych kilku dni. **(r)**

74 karny, Włona 86 – Baławender 21, Zajac 40, Litewka 52).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – SIARKA TARNOBREZG 0:2 (Mróz 20, Ropski 45).

STAŁ KRAŚNIK – HUTNIK KRAKÓW 2:3 (K. Król 9, 36 – Kurek 51, Kołodziej 71, 79).

Mecz zaległy: **ORLETA – PODLASIE 1:1** (Chyła 52 – Zabielski 45).

TABELA

1. Korona II	13	27	29-16
2. Stal	13	24	23-12
3. Siarka	13	23	21-10
4. Hutnik	13	22	24-21
5. Wólczanka	13	21	18-12
6. Wisłoka	13	21	18-9
7. Motor	13	21	21-13
8. Avia	13	19	17-19
9. Sokół	13	18	12-13
10. Wisła P.	13	17	14-15
11. Podhale	13	16	13-14
12. KSZO	13	16	15-15
13. Hetman	13	15	18-19
14. Wisła S.	13	14	19-17
15. Orleta	13	12	8-14
16. Jutrzenka	13	10	11-22
17. CHEŁMIANKA	13	8	12-25
18. Podlasie	13	7	17-43

Bardzo dobry mecz Włodawianki

LUBLINIANKA LUBLIN – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:2 (0:1)

0:1 – **Waszczyński** (20), 0:2 – **Chodziutko** (63), 1:2 – **Sobstyl** (89).

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Gontarz, Nielipiuk, Kędzierski, Kwiatkowski, Chodziutko, Pacek (87 Musz), Waszczyński, (67 Kawalec), Skrzypek, Naumiuk (84 Kamiński), Budzyński (82 Gongora Valdes).

Dla Włodawianki, która tydzień wcześniej wróciła na zwycięską ścieżkę, mecz w Lublinie miał szczególne znaczenie. Właśnie dla wywodzącego się z Lublina

trenera gości, **Mirosława Kosowskiego**, który bardzo chciał, by jego zespół pokazał przede wszystkim dobry futbol. I tak też było. Włodawianka przez 90 minut była drużyną lepszą i zasłużenie wywalczyła trzy punkty.

Jak mówi trener Kosowski, jego zespół w Lublinie rozegrał bardzo dobry mecz, choć przed spotkaniem szkoleniowiec miał kadrowe kłopoty. W ostatniej chwili z kadry wypadł bramkarz **Daniel Polak**, którego zatrzymała sprawa rodzinna. Jego zmiennik **Paszkiewicz**

spisał się jednak bez zarzutu.

Włodawianka na Winiawie była drużyną bardziej dojrzałą i konsekwentnie realizowała przedmeczową taktykę. Nad gospodarzami górowała w każdym elemencie piłkarskiego rzemiosła. Bardzo dobre spotkanie rozgrywał **Piotr Chodziutko**, strzelec drugiego gola dla włodawskiej drużyny. Patrząc na liczbę stworzonych sytuacji do zdobycia gola, wygrana Włodawianki powinna być o wiele wyższa. Miejscowi poza zdobytą w samej końcówce bramką w za-

sadzie nie zagrozili włodawskim piłkarzom, którzy w tym meczu wykazali się dużym zaangażowaniem, determinacją i wolą walki od pierwszej do ostatniej sekundy. Dzięki wygranej nad Lublinianką zespół z Włodawy umocnił się w czołówce tabeli i jeszcze w rundzie jesiennej może zrealizować przedsezonowy cel, czyli utrzymanie w czwartej lidze.

W najbliższą niedzielę 27 bm. o 14.00 Włodawianka na własnym stadionie będzie podejmować Tomasovię Tomaszów Lubelski. **(r)**

sytuacji sam na sam był **Patryk Gierczak**. Bramkarz usiadł na murawie, wystawił jednak nogę, w którą trafił Gierczak i dla gospodarzy skończyło się na strachu. Jestem jednak zbudowany postawą zespołu. Dwukrotnie przegrywając odwróciliśmy losy meczu. Z trudnego terenu wywozimy bardzo cenny wynik. Myślę, że jest to punkt zwrotny w naszej grze. Musimy jeszcze pracować, by nie tracić goli po stałych fragmentach – twierdzi trener Tarnowski.

W kolejnym meczu Kłos Gmina Chełm zagra u siebie z Ładą Biłgoraj. Początek starcia w sobotę 26 października o 12.00 na stadionie w Rożdżałowice. **(r)**

jednak nie daliśmy sobie wydrzeć zwycięstwa i po ostatnim gwizdku sędziego mogliśmy cieszyć się z trzech punktów – opowiada trener Bodys.

Przed Spartą mecz z Lublinianką Lublin, w sobotę 26 bm. o godz. 11.00 na stadionie w Rejowcu Fabrycznym. **(r)**

– HUCZWA TYSZOWCE 2:0.

TABELA

1. Lewart	12	29	24-7
2. Tomasovia	12	28	28-12
3. Huragan	12	26	35-11
4. WŁODAWIANKA	12	24	24-18
5. Granit	12	23	23-11
6. Powiślak	12	21	16-11
7. Lublinianka	12	19	18-18
8. Łada 1945	12	17	17-15
9. SPARTA	12	13	11-19
10. VICTORIA	12	13	11-22
11. Unia	12	13	16-25
12. Orleta	12	12	13-24
13. Kryształ	12	11	12-20
14. Huczwa	12	10	24-45
15. Górnik II	12	9	19-26
16. KŁOS	12	7	16-23

IV LIGA

Wyniki 12. kolejki: LUBLINIANKA – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:2, GÓRNIK II ŁĘCZNA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2, VICTORIA ŻMUDŹ – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 1:4, GRANIT BYCHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 2:2, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – LEWART LUBARTÓW 2:1, POWIŚLAK KONSKOWOLA – ORLETA ŁUKÓW 2:0, ŁADA BIŁGORAJ – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:3, UNIA HRUBIESZÓW

Najlepszy mecz Kłosa

GRANIT BYCHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 2:2 (1:0)

1:0 – **Świderski** (25), 1:1 – **Rak** (47), 2:1 – **Struk** (49), 2:2 – **Drzewicki** (64).

KŁOS: Skuczyski – Wyróstek (46 Huk), E. Poznański, Flis, Kowalski, Rak, Kamola, Grądz (83 Gierczak), Fornal, Bereda, Drzewicki.

Kłos nie był faworytem meczu w Bychawie, ale zaprezentował się z bardzo dobrej strony. Z przebiegu gry goście w niczym nie przypominali zespołu, który zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. – To było nasze najlepsze w

tym sezonie spotkanie – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Robert Tarnowski**, trener Kłosa. – Oprócz tego, że byliśmy mądrze ustawieni, czekaliśmy na przeciwnika, potrafiliśmy sobie stworzyć kilka doskonałych okazji do zdobycia gola. Już po kwadransie gry mogliśmy prowadzić różnicą dwóch bramek. Najpierw okazji sam na sam z bramkarzem nie wykorzystał **Dawid Bereda**, a później **Łukasz Drzewicki**. Granit był częściej przy piłce, ale nie potrafił nam zagrozić z akcji. Rozgrywał futbolówkę na swojej połowie i w

środkowej strefie. Niestety w 25 min. znów popełniliśmy błąd przy stałym fragmencie gry, po którym straciliśmy gola. W ostatnim czasie tracimy za dużo bramek czy to po wolnych, czy po rzutach różnych – dodaje szkoleniowiec.

Kłos po zmianie stron szybko zareagował i doprowadził do remisu. Co prawda odpowiedź gospodarzy była natychmiastowa, ale goście wierzyli do końca w korzystny wynik i po strzale Drzewickiego znów był remis. – Mieliliśmy jeszcze piłkę meczową. Po zagraniu Drzewickiego w

Bezcenne zwycięstwo Sparty

GÓRNIK II ŁĘCZNA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2 (0:1)

0:1 – **Głowacki** (7), 0:2 – **Kiejda** (82), 1:2 – **Sobiesiak** (84).

SPARTA: Podlipny – Paździor, Kurzyna (68 Barabasz), Osoba, Oleksiejuk, Kasperek, Wójcik (73 Kiejda), Martyn (60 Bielał, 85 Sienkiewicz), Wołos (80 Hawerczuk), Jasiński, Głowacki.

Po serii ostatnich niepowodzeń w drużynie Sparty zawiąło optymizmem. W meczu z rezerwami Górniaka piłkarze z Rejowca Fabrycznego w końcu zagrali tak, jak oczekuje od nich trener **Bartosz Bodys**. – Przede wszystkim, co najważniejsze, drużyna odpowiednio zareagowała na ostatnie wydarzenia. Przygotowanie mentalne do zawodów i zaangażowanie zawodników w grę było na takim poziomie, jakim być powinno co tydzień – mówi trener Sparty. – W pierwszej połowie, wyrównanej z przebiegu gry, stworzyliśmy wię-

cej sytuacji strzeleckich od rywala. Co istotne, zagraliśmy dwójką napastników, **Andrzejem Głowackim** i **Przemysławem Jasińskim**. W 7 min. Głowacki wpisał się na listę strzelców i ten wynik powinniśmy podwyższyć. Jasiński w sytuacji sam na sam z bramkarzem minął przeciwnika i zamiast strzelać do pustej bramki, przełożył sobie piłkę z nogi na nogę i nic z tej akcji nie wyszło. Dobre okazje miał też **Mateusz Wołos**, ale nie potrafił ich wykorzystać – dodaje szkoleniowiec.

W pierwszej części spotkania gospodarze dopiero w samej końcówce zagrozili bramce **Patryka Podlipnego**. – Górnik miał dwie okazje, ale gola nam nie strzelił. Po zmianie stron muszę przyznać, że gospodarze zepchnęli nas do defensywy, odcięto nam prąd, ale broniliśmy się skutecznie. Dopiero w końcowych dziesięciu minutach meczu potrafiliśmy przytrzymać

dłużej piłkę, a w 82 min. po akcji Głowackiego i dokładnym dograniu **Konrad Kiejda** strzałem z bliska dał nam drugiego gola. Co prawda rywal zdobył kontaktową bramkę,

Remisy czołowych drużyn

W jedenastej kolejce sygnęło niespodziankami. Pierwszą sprawił Spółdzielca Siedliszcze, który urwał punkty liderowi z Białopola. O kolejną zadbał Agros Suchawa remisując u siebie z faworyzowanym Startem Krasnystaw. Goście punkt uratowali dopiero w doliczonym czasie gry. W ostatnich sekundach losy meczu odwrócili też piłkarze Granicy Dorohusk, którzy szczęśliwie pokonali

ambitnego beniaminka z Hanny. Z kolei pewne wysokie zwycięstwa odniosły drużyny Ognia Wierzbica i Frassati Fajslawice. Kryzys został zażegnany w Żółkiewce. Hetman wygrał czwarty mecz z rzędu. Ważne trzy punkty w derbowym pojedynku z Bratem Cukrownik Siennica Nadolna zdobyli piłkarze Ruchu Izbica. Oto wyniki i relacje ze spotkań 11. kolejki piłkarskiej ligi okręgowej:

Emocjonująca końcówka

AGROS SUCHAWA – START KRASNYSTAW 1:1 (0:0)
1:0 – **Lejko** (80), 1:1 – **Szponar** (95 karny).

AGROS: M. Namczuk – Więcaszek, E. Mikulski, K. Staszewski, Belina, Wysokiński (85 Sekulski), Hrycak, Ł. Namczuk, Boczuński, Węgliński (60 Lejko), S. Staszewski (60 Bilicz). Trener – **Robert Wójcik**.

START: Skrzypa - Niedrowski, Wojciechowski, Saj, Jaroszek, Chariasz (35 Frącek), Dworucha, Kowalski, Sawa (75 Wójtowicz), Szponar, Lenard (60 Florek). Trener – **Marek Kwiecień**.

Czerwona kartka: **Więcaszek** (A) w 90+4 za dwie żółte kartki.

Mecz dwóch czołowych drużyn ligi okręgowej do ostatniego gwizdka sędziego Jacka Pawlaka trzymał w napięciu. W pierwszej połowie gra była wyrównana. Start stworzył sobie dwie okazje, ale ich nie wykorzystał. Po przerwie ton grze nadawali gospodarze. – Rywal w zasadzie nie zagrażał nam, cofnął się pod swoją bramkę, czekając na kontrataki. Można powiedzieć, że graliśmy do jednej bramki, ale nic nie chciało nam wpaść. Dopiero w 80 min. po rzucie rożnym i dokład-

nym dośrodkowaniu Lejko uderzył piłkę głową i ta znalazła się w siatce – opowiada **Wojciech Więcaszek**, zawodnik Agrosu. – Potem Start próbował strzelić wyrównującego gola, wrzucił piłki na tzw. „afereę”, ale nic z tego nie wychodziło, do momentu, kiedy sędzia podyktował przeciwko nam rzut karny.

Najciekawsza była jednak sama końcówka. W doliczonym czasie gry **Bartłomiej Niedrowski** ze Startu przedarł się w pole karne przeciwnika i tam w pojedynku z Więcaskiem padł na murawę. Arbiter główny wskazał na jedenasty metr.

	TABELA	
1. Unia B.	11	29
2. Start	11	27
3. Agros	11	22
4. Granica	11	21
5. Ruch	11	18
6. Ognio	11	18
7. Brat	11	17
8. Hetman	11	15
9. Unia R.	11	12
10. Frassati	11	12
11. Spółdzielca	11	10
12. Start/Regent	11	9
13. Bug	11	9
14. Orzeł	11	7

– Faul ewidentny, Niedrowski został wycięty, sędzia podjął słuszną decyzję – mówił po spotkaniu **Marek Kwiecień**, trener Startu. – Marek Szponar wyrównał i minutę później mieliśmy jeszcze piłkę meczową. Okazję bramkową miał Florek, ale jej nie wykorzystał. Podsumowując, był to mecz walki, w którym zarówno jedna, jak i druga drużyna mogła odnieść zwycięstwo.

Z decyzją sędziego Pawlaka nie mogli pogodzić się gospodarze. Za krytykowanie arbitra drugą żółtą kartkę, a w konsekwencji czerwoną, ujrzał Więcaszek. – Stałem nieruchomo, przeciwnik wpadł na mnie, jeszcze uderzył mnie w piszczel. Byłem zaskoczony decyzją sędziego – stwierdził Więcaszek. **(r)**

Spółdzielca powstrzymał lidera

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – UNIA BIAŁOPOLE 0:0

SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Daniel Orłowski (75 Damian Orłowski), Grzesiuk, Wawruszak, K. Jędruszek, Borek, Braniewski, Szustkowski, Nazarewicz, Stefańczuk, Lechowski. Trener – **Paweł Kamiński**.

UNIA: Kozłowski – Kozłowski – Kołodziejczyk, Bureć, M. Cor, Ślusarz (73 Lachowski), Piekuruk, Swatek (46 M. Soroka), Poterucha,

Mazur, Zdybel, Łukaszewski (78 T. Soroka). Trener – **Tomasz Hawryluk**. Czerwona kartka: **Stefańczuk** (S) w 44 min. za dwie żółte.

- To musiało kiedyś nastąpić – powiedział po ostatnim gwizdku **Jan Ostrowski**, prezes Unii Białopole. – Zagraliśmy chyba najslabszy mecz w tym sezonie i stąd taki wynik. Było pewne, że kiedyś nadejdzie taki dzień – dodał. W Siedliszczu goście byli zdecydowanym faworytem.

Poza remisem ze Startem Krasnystaw podopieczni **Tomasza Hawryluka** wygrywali dotychczas wszystko i to często kilkoma bramkami. Tymczasem w ostatnią niedzielę to Spółdzielca był bliższy wywalczenia trzech punktów. – Myślę, że byśmy wygrali gdybyśmy cały mecz grali w jedenastu – ocenia **Zbigniew Droń**, prezes Spółdzielcy. W 44 min. za drugą żółtą kartkę z boiska wyleciał jednak **Stefańczuk** i

gospodarze zaczęli bronić bezbramkowego wyniku. – Do tego momentu mogliśmy strzelić kilka bramek. **Lechowski** uderzał groźnie z rzutów wolnych, **Nazarewicz** minimalnie przestrzelił, dobre okazje miał Stefańczuk. Lider nic wielkiego nie pokazał i czujemy niedosyt, że nie wygraliśmy – podsumowuje prezes Spółdzielcy. Tak czy owak, gospodarze sprawili dużego kalibru niespodziankę. **(kg)**

się w ostatnim kwadransie. W 15 minut straciliśmy aż cztery bramki, szkoda bo wynik nie oddaje w pełni tego, co działo się na boisku – mówi Palonka. Kluczowe było trafienie **Chruściela** z 75 min. - Uderzył z woleja z ok. 16 metrów, to był ładny gol – opowiada **Daniel Krakiewicz**, trener Frassati. - Byliśmy w tym spotkaniu niezwykle cierpliwi i to się opłaciło. Szybko strzeliliśmy bramkę, mogliśmy strzelić kolejne, a zamiast tego rywal wyrównał po rzucie karnym. W II połowie nadal byliśmy nieskuteczni aż do tej 75 minuty. Potem worek z bramkami się rozwiązał – podsumowuje Krakiewicz. **(kg)**

waliśmy 0:1. W grę wkradła się złość i niepotrzebna nerwowość. W końcówce Hetman to wykorzystał – mówi Sikorski. – Nie chcę oceniać tej sytuacji bo jej po prostu nie widziałem – mówi o kontrowersyjnej decyzji sędziego Koprucha. – Faktem jest, że moim zdaniem byliśmy lepsi i zasłużenie wygraliśmy – dodaje. W końcówce gospodarzy dobili **Zielonka**, który minął obrońców oraz bramkarza Srebrzyszcza i wbił piłkę do pustej bramki, oraz **Prus**, który zabrał futbolówkę jednemu z zawodników Orła i pewnie pokonał Łubkowskiego. – To kolejny mecz gdzie nie gramy źle, ale jesteśmy piekielnie nieskuteczni – podsumowuje Sikorski. **(kg)**

dzić do remisu. Najlepszą zmarował **Michał Kuczyński**, który był sam na sam z bramkarzem. Nadziałami się jednak na dwie kontry i nie byliśmy już w stanie odmienić losów meczu. Na pewno w tej rundzie mamy jakiegoś pecha u siebie. Przegraliśmy kolejny mecz. Inna sprawa, że w każdym spotkaniu z konieczności musimy grać w innym zestawieniu w obronie. To też jest powód naszych słabszych wyników. Sytuacja w tabeli robi się nieciekawa, musimy szukać punktów w kolejnych meczach – dodaje trener Moliński. W niedzielę 26 października o godz. 14.00 Victoria Żmudź zagra na wyjeździe w Łukowie z Orłętami. **(r)**

Zabójcza kwadrans Frassati

FRASSATI FAJSŁAWICE – UNIA REJOWIEC 5:1 (1:1)

1:0 – **Olech** (16), 1:1 – **Rossa** (35 karny), 2:1 – **Chruściel** (75), 3:1 – **S. Baran** (82), 4:1 – **P. Przebirowski** (90), 5:1 – **Chruściel** (90+2 karny).

FRASSATI: Mazur – K. Przebirowski, P. Przebirowski, K. Błaziak, Slobodyan, Olech, K. Pluta (77 P. Kostka), Chruściel, S. Baran (84 Policha), P. Kasperek (59 Krakiewicz), Stefanlak. Trener – **Daniel Krakiewicz**.

UNIA: Pastuszak – Bohuniuk,

Czajka, Kalman, Kwiatosz, Śsiasdek (90 Włodarczyk), Czerwiński, Rossa, Karauda (85 Jersak), Górny, Brzeziński (44 Terlecki). Trener – **Tomasz Śsiasdek**.

Po dwóch zwycięstwach z rzędu (3:0 ze Spółdzielcą Siedliszcze i 4:0 z Ruchem Izbica), piłkarze Unii Rejowiec jechali do Fajslawic ze sporymi nadziejami na kolejne punkty. - I dopóki starczało nam sił mecz był dość wyrównany – mówi **Marcin Palonka** z Unii. - Co prawda więcej sytuacji podbramkowych stwarzali gospodarze,

ale i my mogliśmy się pokusić o kilka bramek. Dobrych okazji nie wykorzystali np. **Kwiatosz**, **Terlecki**, czy **Czerwiński**. Do przerwy było 1:1. Już w 16 min. **Jacek Olech** silnym strzałem pokonał **Pastuszaka**, ale w 34 min. goście wywalczyli „jedenastkę”, którą na gola pewnie zamienił **Roman Rossa**. Po zmianie stron Frassati atakowało, ale Unia dobrze się broniła. Goście mieli też trochę szczęścia bo zespół z Fajslawic zaliczył trafienie w słupek i poprzeczkę. - Wszystko posypało

Sędzia nie dostrzegł gola?

ORZEŁ SREBRZYSZCZE - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 0:3 (0:1)

0:1 – **Małek** (6), 0:2 – **Zielonka** (74), 0:3 – **Prus** (87).

ORZEŁ: Łubkowski – Hataj, Szaran, D. Trusiuk, K. Trusiuk, Ł. Tatysiak, S. Tatysiak, M. Olender, Bazela, Nazaruk (46 Gdak), Kogut (19 Rulka). Trener – **Sebastian Kogut**.

HETMAN: Ścibak (90 Winicki) – Wanielista, Dąbrowski, Więkowski, Gieleta, Zielonka, Krzysztoń, Widz, Puchala (72 Gaborski), Małek (82 Śliwa), Rycerz (75 Prus). Trener – **Piotr Kapłan**.

Po słabym początku sezonu Hetman gra coraz lepiej. Ekipa z Żółkiewki odniosła w niedzielę czwarte zwycięstwo z rzędu. Już w 6 min. **Małek** otrzymał bardzo dobre podanie od **Wanielisty** i w sytuacji „sam na sam” pokonał **Łubkowskiego**. – Potem udało się nam stworzyć kilka podbramkowych sytuacji, np. Małek trafił w słupek, **Widz** oddał dwa groźne strzały, ale do przerwy wynik się nie zmienił – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetmana. Orzeł miał pecha. Pierwszy nadarzył się już w 19 min., kiedy

z kontuzją boisko musiał opuścić grający trener **Sebastian Kogut**, drugi miał miejsce na początku drugiej połowy. – Wywalczyliśmy rzut wolny. Do piłki podszedł, jak to zwykle bywa w takich sytuacjach, **Ślawek Tatysiak**. Uderzył mocno, bramkarz zbił piłkę na słupek, ta odbiła się, przekroczyła linię bramkową i wróciła w pole gry. Gol był ewidentny. Wszyscy to widzieli tylko nie sędziowie – opowiada **Adam Sikorski**, prezes Orła. Według Sikorskiego był to przełomowy moment meczu. Powinno być 1:1, a nadal przegry-

Czerwień i karny ustawiły mecz

VICTORIA ŻMUDŹ – KRYSTAŁ WERBKOWICE 1:4 (1:2)

0:1 – **Żuchowski** (8), 1:1 – **Lecki** (16), 1:2 – **Nieradko** (45 karny), 1:3 – **Rybka** (65), 1:4 – **Łappo** (89).

VICTORIA: Zapal – Przychoźdź, Paskiv, Persona, Pogorzelec, Kuczyński (46 Skowronek), K. Sawa, Sobiech, Furta (73 J. Sawa), Lecki (67 Flis), Stańczykowski (73 Fronc).

Mecz ustawiła czerwona kartka w 44 min. dla obrońcy Victorii, **Kamila Przychoźdźa**. – Mieliśmy stały fragment gry, w zasadzie pierwsza połowa dobiegała końca

– opowiada trener Victorii, **Piotr Moliński**. – Wszystko wskazywało na to, że po rozegraniu rzutu sędzia zaprosi nas na przerwę. Tymczasem Krystał wyprowadził kontrę, źle zaasekurowaliśmy na przedpolu, poszedł strzał na bramkę, nasz zawodnik zasłonił rękami twarz, piłka uderzyła go i sędzia podyktował jedenastkę, pokazując czerwoną kartkę. Goście zdobyli gola z karnego i cała ta sytuacja na pewno miała wpływ na przyszłą dalszą postawę.

Wcześniej Krystał uzyskał prowadzenie już na samym początku

spotkania, ale gospodarze wyrównali po stałym fragmencie gry. Victoria miała też kolejne dogodne okazje, by strzelić drugiego gola, jednak ich nie wykorzystała. Pierwsza połowa była wyrównana, zaczęta i wynik był sprawą otwartą aż do 45 min., i sytuacji z rzutem karnym.

W drugiej połowie Krystał zagrał uważnie w defensywie nastawiając się na kontrataki. Dwie akcje goście zakończyły się zdobyciem kolejnych bramek. – Nie stawialiśmy sobie sto procentowych sytuacji, ale mieliśmy kilka dogodnych okazji, by doprowa-

Skuteczny finisz Ruchu

RUCH IZBICA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 4:2 (1:1)

1:0 – **Gałka** (5), 1:1 – **Kniażuk** (19), 1:2 – **Suduł** (52 karny), 2:2 – **Gałka** (80), 3:2 – **Kiś** (83 wolny), 4:2 – **P. Lewandowski** (90 karny).

RUCH: Sasim – Binek (46 G. Lewandowski), Prystupa, P. Lewandowski, Wlizio (60 D. Pawlak), Gałka (90 W. Dołhan), Chopko, Kliszcz (70 Banach), Malczewski (63 Płatek), Kiś, Kaszak. Trener – **Andrzej Rycak**.

BRAT: Jopek - Adam Urbański, Pachuta, Malinowski, Zdunek, Kniażuk, Arkadiusz Kister, Szczapaniuk, Aleksander Urbański (75 Witka), Kalisiewicz (60 Korszun), Suduł. Trener – **Waldemar Kogut**.

Mecz w Izbicy miał sporą dramaturgię. Lepiej rozpoczęli go gospodarze. Już w 5 min. **Michał Gałka** przewrótką pokonał **Jopka**. – To był przepiękny gol, godny największych stadionów świata – komentuje **Andrzej Rycak**, trener Ruchu. Brat nie zamierzał się jednak poddać. Dość szybko precyzyjnym strzałem wyrównał **Kniażuk**, a na początku drugiej połowy **Sebastian Suduł** wyko-

rzystał jedenastkę i goście wyszli na prowadzenie. – Mimo tego prowadzenia graliśmy dość słabo, a gdy opadliśmy z sił rywal całkiem przejął inicjatywę – przyznaje **Waldemar Kogut**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. – Trzeba też pochwalić bramkarza Ruchu, kilka razy uratował im skórę – dodaje. Końcówka w wykonaniu gospodarzy była zabójcza. W 80 min. Gałka minął obrońców i strzelił precyzyjnie obok bezradnego Jopka. Trzy minuty później było już 3:2 dla Ruchu. – Kiś strzelił pięknego gola z rzutu wolnego z 30 metrów – mówi Rycak. W 90 min. gości dobił **Patryk Lewandowski** wykorzystując rzut karny. – Zagraliśmy dwie różne połówki. Stałą pierwszą i bardzo dobrą drugą. Po raz kolejny chciałbym pochwalić naszych młodych zawodników, np. **Dawida Pawlaka**, czy **Krzyszka Płatka**, którzy weszli w II połowie i wprowadzili sporo ożywienia w naszą grę – podsumowuje trener Ruchu Izbica. Warto podkreślić, że Brat grał kolejny mecz bez nominalnego bramkarza. **(kg)**

Dramat Bugu na Granicy

GRANICA DOROHUSK – BUG HANNA 2:1 (0:0)

0:1 - **Chwedoruk** (66), 1:1 – **Marek Grzywna** (80), 2:1 – **Olender** (90+6).

GRANICA: P. Kopeć – Piotrowski (56 Sołtysiuł), Słomka, Rondos, Olęder, Marek Grzywna, Niemiec, Denkwicz, Kaper, Janusz (27 Gregorczyk), Olender. Trener – **Marek Grzywna**.

BUG: Karwatuł – Baj, A. Jaworski, Kowalik, Chwedoruk, Kaliszuk, Babkiewicz, K. Mikulski, Piotrowski, Krawczuk, Ignatiuk. Trener – **Andrzej Łągwa**.

Czerwone kartki: **Jaworski** (B) w 55 min. za niesportowe zachowanie oraz **Babkiewicz** (B) w 72 min. za dwie żółte.

- To był horror – ocenił mecz na gorąco **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. Pierwsza połowa była dość wyrównana i nieciekawa. – Przeważaliśmy w posiadaniu piłki, ale nie stwarzaliśmy sytuacji podbramkowych. Bug zagaścił środek pola i nie potrafiliśmy się przez ten mur przebić – opowiada Czebiera. Najlepszą okazję w tej części spotkania zmarnował **Denkwicz**, który przestrzelił z 5 metrów. Druga

połowa znów rozpoczęła się od ataków Granicy, ale goście nadal bardzo dobrze się bronili. Prawdziwe emocje zaczęły się w 55 min. **Jaworski** głośno i niecenzuralnie ocenił pracę sędziego i wyleciał z boiska z czerwoną kartką. – Mimo gry w osłabieniu udało się nam wyjść na prowadzenie, gola strzelił niezawodny **Mateusz Chwedoruk** – mówi **Hubert Kowalik** z Bugu Hanna. Mało tego. Od 72 min. goście grali już w dziewięciu. Drugą żółtą kartkę obejrzał bowiem **Babkiewicz**. – Kilka minut później straciliśmy gola, ale nawet grając w takim osłabieniu mieliśmy szansę na strzelenie drugiej bramki. Chwedoruk nie wykorzystał jednak okazji „sam na sam” – opowiada Kowalik. Gdy wydawało się, że mecz zakończy się podziałem punktów, w szóstej minucie doliczonego czasu gry Olender zdobył zwycięską bramkę dla gospodarzy. – Nie zasłużyliśmy na tą porażkę, walczyliśmy naprawdę dzielnie mimo osłabień. Do Dorohuska z różnych powodów nie mogło przyjechać pięciu naszych podstawowych zawodników – podsumowuje Kowalik. **(kg)**

Grad goli w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA - START REGENT PAWŁÓW 7:3 (5:2)

1:0 – **Bąk** (2), 2:0 – **Knot** (19), 2:1 – **Jakóbczyk** (23), 3:1 – **Szanfisz** (27), 4:1 – **Pilipczuk** (31 karny), 5:1 – **Knot** (38), 5:2 – **Kaczmarczyk** (45), 6:2 – **Bąk** (52), 6:3 – **Kaczmarczyk** (61), 7:3 – **Bąk** (84).

OGNIWO: Wronikowski – Melchior (57 Stańczuk), Pilipczuk, Siwek, Sobczuk, Chlebiuk (70 Krupski), Szanfisz, Gałeczki (57 Skrochocki), Skorupski, Knot, Bąk. Trener – **Ślawomir Skorupski**.

START REGENT: Dąbrowski – Karauda, Mazurek, Krystian Kister (83 Dudek), Kamil Kister (60 T. Ozon), Żukowski, Jakóbczyk, Kaczmarczyk, Śiępsiak, Maliński, Rossa. Trener – **Kamil Góra**.

W Wierzbicy zmierzyły się drużyny okaleczone. Gospodarze przegrali trzy ostatnie mecze (dwa w lidze i Puchar Polski z Chełmianką), a goście z Pawłowa mają spore kłopoty kadrowe. – Przyjechaliliśmy na starcie z Ogniwem w dwunastu, w tym z dwoma bramkarzami – mówi **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. – Dopiero w trakcie

spotkania dojechali dwóch kolejnych zawodników, ale tak naprawdę nie powinni oni grać bo są lekko kontuzjowani. Biorąc pod uwagę te kłopoty zagraliśmy całkiem niezłe spotkanie. Oczywiście Ognio było lepsze, wygrało wysoko, ale walczyliśmy dzielnie – podkreśla. Bohaterem gospodarzy był **Patryk Bąk**, który zdobył trzy bramki. Szczególnie ładna była ta z 2 min. – Patryk uderzył z 20 metrów w samo okienko – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny z Wierzbicy. – To było bardzo ważne trafienie, jakby kamień nam spadł z serca, potem goło się nam łatwiej – dodaje. Ognio z minuty na minutę osiągało coraz większą przewagę, grało podaniami, strzelało kolejne bramki po składnych akcjach całego zespołu. Pawłów odpowiadał groźnymi kontratakami, po których **Wronikowski** trzy razy wyciągał piłkę z bramki. – Padło dziś aż 10 bramek, hokejowy wynik, mecz mógł podobać się kibicom. Dla nas najważniejsze jest jednak to, że się przełamaliśmy, odblokowaliśmy – podsumowuje Wawruszak. **(kg)**

azotan srebra		miasto Kolumba księżyc Saturna				maestria Wojciech Modest, kucharz				
↓				złącze spod palnika	↓			powab, wdzięk	↓	
								droga	↓	
porwanie waćpanny	→	27		okienko w banku		knwawy pogrom australijski ptak	→			
brzeg, krawędź										
↓			Rafał Majka	↓				26	wyższy duchowny	starożytnie liczydło
			psikus							↓
milek, roślina zielna	żartobliwie o pannie		zaklinacz weży filtr organizmu	↓			część podeszwy strój, odzienie	→		
↓					25	Tino, fr. pieśniarz nad nią Pińczów	↓			pierwsze wyjście kartą w grze
dzikie ma-jeranki	→									↓
fińskie jezioro						wadium	→			
↓										
		28		szukana w stogu siana	→			hebanowiec wschodni	→	
władca lennem		japońska szermierka na kije	→							
↓										
				bawół z wyspy Celebes	→					
						6	pasma górskie w Turcji	→		
								ścisły Wielki Płatek	→	

eprasa.pl b7c8ae377c